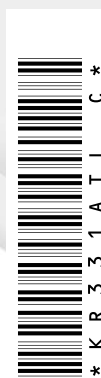


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

Faucheuse-Conditionneuse
Mower Conditioner
Mähknickzetter
Falciacondizionatrice



* K R 3 3 1 A T L C *

A 0001 >

FC284/-FF/D/D-FF



SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
Ø	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K<	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
<L>	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów
	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION: • The machine type and serial number • The part number • The quantity of parts	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER: • Le numéro de fabrication de la machine • Le numéro de la pièce • La quantité désirée	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN: • Die Seriennummer der Maschine • Die Nummer des Teiles • Die gewünschte Stückzahl	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE: • Il tipo ed il numero di serie della macchina • Il codice del componente • La quantità desiderata	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE: • O tipo de máquina e número de série • O código da peça • A quantidade de peças	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE: • El número de fabricación de la máquina • El número de la pieza • La cantidad deseada	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD: • het serienummer van de machine • het nummer van het onderdeel • de gewenste hoeveelheid	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ: • Typ maszyny i numer seryjny • Numer części • Ilość części
	• Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department. • Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department.	• Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange. • Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux.	• Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilerabteilung zu richten. • Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen.	• I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi. • Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale.	• Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição. • Os equipamentos opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial.	• Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios. • Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales.	• Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling. • Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines.	• Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych. • Wposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
	When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.	Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.	Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.	In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.	Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados à segurança.	Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.	Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.	Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.

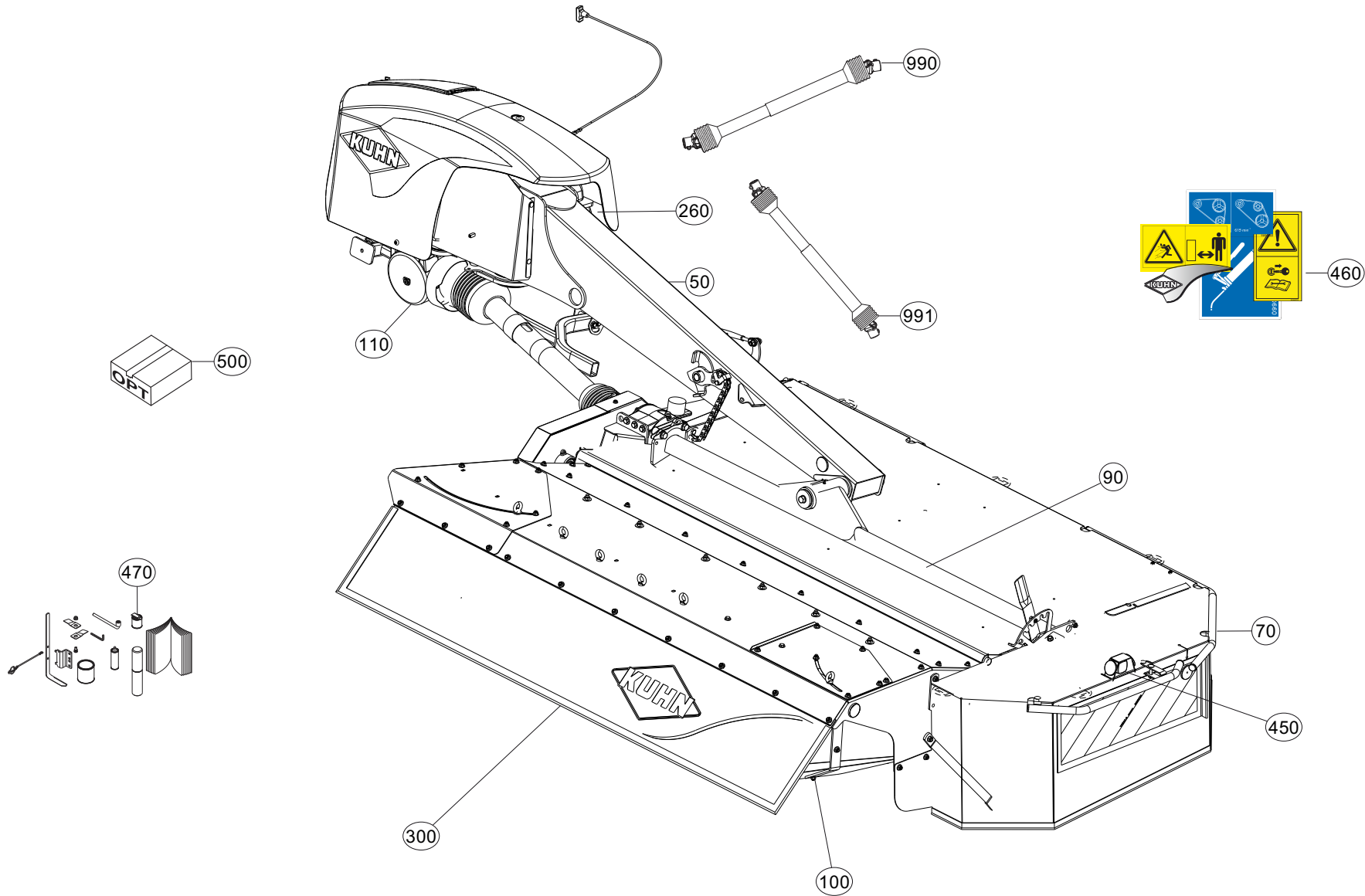




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K56R0741 A

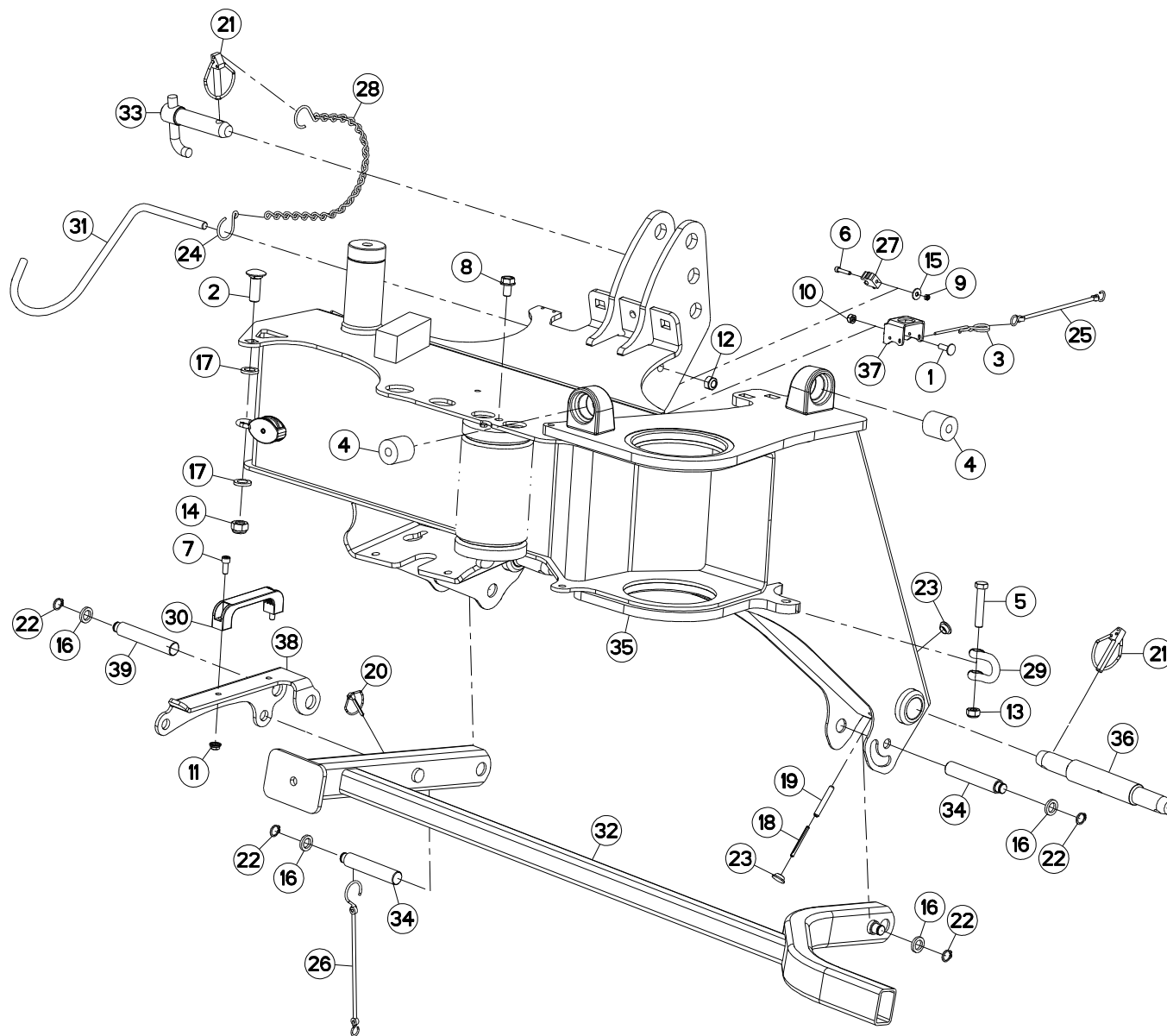
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR331ATL C

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR331ATL B

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
050	003		CHASSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
070	005		CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO
110	007		CARTER D'ENTREE "1000"	CUTTERBAR INPUT DRIVE "1000"	EINGANGSGETRIEBE "1000"	COMANDO ENTRATA BARRA COLTELLI
110	009		CARTER D'ENTREE "540"	CUTTERBAR INPUT DRIVE "540"	EINGANGSGETRIEBE "540"	COMANDO ENTRATA BARRA COLTELLI
260	011		RELEVAGE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC LIFT	HYDRAULISCHE AUSHEBUNG	SOLLEVATORE IDRAULICO
260	013		RELEVAGE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC LIFT	HYDRAULISCHE AUSHEBUNG	SOLLEVATORE IDRAULICO
260	015		FLEXIBLES HYDRAULIQUES	HYDRAULIC HOSES	HYDRAULIKSCHLAEUCE	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI
260	017		FLEXIBLES HYDRAULIQUES	HYDRAULIC HOSES	HYDRAULIKSCHLAEUCE	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI
050	019		POTENCE	SUPPORT ARM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO
090	021		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
110	023		CARTER LATERAL	SIDE GEARBOX	SEITENGETRIEBE	RIDUTTORE LATERALE
110	025		CARTER DU PORTE - DISQUES	CUTTERBAR GEAR CASE	MÄHBALKEN	SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELLI
090	027		DISQUE-PATIN-SEMELLE	DISC-DISC GUARD-SKID SHOE	SCHEIBE-GLEITKUFE-SCHUTZKUFE	DISCO-PATTINO-SLITTA
090	029		DISQUE-PATIN-SEMELLE	DISC-DISC GUARD-SKID SHOE	SCHEIBE-GLEITKUFE-SCHUTZKUFE	DISCO-PATTINO-SLITTA
110	031		TENDEUR DE COURROIES	TIGHTENER	RIEMENSPANNER	TENDICINGHIA
300	033		ROTOR A DOIGTS	FINGER ROTOR	FINGERROTOR	ROTORE A DITA
300	035		ROTOR A DOIGTS	FINGER ROTOR	FINGERROTOR	ROTORE A DITA
100	037		PEIGNE - (DEFLECTEUR)	COMB - (DEFLECTOR)	KAMM - (PRALLBLECH)	PETTINE - (DEFLETTORE)
100	039		PAROI LATÉRALE	SIDE PLATE ASSEMBLY	SEITENWAND	COMPLESSIVO PIASTRE LATERALI
100	041		PAROI LATÉRALE	SIDE PLATE ASSEMBLY	SEITENWAND	COMPLESSIVO PIASTRE LATERALI
100	043		CAISSON	COVER	ABDECKHAUBE	CASSONCINO
070	045		OSSATURE DU PROTECTEUR	FRAME	SCHUTZRAHMEN	TELAIO
070	047		TOILE DE PROTECTION	PROTECTION COVER	SCHUTZTUCH	COPERCHIO DI PROTEZIONE
450	049		SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN	SEGNALAZIONE
460	051		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
460	055		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
470	059		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
470	061		DIVERS FF	MISCELLANEOUS FF	VERSCHIEDENES FF	VARIE FF
500	063	OPT	COLL.SEMELLES SURELEVEES	RAISED SKID SHOE SET	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN	KIT SLITTE RIALZATE
500	065	OPT	DISQUE CONE LARGE	DISC WITH LARGE CONE	SCHEIBE MIT BREITEM KEGEL	DISCO A LARGO CONO
500	067	OPT	DISQUES CONE LARGE FF	DISCS LARGE CONE FF	SCHEIBEN BREITEM KEGEL FF	DISCO A CONO LARGO FF
500	069	OPT	LIMITEUR DE DEBIT	FLOW LIMITING	DROSSELVERSCHRAUBUNG	LIMITATORE DI PORTATA
500	071	OPT	CHAINES DE LIMITATION GMD/FC	LIMITER CHAINS GMD/FC	BEGRENZUNGSKETTEN GMD/FC	CATENE LIMITAZIONE GMD/FC
500	073	OPT	SIGNALISATION LATERALE	SIDE SIGNALLING	SEITLICHE WARNTAFELN	SEGNALAZIONE LATERALI
500	075	OPT	COLLECTION SIGN. US GMD/FC	KIT SIGN. US GMD/FC	SATZ SIGN. US GMD/FC	COLLEZIONE SIGN. US GMD/FC
990	077		TRANSMISSION 4500836	TRANSMISSION 4500836	GELENKWELLE 4500836	TRANSMISSIONE 4500836
990	079		TRANSMISSION 4600415	TRANSMISSION 4600415	GELENKWELLE 4600415	TRANSMISSIONE 4600415
990	081		TRANSMISSION 4600416	TRANSMISSION 4600416	GELENKWELLE 4600416	TRANSMISSIONE 4600416
990	083		TRANSMISSION 4600538	TRANSMISSION 4600538	GELENKWELLE 4600538	TRANSMISSIONE 4600538
991	085		TRANSMISSION 4600361	TRANSMISSION 4600361	GELENKWELLE 4600361	TRANSMISSIONE 4600361





FC284 1000 A 0001>
FC284 540 A 0001>
FC284-FF 1000 A 0001>
FC284-FF 540 A 0001>
FC284D 1000 A 0001>
FC284D 540 A 0001>
FC284D-FF 1000 A 0001>
FC284D-FF 540 A 0001>

K56R0703 A

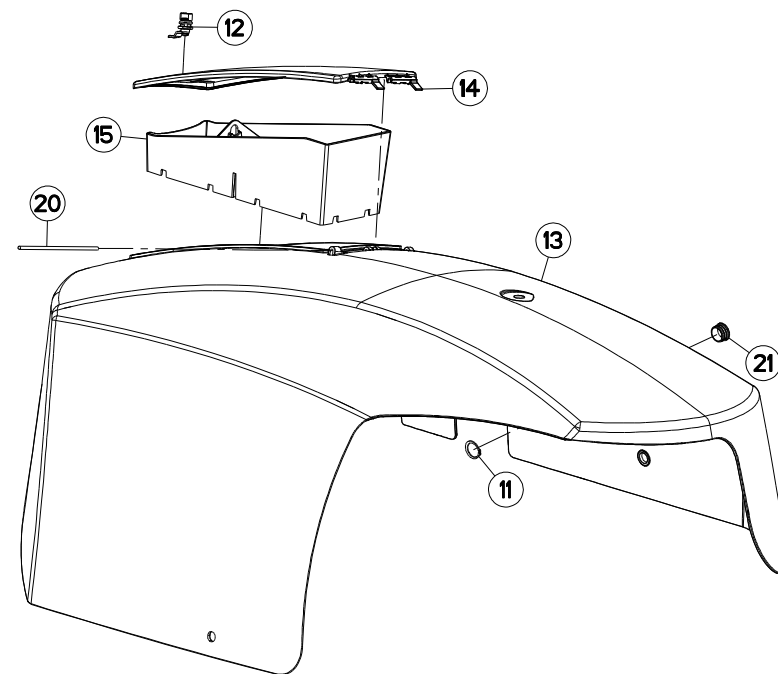
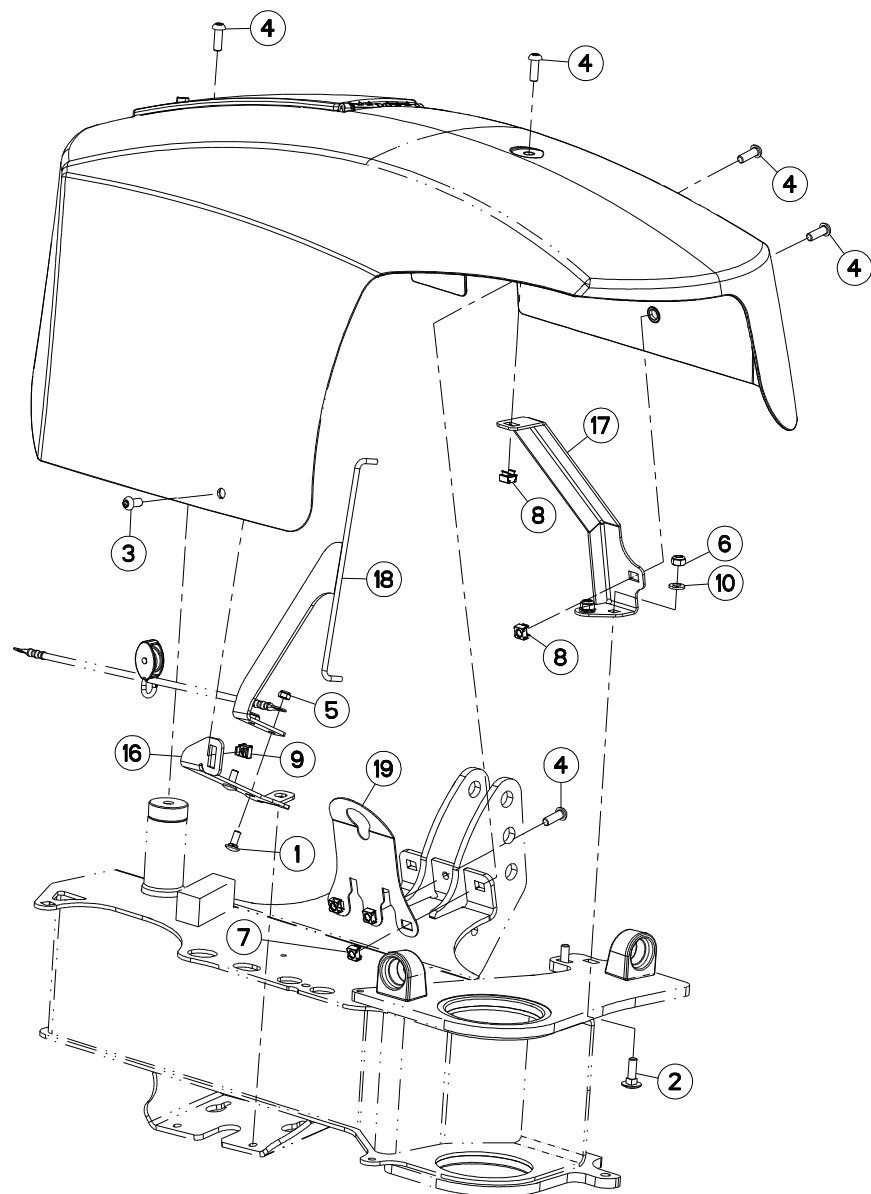
CHASSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50072200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50074100	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50080700	001	GOUPILLE BETA	PIN, HAIRPIN	FEDERSTECKER	COPPIGLIA	
004	56864500	002	BUTEE ELASTIQUE	STOP, ELASTIC	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
005	80061286	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
006	80080525	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
007	80080820	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
008	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80200540	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80200840	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201248	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80250613	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 9021 (D18X	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80251625	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80251729	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
018	80450555	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
019	80450856	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
020	80560440	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
021	80561155	003	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
022	80611600	004	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	
023	83040075	004	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
024	83070061	001	ESSE SERIE INEGALE FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3		
025	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
026	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
027	83090139	001	COLLIER CLIP	CLAMP	KLAMMER		
028	50085500	001	CHAINE+ESSE FE/ZNXC3	CHAIN	KETTE	CATENELLA	
029	A5411236	001	MANILLE D12	SHACKLE	SCHAECKEL	MANIGLIA	
030	A7250406	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
031	K7008490	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
032	K7033180	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
033	K7033200	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNI	
034	K7033240	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
035	K7033470	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	+ [1]
036	K7033480	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNI	[1]
037	K7037230	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
038	K7037470	001	BIELLETTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLETTA	
039	K7037500	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





FC284 1000 A 0001>
FC284 540 A 0001>
FC284-FF 1000 A 0001>
FC284-FF 540 A 0001>
FC284D 1000 A 0001>
FC284D 540 A 0001>
FC284D-FF 1000 A 0001>
FC284D-FF 540 A 0001>

K56R0704 A

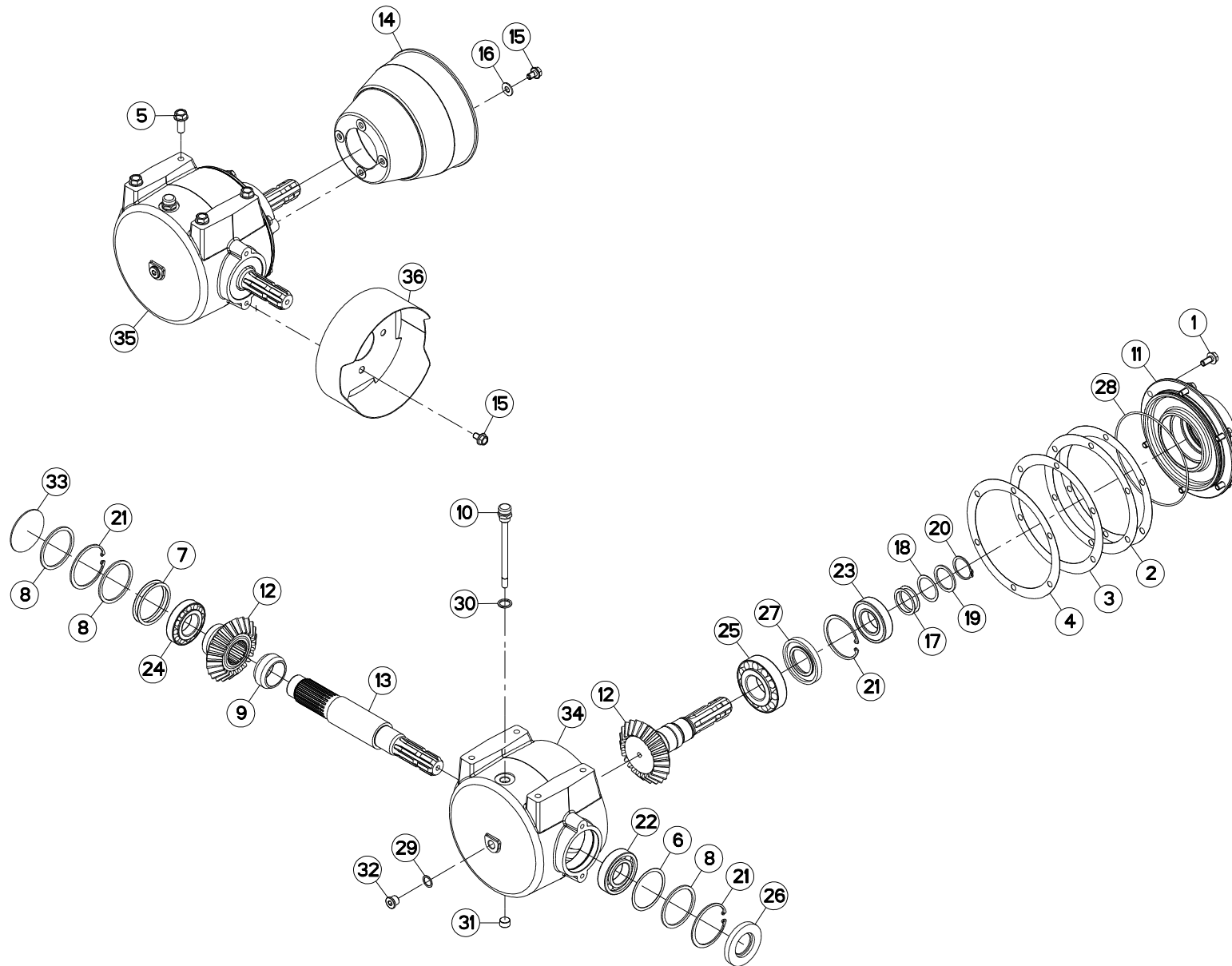
CAPOT

HOOD

HAUBE

COFANO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	80031240	002	VIS J FLZNNC	CUP SQUARE BOLT FLZNNC	FLACHRUNDSCHRAUBE FLZNNC	BULLONE FLZNNC	
003	80191225	001	VIS T.CY.BOMB.SIX P.C. FLZNNC	HEX.SOC.BUTT.HEAD SCR. FLZNNC	FLACHKOPFSCHR.INNENSE. FLZNNC	VITE FLZNNC	
004	80191235	006	VIS T.CY.BOMB.SIX P.C.FLZNNC	HEX.SOC.BUTT.HEAD SCR.FLZNNC	FLACHKOPFSCHR.INNENSE.FLZNNC	VITE FLZNNC	
005	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201255	003	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
008	80201256	002	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
009	80201257	001	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
010	80281254	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
011	80582502	001	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	
012	83090361	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
013	K7030700	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
014	K7030720	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
015	K7030740	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
016	K7033190	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
017	K7033210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
018	K7033220	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	K7033260	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
020	K7038680	001	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	
021	Z4200040	001	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	





FC284 1000
FC284-FF 1000
FC284D 1000
FC284D-FF 1000

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K70R0231 B

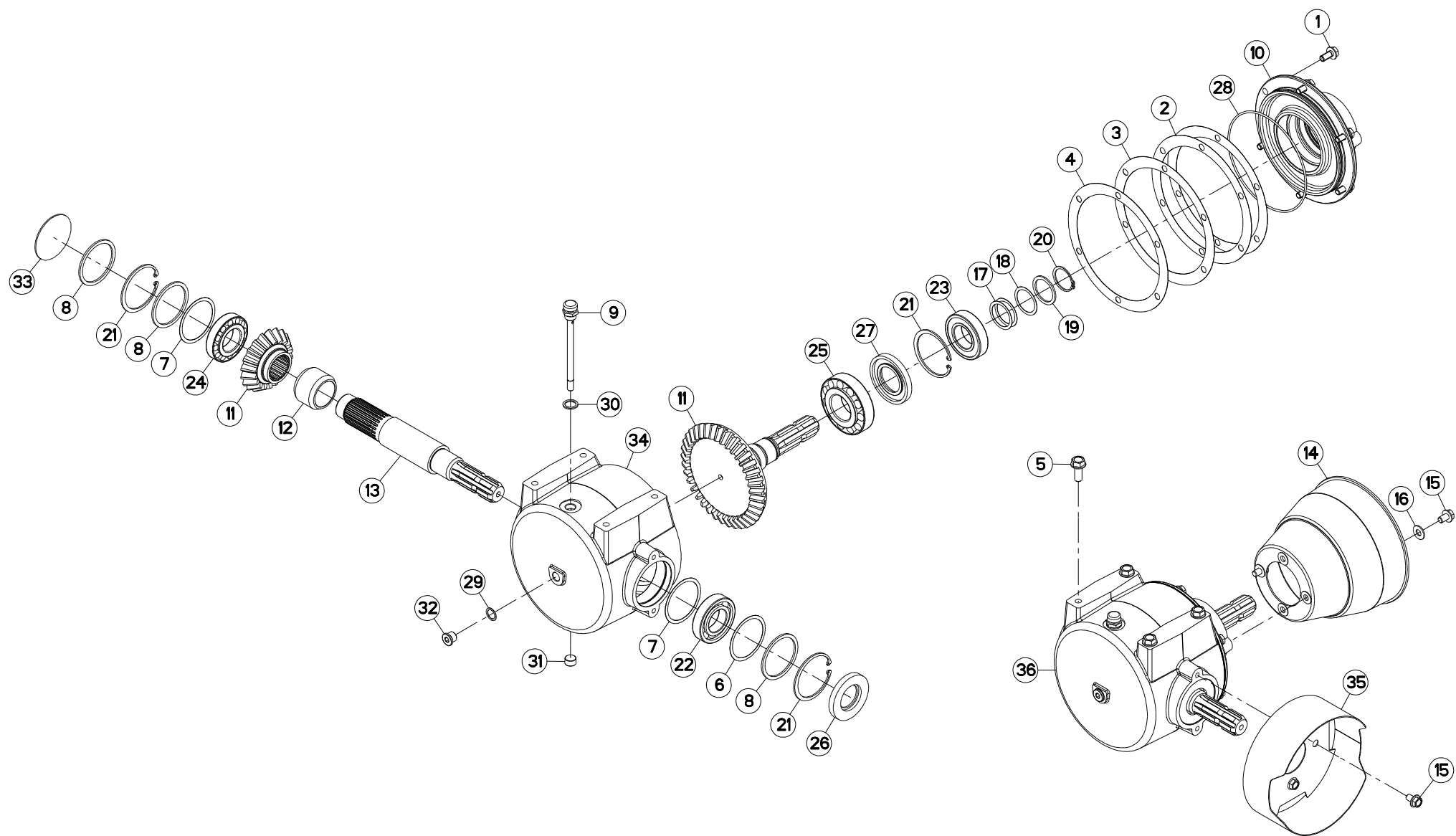
CARTER D'ENTREE "1000"

CUTTERBAR INPUT DRIVE "1000"

EINGANGSGETRIEBE "1000"

COMANDO ENTRATA BARRA COLTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	50002100	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1]	7 daN m (52 lbf ft)
002	50018800	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]	
003	50018900	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]	
004	50019000	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]	
005	50073300	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	12 daN m (89 lbf ft)	
006	52239100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]	
007	52239200	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]	Q?
008	52505800	003	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]	
009	52545100	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]	
010	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHERR W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]	
011	56657710	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]	
012	56658510	001	COUPLE CONIQUE Z.23/23	GEAR WHEEL AND PINION Z.23/23	KEGELRADPAAR Z.23/23	COPPIA CONICA Z.23/23	[1]	
013	56658810	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]	
014	58707010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
015	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC		
016	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
017	80254040	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]	Q?
018	80254041	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1]	Q?
019	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]	Q?
020	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]	
021	80598000	003	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]	
022	81004080	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]	
023	81004082	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]	
024	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	ROLLER BEARING TAPERED	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]	
025	81304590	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]	
026	82014081	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	[1]	
027	82014585	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	[1]	
028	82060052	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]	
029	82101622	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]	
030	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]	
031	82230003	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]	
032	82230006	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]	
033	83040003	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]	
034	K7008180	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]	
035	K7008210	001	CARTER COMPLET	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPL.	+[1]	
036	K7008990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		





FC284 540
FC284-FF 540
FC284D 540
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K70R0206 C

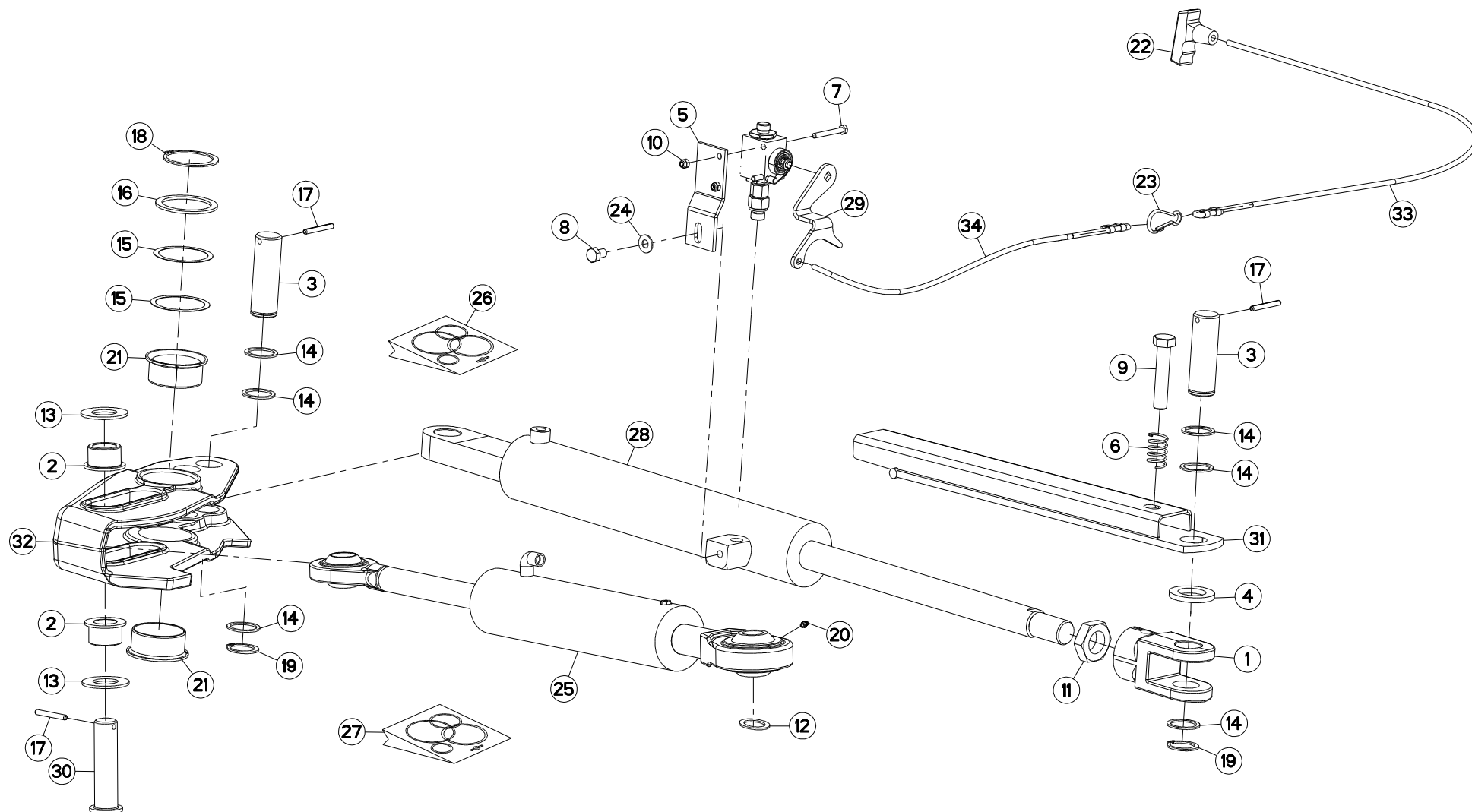
CARTER D'ENTREE "540"

CUTTERBAR INPUT DRIVE "540"

EINGANGSGETRIEBE "540"

COMANDO ENTRATA BARRA COLTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	50002100	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1]	7 daN m (52 lbf ft)
002	50018800	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]	> < 0,1mm
003	50018900	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]	> < 0,3mm
004	50019000	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]	> < 0,5mm
005	50073300	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	12 daN m (96 lbf ft)	
006	52239100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]	> < 0,3mm
007	52239200	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]	Q?
008	52505800	003	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]	
009	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHER W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]	
010	56657710	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]	
011	56658410	001	COUPLE CONIQUE 20/37 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.20/37	KEGELRADPAAR Z.20/37	COPPIA CONICA Z.20/37	[1]	
012	56658700	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]	
013	56658810	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]	
014	58707010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
015	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC		
016	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
017	80254040	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]	Q?
018	80254041	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1]	Q?
019	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]	Q?
020	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]	
021	80598000	003	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]	
022	81004080	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]	
023	81004082	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]	
024	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	ROLLER BEARING TAPERED	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]	
025	81304590	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]	
026	82014081	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]	
027	82014585	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]	
028	82060052	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]	
029	82101622	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]	
030	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]	
031	82230003	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]	
032	82230006	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]	
033	83040003	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]	
034	K7008180	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]	
035	K7008990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
036	K7009110	001	CARTER COMPLET	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPL.	+[1]	





FC284 1000
FC284 540
FC284-FF 1000
FC284-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0705 A

RELEVAGE HYDRAULIQUE

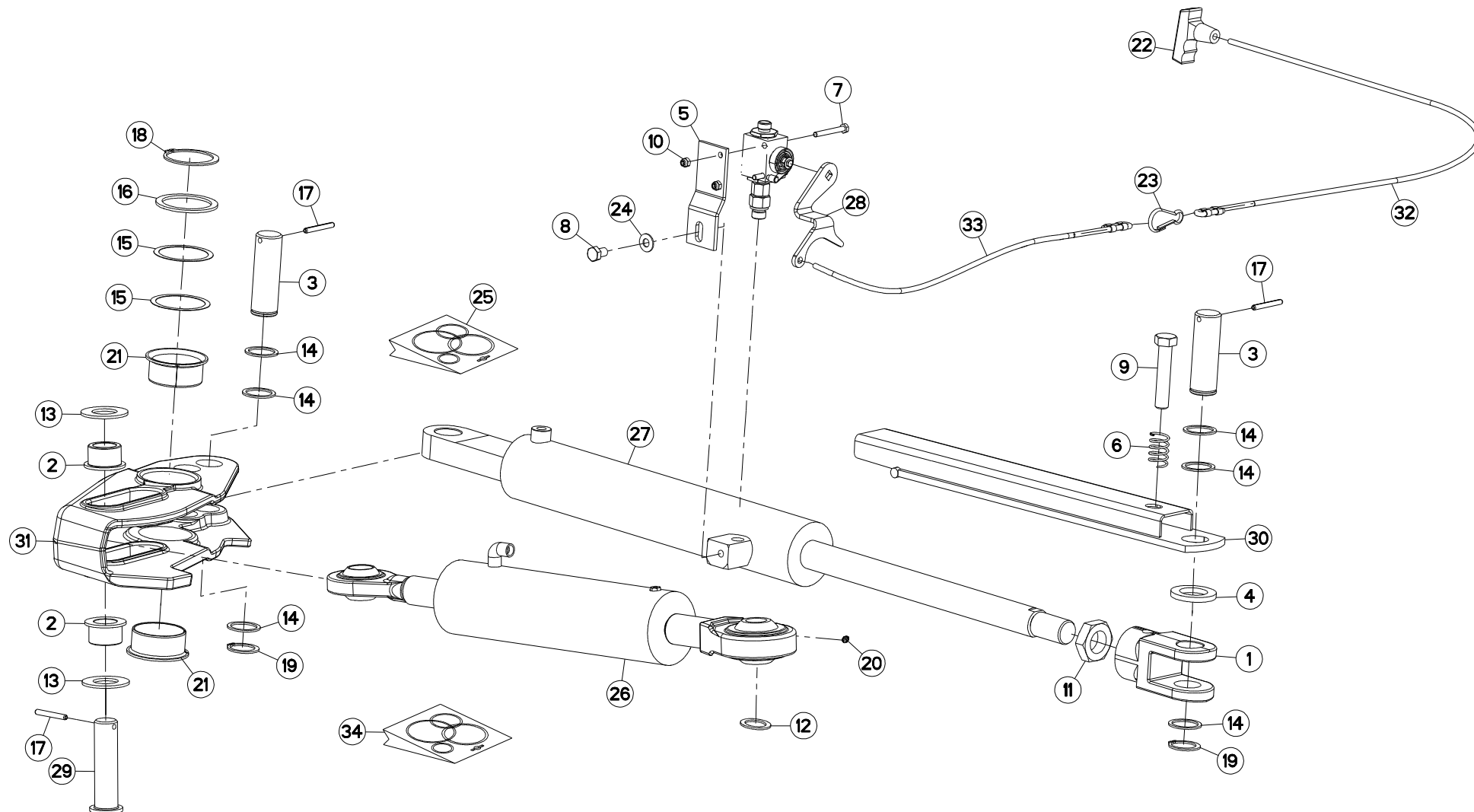
HYDRAULIC LIFT

HYDRAULISCHE AUSHEBUNG

SOLLEVATORE IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56852810	001	EMBOUT DE VERIN	FLANGE	FLANSCH	GIUNTO	
002	56859100	002	GALET	ROLLER	ROLLE	RULLO	
003	56863410	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	56863500	001	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	
005	56864010	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
006	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	
007	80060650	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061016	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061657	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80203002	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[3]
012	80252637	001	RONDELLE D'APPUI FE/ZN	SUPPORTING RING FE/ZN	STUETZSCHEIBE FE/ZN	RONDELLA FE/ZN	
013	80253059	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
014	80253339	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	Q?
015	80256072	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	Q?
016	80257560	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	RONDELLA D'APPOGGIO	
017	80450650	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80586000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	80613200	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	82200600	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[2]
021	83016065	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
022	83050012	001	POIGNEE POUR CORDE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	[1]
023	83090046	001	MOUSQUETON	SNAP LINK	KARABINERHAKEN	MOSCHETTONE	[1]
024	80281051	001	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
025	K7008252	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	* +[2]
026	K7010130	001	COLL.JOINTS-VERIN K7033170	SET OIL SEALS FOR K7033170	SATZ DICHTUNGEN F.K7033170	KIT GUARNIZ.PISTO.K7033170	: K7033170
027	K7032640	001	COLL.JOINTS-VERIN K7008252	SET OIL SEALS FOR K7008252	SATZ DICHTUNGEN F.K7008252	KIT GUARNIZ.PISTO.K7008252	: K7008252
028	K7033170	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	* +[3]
029	K7033230	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
030	K7035110	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
031	K7037530	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
032	K7038310	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
033	K7002850	001	CORDE	ROPE	SEIL	CORDA	+ [1]
034	K7002860	001	CORDE NYLON	NYLON CORD	NYLONSEIL	CORDA NYLON	

*: Voir marquage
*: See Marking
*: Siehe Markierung
*: Vedere marchiatura





FC284D 1000 A 0001>
FC284D 540 A 0001>
FC284D-FF 1000 A 0001>
FC284D-FF 540 A 0001>

K56R0738 A

RELEVAGE HYDRAULIQUE

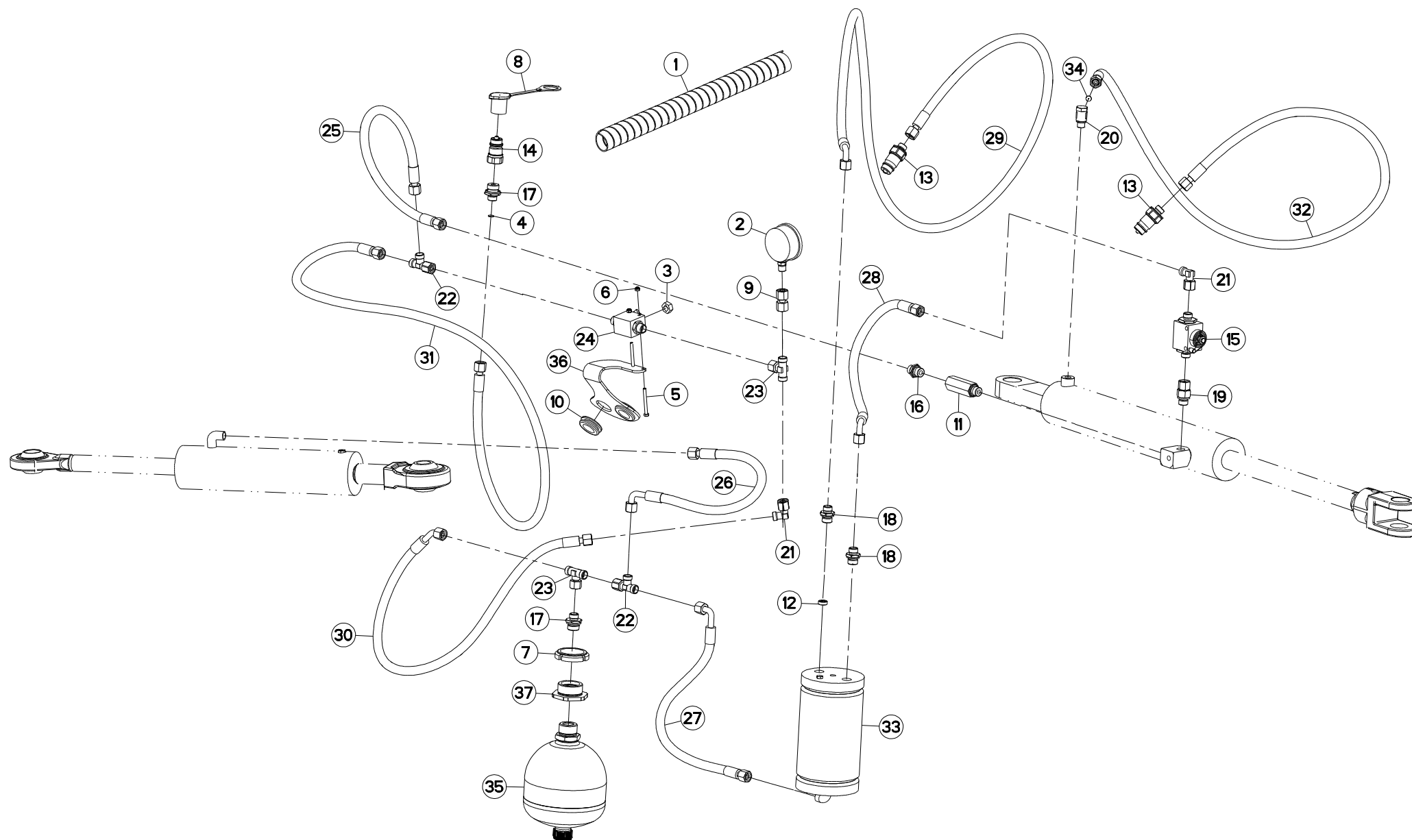
HYDRAULIC LIFT

HYDRAULISCHE AUSHEBUNG

SOLLEVATORE IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	56852810	001	EMBOUT DE VERIN	FLANGE	FLANSCH	GIUNTO		
002	56859100	002	GALET	ROLLER	ROLLE	RULLO		
003	56863410	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
004	56863500	001	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA		
005	56864010	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO		
006	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE		
007	80060650	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
008	80061016	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
009	80061657	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
010	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
011	80203002	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[3]	
012	80252637	001	RONDELLE D'APPUI FE/ZN	SUPPORTING RING FE/ZN	STUETZSCHEIBE FE/ZN	RONDELLA FE/ZN		
013	80253059	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA		
014	80253339	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	Q?	
015	80256072	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	Q?	
016	80257560	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	RONDELLA D'APPOGGIO		
017	80450650	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
018	80586000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO		
019	80613200	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO		
020	82200600	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[2]	
021	83016065	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO		
022	83050012	001	POIGNEE POUR CORDE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	[1]	
023	83090046	001	MOUSQUETON	SNAP LINK	KARABINERHAKEN	MOSCHETTONE	[1]	
024	80281051	001	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC		
025	K7010130	001	COLL.JOINTS-VERIN K7033170	SET OIL SEALS FOR K7033170	SATZ DICHTUNGEN F.K7033170	KIT GUARNIZ.PISTO.K7033170	*	: K7033170
026	K7017371	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	*	+ [2]
027	K7033170	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	*	+ [3]
028	K7033230	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA		
029	K7035110	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
030	K7037530	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA		
031	K7038310	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA		
032	K7002850	001	CORDE	ROPE	SEIL	CORDA	+ [1]	
033	K7002860	001	CORDE NYLON	NYLON CORD	NYLONSEIL	CORDA NYLON		
034	K7032630	001	COLL.JOINTS-VERIN K7017371	SET OIL SEALS FOR K7017371	SATZ DICHTUNGEN F.K7017371	KIT GUARNIZ.PISTO.K7017371	*	: K7017371

*: Voir marquage
*: See Marking
*: Siehe Markierung
*: Vedere marchiatura





FC284 1000
FC284 540
FC284-FF 1000
FC284-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0706 A

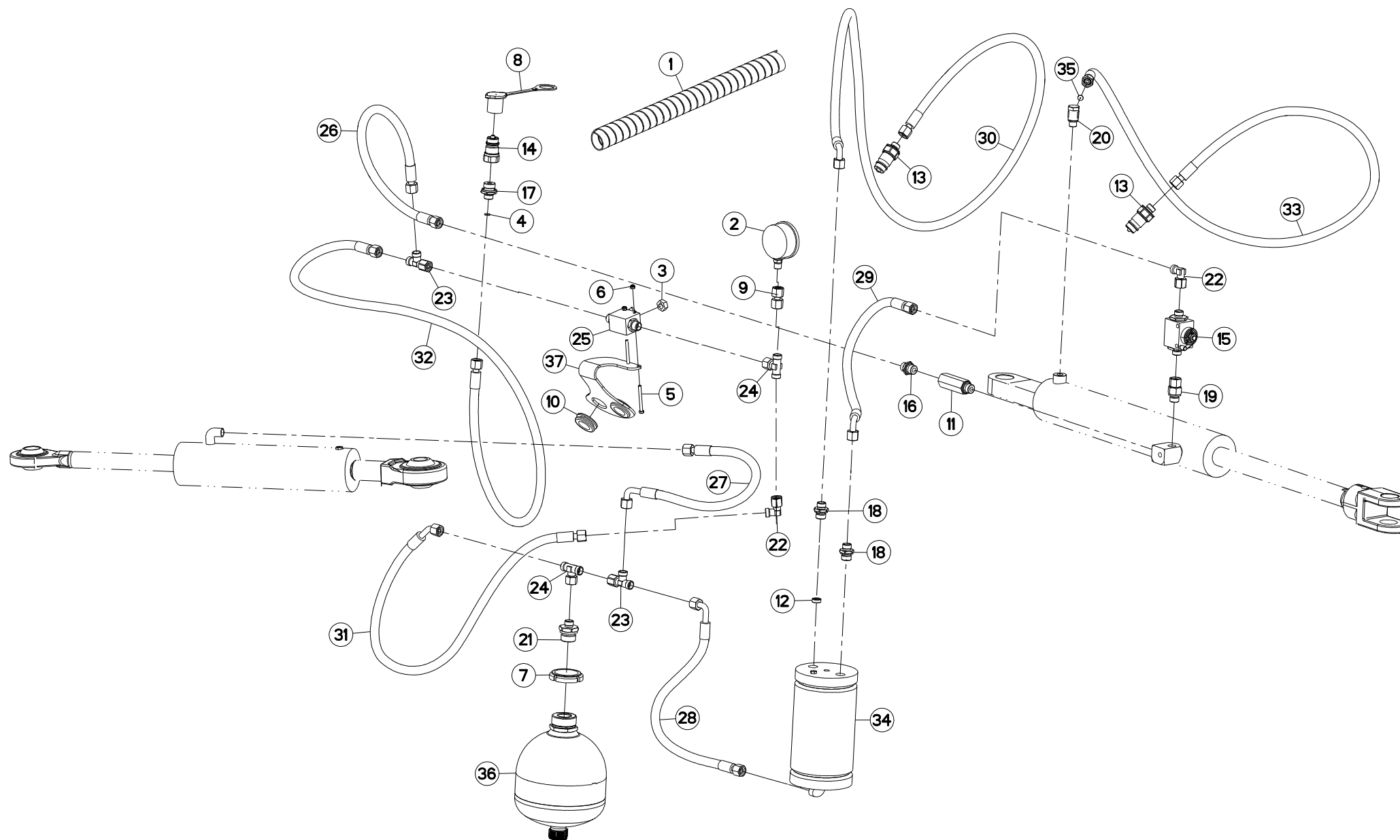
FLEXIBLES HYDRAULIQUES

HYDRAULIC HOSES

HYDRAULIKSCHLAEUCE

TUBI FLESSIBILI IDRAULICI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56541100	001	GAINE	SHEATH, FLEXIBLE	SCHLAUCH	SUPPORTO	
002	56861110	001	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
003	56866000	001	ECROU DE MANIPULATION ZBC	NUT ZBC	MUTTER ZBC	DADO	
004	57912100	001	LIMITEUR DE DEBIT D.0,5	FLOW LIMITER	MENGENREGLER 0,5MM	LIMITATORE DI FLUSSO	
005	80060550	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80200540	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80204566	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
008	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
009	A4065040	001	ADAPTATEUR ORIENTABLE MANO	ADAPTER	GEWINDESTUTZEN	ADATTATORE+BOCCOLA	
010	83200803	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
011	A4071030	001	CLAPET	VALVE, FLAP	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
012	A4072057	001	LIMITEUR DE DEBIT	FLOW LIMITER	MENGENREGLER	LIMITATORE DI FLUSSO	Ø 1.8 mm
013	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
014	A4074082	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
015	A4075026	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
016	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4080402	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4080426	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
019	A4080521	001	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
020	A4081301	001	BANJO NU ZBC	BANJO COUPLING ZBC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG ZBC	ANNELLO ORIENTABILE	
021	A4082700	002	COUDE TOURNANT	ADJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
022	A4083100	002	TE ADAPTABLE RENVERSE	ADJ.MALE STUD TEE-STU.	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.	TERMINALE A T ORIENTA.	
023	A4083206	002	TE TOURNANT NU FE/ZN	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZN	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZN	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZN	
024	A4075037	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
025	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
026	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
027	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
028	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
029	A4921080	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2200 mm
030	A4921102	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->920 mm
031	A4921129	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
032	A4921129	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
033	K7008450	001	POMPE	PUMP	PUMPE	POMPA	
034	K7010280	001	LIMITEUR DE DEBIT D.1,5	FLOW LIMITER	MENGENREGLER	LIMITATORE DI FLUSSO	
035	K7021880	001	ACCUMULATEUR HYDRO-PNEUMATIQUE	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	
036	K7033270	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
037	K7037540	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	





FC284D 1000
FC284D 540
FC284D-FF 1000
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0739 A

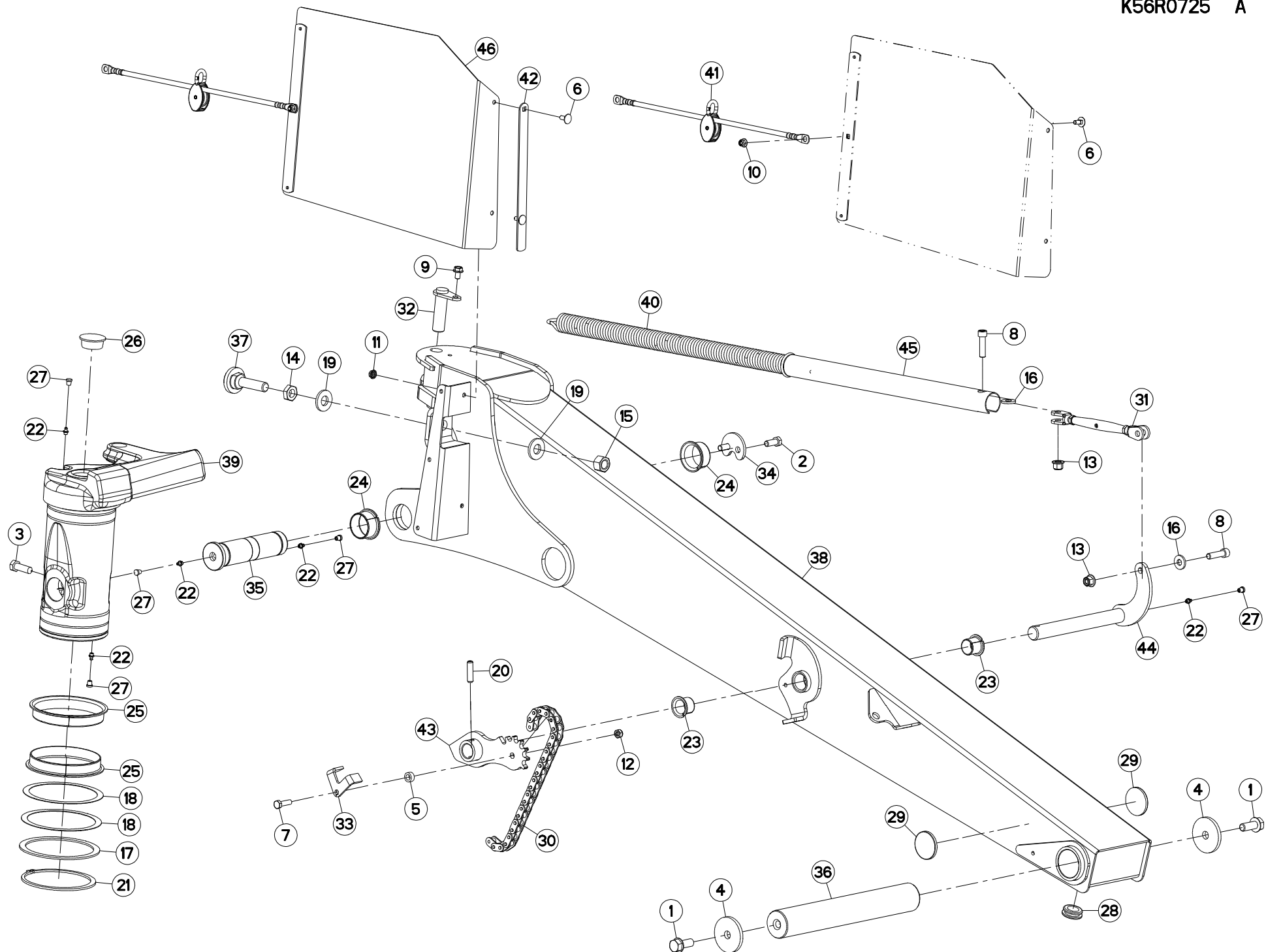
FLEXIBLES HYDRAULIQUES

HYDRAULIC HOSES

HYDRAULIKSCHLAEUCE

TUBI FLESSIBILI IDRAULICI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56541100	001	GAINE	SHEATH, FLEXIBLE	SCHLAUCH	SUPPORTO	
002	56861110	001	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
003	56866000	001	ECROU DE MANIPULATION ZBC	NUT ZBC	MUTTER ZBC	DADO	
004	57912100	001	LIMITEUR DE DEBIT D.0,5	FLOW LIMITER	MENGENREGLER 0,5MM	LIMITATORE DI FLUSSO	
005	80060550	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80200540	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80204566	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTSICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
008	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
009	A4065040	001	ADAPTATEUR ORIENTABLE MANO	ADAPTER	GEWINDESTUTZEN	ADATTATORE+BOCCOLA	
010	83200803	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
011	A4071030	001	CLAPET	VALVE, FLAP	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
012	A4072059	001	LIMITEUR DE DEBIT	FLOW LIMITER	MENGENREGLER	LIMITATORE DI FLUSSO	Ø 2.2 mm
013	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
014	A4074082	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
015	A4075026	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
016	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4080402	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4080426	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
019	A4080521	001	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
020	A4081301	001	BANJO NU ZBC	BANJO COUPLING ZBC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG ZBC	ANNELLO ORIENTABILE	
021	A4082459	001	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	
022	A4082700	002	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
023	A4083100	002	TE ADAPTABLE RENVERSE	ADJ.MALE STUD TEE-STU.	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.	TERMINALE A T ORIENTA.	
024	A4083206	002	TE TOURNANT NU FE/ZN	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZN	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZN	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZN	
025	A4075037	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
026	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
027	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
028	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
029	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
030	A4921080	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2200 mm
031	A4921102	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->920 mm
032	A4921129	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
033	A4921129	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
034	K7008450	001	POMPE	PUMP	PUMPE	POMPA	
035	K7010280	001	LIMITEUR DE DEBIT D.1,5	FLOW LIMITER	MENGENREGLER	LIMITATORE DI FLUSSO	
036	K7021870	001	ACCUMULATEUR HYDRO-PNEUMATIQUE	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	
037	K7033270	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





FC284 1000
FC284 540
FC284-FF 1000
FC284-FF 540
FC284D 1000
FC284D 540
FC284D-FF 1000
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0725 A

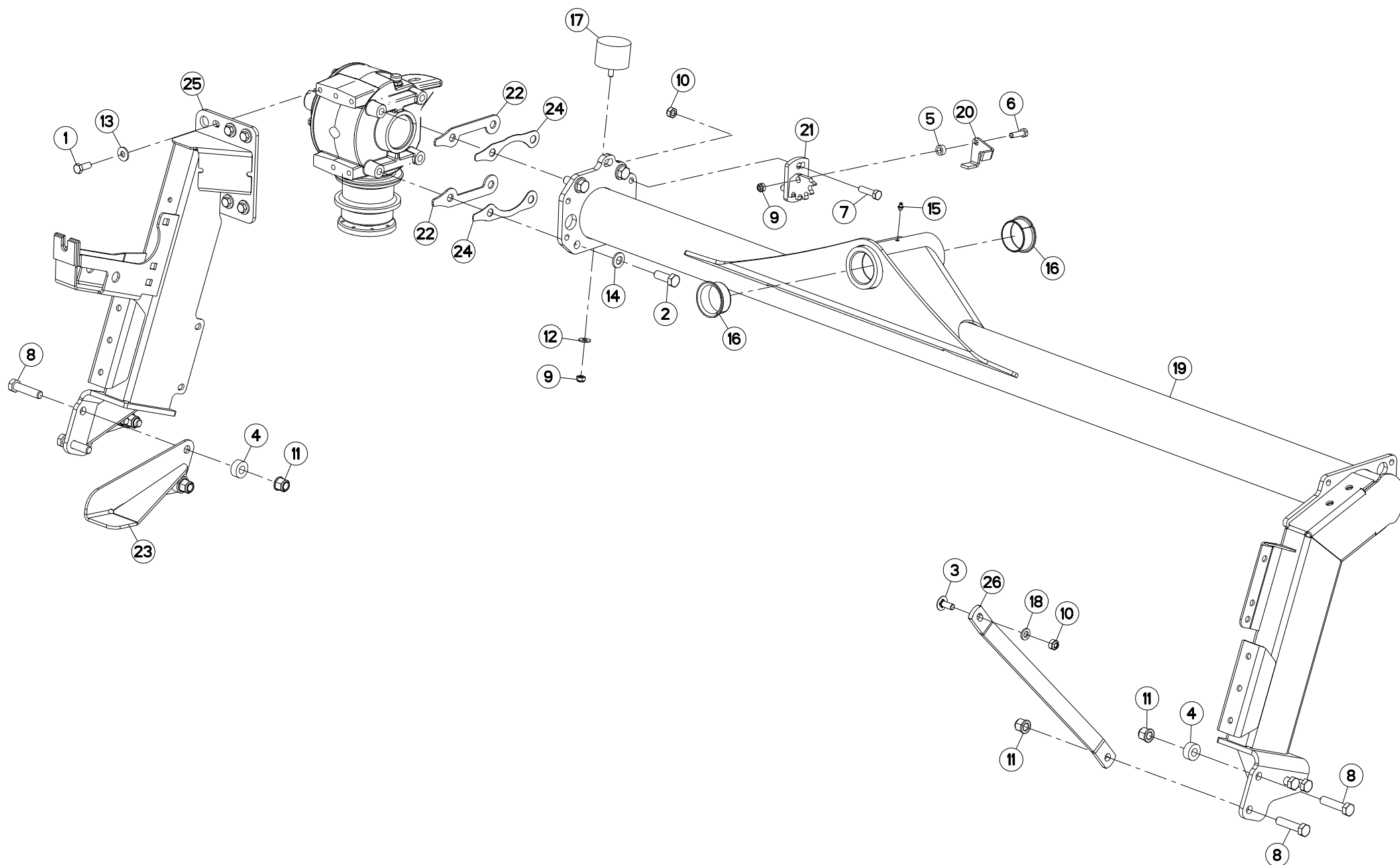
POTENCE

SUPPORT ARM

TRAGARM

ATTACCO ATTREZZO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002410	002	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	31 daN m (229 lbf ft)
002	50003600	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12 daN m (89 lbf ft)
003	50004610	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	20 daN m (148 lbf ft)
004	50052200	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
005	57521400	001	ENTRETOISE FE/ZNXC3	SPACER FE/ZNXC3	DISTANZHUELSE FE/ZNXC3	DISTANZIALE FE/ZNXC3	
006	80030821	003	VIS J FE/ZNXC3	CUP SQUARE BOLT FE/ZNXC3	FLACHRUNDSCHRAUBE FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	[1]
007	80061035	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80081245	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR.FLZNNC	
009	80131017	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5 daN m (37 lbf ft)
010	80200842	001	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSI.FLANSCH-MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FEZNX3	[1]
011	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201260	002	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	
014	80202001	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80202070	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80251331	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80254500	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
018	80254501	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1	SHIM RING PS 1	PASSSCHEIBE PS 1	SPESSORE	Q?
019	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
020	80451246	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80589800	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	82200910	005	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	83013037	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LURBRIFICATO	
024	83015056	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LURBRIFICATO	
025	83019918	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LURBRIFICATO	
026	83040073	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	83040300	005	BOUCHON GRAISSEUR	GREASE FITTING CAP	SCHMIERKAPPE	TAPPO	
028	83200804	001	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMITUELLE	PASSAFILO	
029	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
030	50080900	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN SIMPLE	ROLLENKETTE EINFACH-	CATENA A RULLI SIMPLEX	
031	83090328	001	BARRE DE POUSSEE INOX 2 CHAPPE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
032	K7003130	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
033	K7016760	001	PROTECTEUR FE/ZNXC3	GUARD FE/ZNXC3	SCHUTZ FE/ZNXC3	PROTEZIONE FE/ZNXC3	
034	K7024740	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
035	K7024751	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
036	K7024760	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
037	K7027730	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
038	K7030761	001	POTENCE	BOOM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO	+ [2]
039	K7033510	001	FUT	BOLE	NABE	MOZZO	
040	K7035830	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
041	K7037850	001	PREMONTAGE	PRE-ASSEMBLY	VORMONTAGE	PREMONTAGGIO	[1]
042	K7038020	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
043	K7038150	001	CAME	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA	
044	K7038160	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
045	K7040420	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
046	K7031470	001	TOILE	CURTAIN	TUCH	TELO POSTERIORE	+ [1]





FC284 1000 A 0001>
 FC284 540 A 0001>
 FC284-FF 1000 A 0001>
 FC284-FF 540 A 0001>
 FC284D 1000 A 0001>
 FC284D 540 A 0001>
 FC284D-FF 1000 A 0001>
 FC284D-FF 540 A 0001>

K56R0726 A

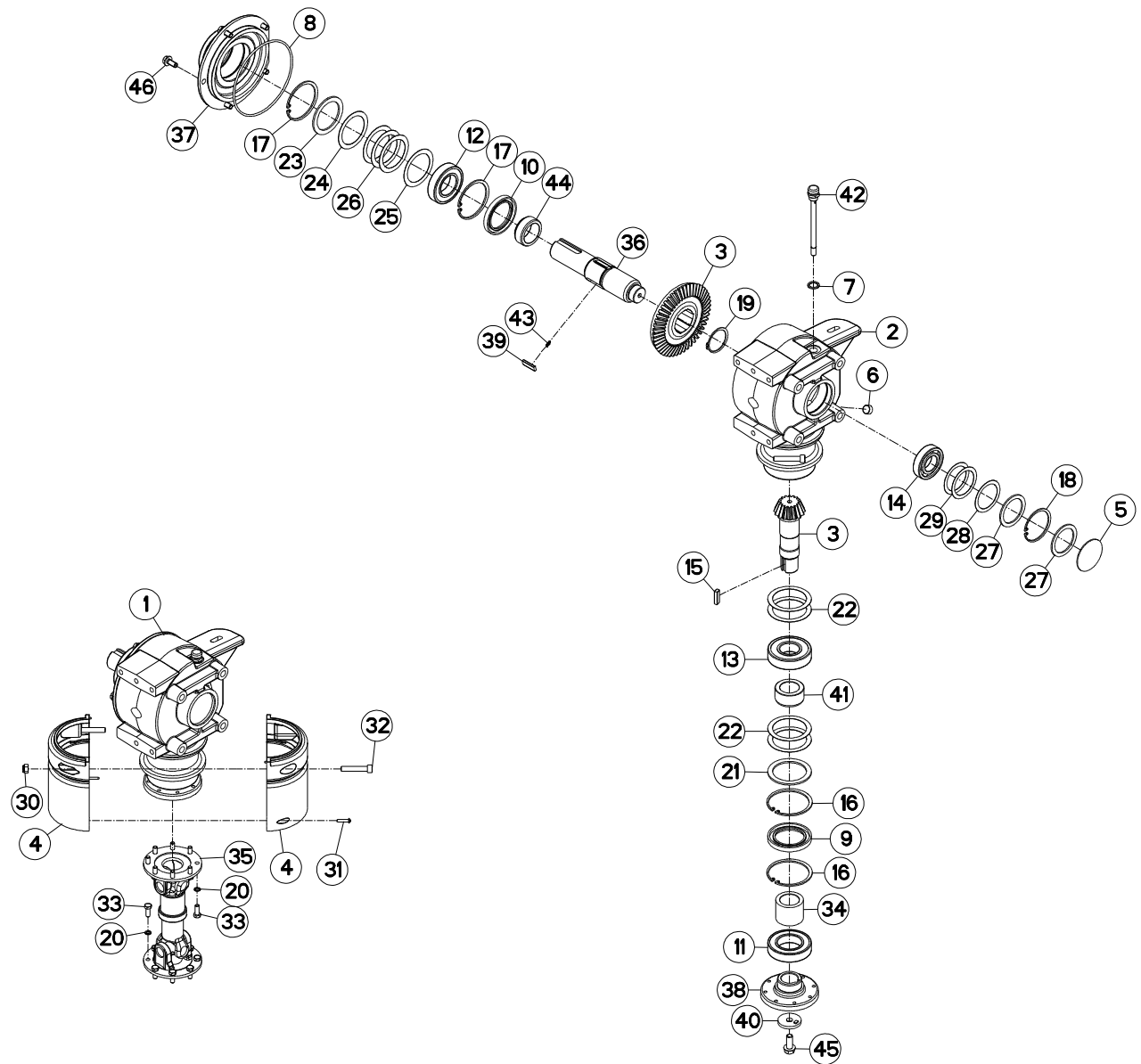
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003600	005	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	14 daN m (103 lbf ft)
002	50008500	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	30 daN m (221 lbf ft)
003	50089800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	12 daN m (89 lbf ft)
004	56202300	007	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
005	57521400	001	ENTRETOISE FE/ZNXC3	SPACER FE/ZNXC3	DISTANZHUELSE FE/ZNXC3	DISTANZIALE FE/ZNXC3	
006	80061035	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
008	80061683	008	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	35 daN m (258 lbf ft)
009	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201248	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
011	80201662	008	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
012	80251176	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80281230	005	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
014	80281600	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
015	82200910	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
016	83016065	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
017	83030029	001	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
018	80281254	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
019	K7008523	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
020	K7016760	001	PROTECTEUR FE/ZNXC3	GUARD FE/ZNXC3	SCHUTZ FE/ZNXC3	PROTEZIONE FE/ZNXC3	
021	K7016951	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
022	K7018490	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
023	K7033490	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
024	K7039480	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
025	K7039820	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
026	K7039870	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	





FC284 1000
FC284 540
FC284-FF 1000
FC284-FF 540
FC284D 1000
FC284D 540
FC284D-FF 1000
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K70R0212 E

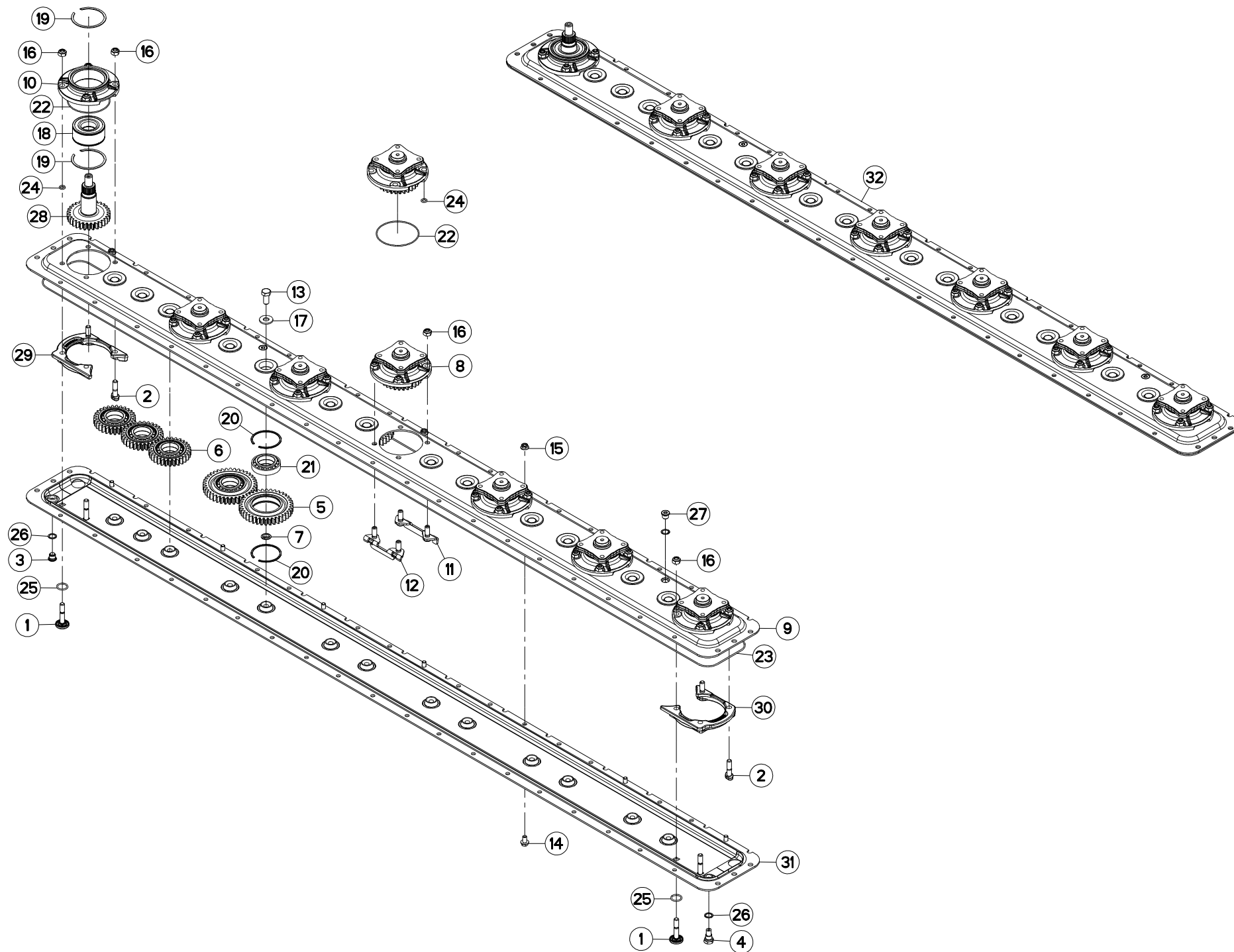
CARTER LATERAL

SIDE GEARBOX

SEITENGETRIEBE

RIDUTTORE LATERALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7009150	001	CARTER COMPLET	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPL.	+ [1]
002	K7009140	001	CARTER	HOUSING	GEHAUESE	SCATOLA	[1]
003	K7006731	001	COUPLE CONIQUE 16/47 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.16/47	KEGELRADPAAR Z.16/47	COPPIA CONICA 16/47D	[1]
004	K7003170	002	COQUILLE DE PROTECTION	COVER	SCHALE	LAMIERA	
005	83040002	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
006	82230003	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
007	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
008	82060050	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
009	82016090	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
010	82016087	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
011	81005091	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
012	81004588	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
013	81004093	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
014	81003572	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
015	80651031	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	[1]
016	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
017	80598500	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
018	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
019	80585200	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
020	80280820	016	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA MOLLA	
021	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
022	80257070	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
023	80256570	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
024	80256567	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
025	80256566	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1]
026	80256565	003	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
027	80255677	002	RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	SPESSORE	[1]
028	80255671	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE PS 0,3	[1]
029	80255670	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
030	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
031	80190425	002	VIS A TOLE T/CYL.BOMB.INOX	PEN HEAD TAPPING SCREW INOX	LINSEN-BLECHSCHRAUBE INOX	VITE INOX	
032	80081055	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
033	80060822	016	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	2,5 daN m (18 lbf ft)
034	56856700	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
035	56806510	001	TRANSMISSION	PTO SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
036	56657310	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT DU CARTER	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
037	56655130	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
038	56630200	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
039	56548700	003	CLIQUET	RATCHET	SPERRKLINKE	NOTTOLINO	[1]
040	56145200	001	RONDELLE BUTEE	LOCK WASHER	SICHERUNGSSCHEIBE	RONDELLA	[1]
041	56009200	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
042	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHER W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]
043	55745700	003	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
044	52527600	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
045	50006200	001	VIS TETE HEXAGONALE	SCREW, HEX HEAD	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
046	50002100	005	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 7 daN m (52 lbf ft)





FC284 1000 A 0001>
FC284 540 A 0001>
FC284-FF 1000 A 0001>
FC284-FF 540 A 0001>
FC284D 1000 A 0001>
FC284D 540 A 0001>
FC284D-FF 1000 A 0001>
FC284D-FF 540 A 0001>

K68R0101 B

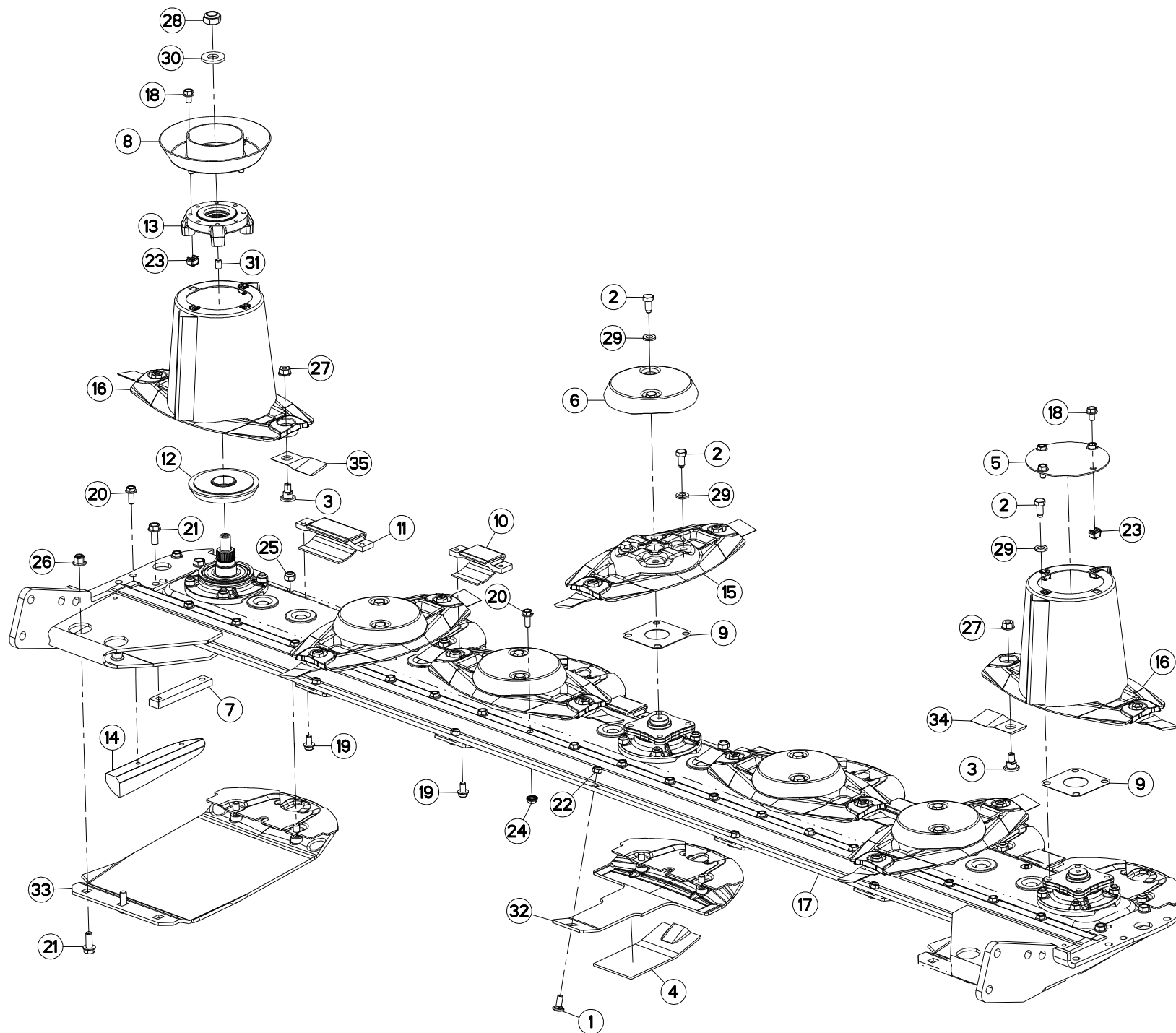
CARTER DU PORTE - DISQUES

CUTTERBAR GEAR CASE

MÄHBALKEN

SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50077400	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
002	50077500	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
003	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
004	56212300	001	BOUCHON TROP PLEIN/AERATION	OVERFLOW VALVE	ENTLUEFTUNGS-/UEBERLAUFSTOPFEN	TAPPO	[1]
005	56800600	010	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=38
006	56800700	003	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=29
007	56801000	013	BAGUE PLASTIQUE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[1]
008	56803940	006	BOITIER DE DISQUE CPLT	DISC HOUSING UNIT CPLT	SCHEIBENLAGERGEHAEUSE KPLT	MODULO DEL DISCO CPLT	[1] +[2]
009	56806010	001	DEMI-CARTER SUPERIEUR	GEARBOX, TOP	OBERES MAEHBALKENGEHAEUSE	COPERCHIO SUPERIORE	[1]
010	56809700	001	BOITIER DE DISQUE	DISC BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SCATOLA DISCHI	[1]
011	56814600	005	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA ANTERIORE	[1]
012	56814700	005	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA POSTERIORE	[1]
013	80061431	013	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
014	80131018	007	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	[1] 8,5 daN m (63 lbf ft)
015	80201053	007	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
016	80201248	028	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
017	80281414	013	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	[1]
018	81104083	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
019	81104084	002	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SPESSORE	[1]
020	81104576	026	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SEGMENTO	[1]
021	81104577	013	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
022	82060007	007	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[2]
023	82060092	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
024	82061015	028	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[2]
025	82062430	004	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
026	82101622	004	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
027	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
028	K6800811	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1]
029	K6806840	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	[1]
030	K6806850	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	[1]
031	K6807640	001	DEMI-CARTER INFERIEUR	GEARBOX, BOTTOM	UNTERES MAEHBALKENGEHAEUSE	MEZZO-CARTER INFERIORE	[1]
032	K6808450	001	PD RECH.7 DISQ.RENF.GMD/FC 102	REPLAC.CUTTER BAR 7 GMD/FC 102	ERSATZBALKEN 7 GMD/FC 102		OPT +[1]





FC284 1000
FC284 540
FC284D 1000
FC284D 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0727 B

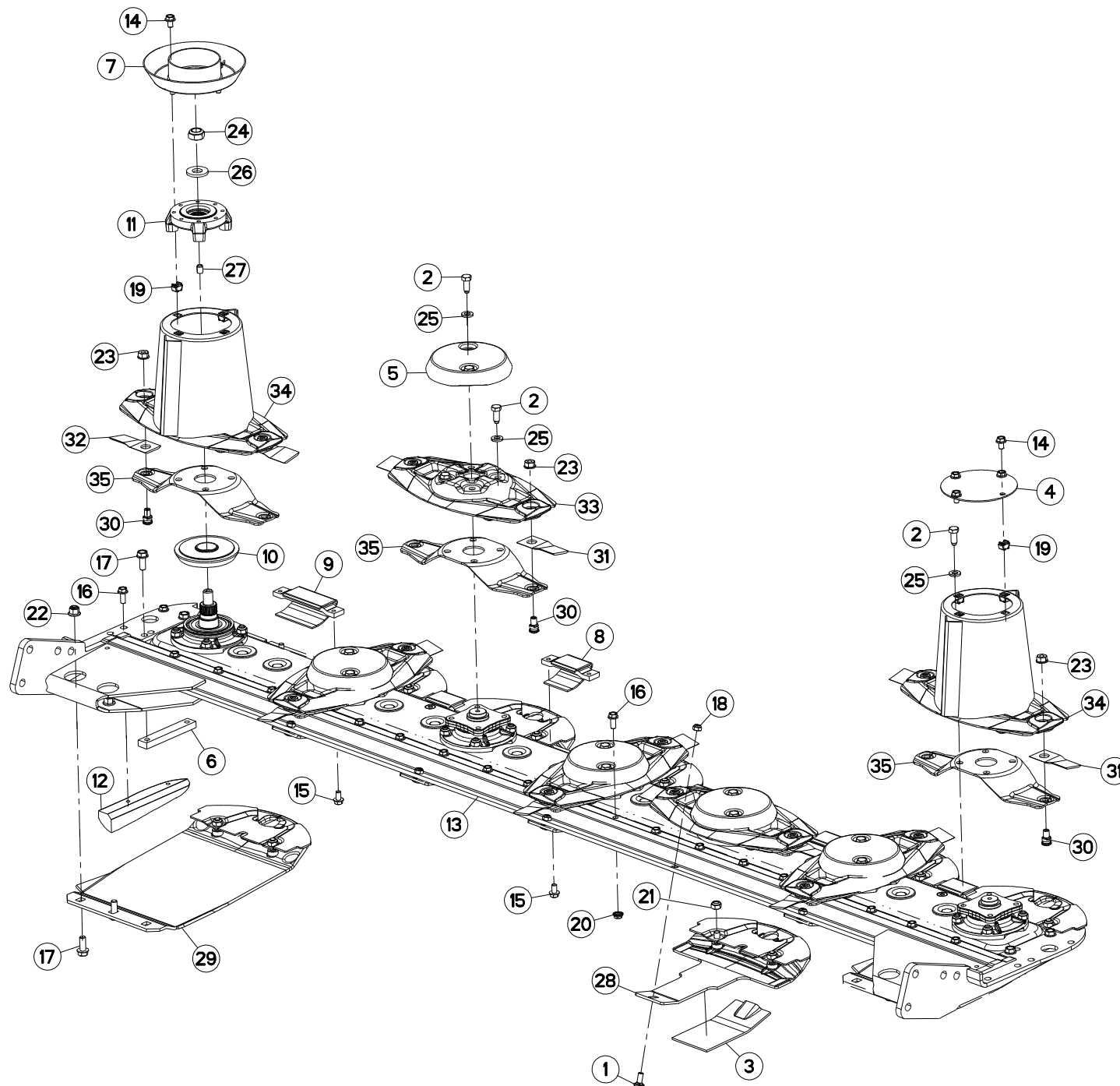
DISQUE-PATIN-SEMELLE

DISC-DISC GUARD-SKID SHOE

SCHEIBE-GLEITKUFE-SCHUTZKUFE

DISCO-PATTINO-SLITTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	005	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	024	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	56115800	013	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
004	56801700	001	SEMELLE D'USURE PATIN DE DISQ.	WEAR PLATE	VERSCHLEISSSOHLE	RINFORZO	OPT:K6800590 Q?
005	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
006	56804510	005	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
007	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
008	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
009	56807100	006	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	Q?
010	56808510	005	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
011	56808610	001	PATIN	SKID	GLEITKUFE	PATTINO	
012	56809520	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
013	56809620	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
014	56810200	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFE LINKS	PATTINO	
015	56810700	005	DISQUE CUVETTES FORGEES	DISC	MAEHSCHIEBE	DISCO	
016	56812700	002	DISQUE CONE HAUT CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	
017	56867600	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
018	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
019	80131018	012	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (63 lbf ft)
020	80131026	021	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
021	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	10,5 daN m (77 lbf ft)
022	80201040	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
023	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
024	80201064	019	ECROU AUTOBLOQUANT FLZNNC	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FLZNNC	DADO FLZNNC	
025	80201240	014	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
026	80201260	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	
027	80201262	014	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (63 lbf ft)
028	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
029	80281254	024	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
030	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
031	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
032	K6800590	005	PATIN	SKID	GLEITKUFE	PATTINO	
033	K6800830	002	SEMELLE	SKID SHOE	SCHUTZKUFE	SLITTA	
034	K6801410	006	COUTEAU FF T.A.G. ISO5718	FF KNIFE, LEFT ISO5718	FF MESSER LINKSDREHEND ISO5718	COLTE.FF GIRAN.A SINIS.ISO5718	
035	K6801420	008	COUTEAU FF T.A.D. ISO5718	FF KNIFE, RIGHT ISO5718	FF MESSER RECHTSDREHEN.ISO5718	COLTE.FF GIRAN.A DESTR.ISO5718	





FC284-FF 1000
FC284-FF 540
FC284D-FF 1000
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0735 B

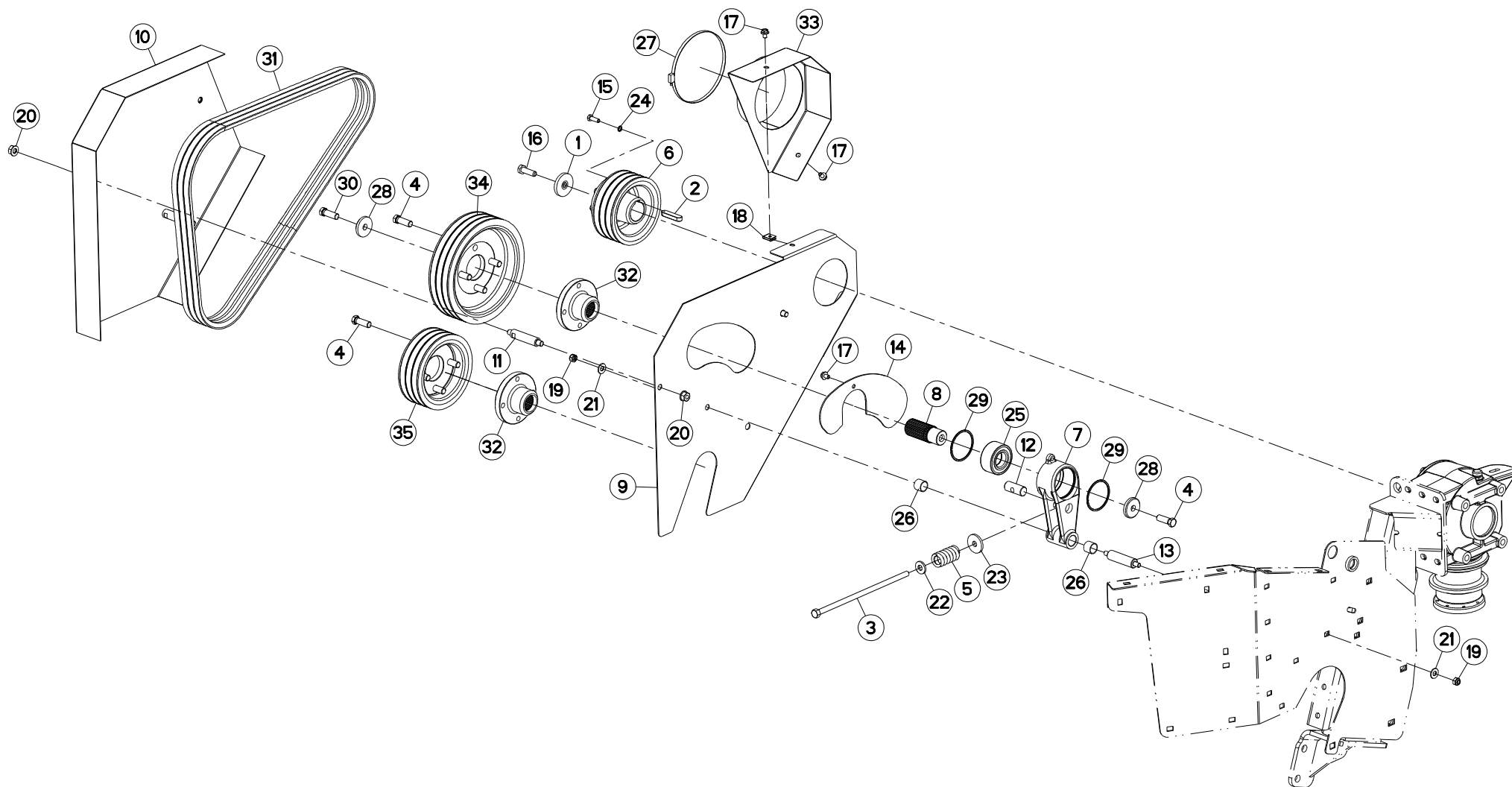
DISQUE-PATIN-SEMELLE

DISC-DISC GUARD-SKID SHOE

SCHEIBE-GLEITKUFE-SCHUTZKUFE

DISCO-PATTINO-SLITTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	005	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50086800	024	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	56801700	001	SEMELLE D'USURE PATIN DE DISQ.	WEAR PLATE	VERSCHLEISSSOHLE	RINFORZO	OPT:K6800590 Q?
004	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
005	56804510	005	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
006	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
007	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
008	56808510	005	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
009	56808610	001	PATIN	SKID	GLEITKUFE	PATTINO	
010	56809520	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
011	56809620	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
012	56810200	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFE LINKS	PATTINO	
013	56867600	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
014	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
015	80131018	012	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (63 lbf ft)
016	80131026	021	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
017	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	10,5 daN m (77 lbf ft)
018	80201040	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
019	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
020	80201064	019	ECROU AUTOBLOQUANT FLZNNC	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FLZNNC	DADO FLZNNC	
021	80201240	014	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
022	80201260	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	
023	80201262	014	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
024	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
025	80281254	024	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
026	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
027	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	K6800590	005	PATIN	SKID	GLEITKUFE	PATTINO	
029	K6800830	002	SEMELLE	SKID SHOE	SCHUTZKUFE	SLITTA	
030	K6801011	014	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
031	K6801410	006	COUTEAU FF T.A.G. ISO5718	FF KNIFE, LEFT ISO5718	FF MESSER LINKSDREHEND ISO5718	COLTE.FF GIRAN.A SINIS.ISO5718	
032	K6801420	008	COUTEAU FF T.A.D. ISO5718	FF KNIFE, RIGHT ISO5718	FF MESSER RECHTSDREHEN.ISO5718	COLTE.FF GIRAN.A DESTR.ISO5718	
033	K6801430	005	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
034	K6801450	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
035	K6803410	007	LAME RESSORT	SPRING PLATE	FEDERPLATTE	LAMA A MOLLA	





FC284 1000 A 0001>
FC284 540 A 0001>
FC284-FF 1000 A 0001>
FC284-FF 540 A 0001>
FC284D 1000 A 0001>
FC284D 540 A 0001>
FC284D-FF 1000 A 0001>
FC284D-FF 540 A 0001>

K56R0709 A

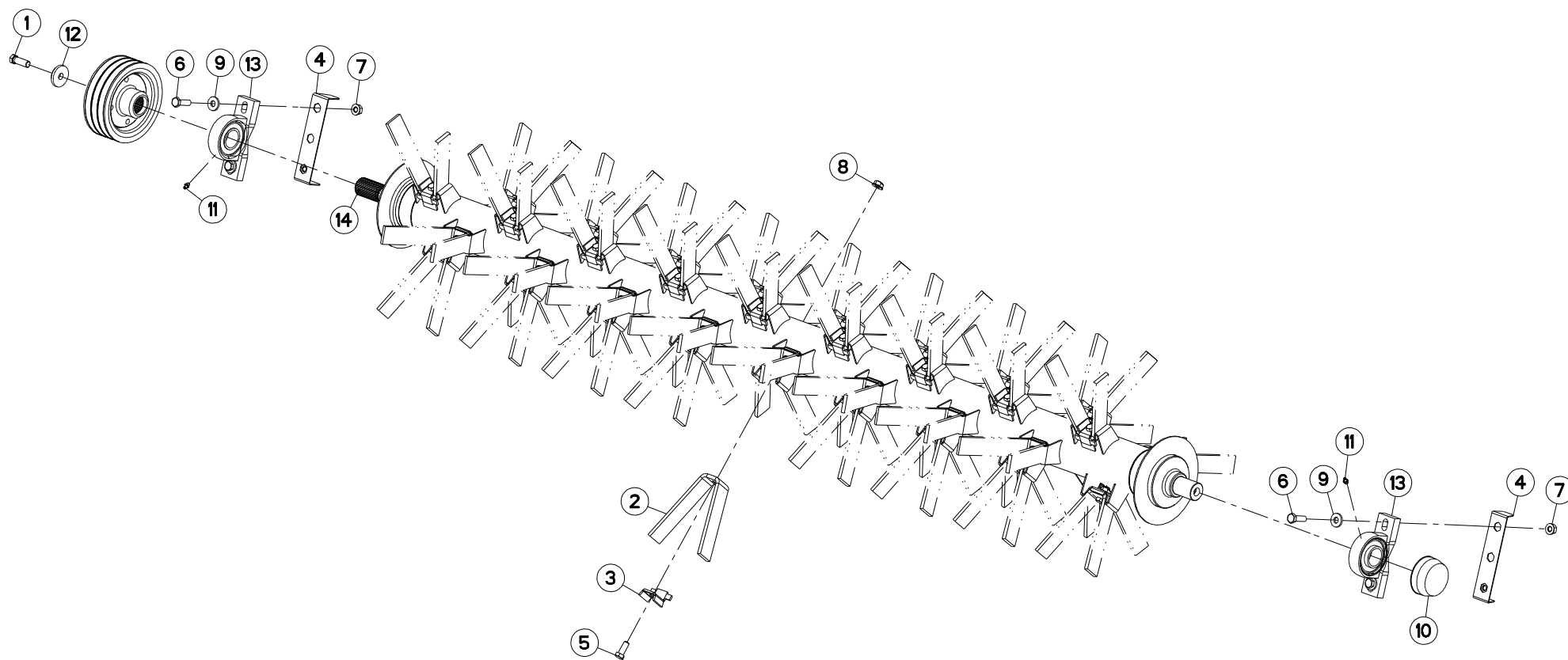
TENDEUR DE COURROIES

TIGHTENER

RIEMENSPANNER

TENDICINGHIA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
002	50020200	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	
003	50069500	001	VIS SPECIALE H ZBC	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE	BULLONE	
004	50069600	009	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89lbf ft)
005	56532800	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC	
006	56655710	001	POULIE DP 156	PULLEY	KEILRIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	
007	56656820	001	CORPS DU TENDEUR DE COURROIES	TENSIONER	SPANNER	CORPO	
008	56656910	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	
009	56659700	001	PROTECTEUR ARRIERE	REAR GUARD	SCHUTZ HINTEN	PROTEZIONE POSTERIORE	
010	56659800	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
011	56659910	003	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	56692300	001	ECROU ARTICULE	NUT	MUTTER	DADO	
013	56692410	001	AXE DU TENDEUR	PIN	BOLZEN	ASSE	
014	56694200	001	PLAQUE DE PROTECTION	GUARD	SCHUTZ	PIASTRA	
015	80060826	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12 daN m (89 lbf ft)
017	80130812	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
018	80200855	002	ECROU FE/ZNXC3	CLAMP NUT FE/ZNXC3	MUTTER FE/ZNXC3	PIASTRINA FE/ZNXC3	
019	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80201262	004	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
021	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80251331	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
024	80280820	008	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHIEBE	RONDELLA MOLLA	
025	81103578	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	
026	83012225	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
027	83090164	001	COLLIER VIS SANS FIN	COLLAR	HALTEBAND	COLLARE	
028	50019110	002	RONDELLE DACRO	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
029	50030200	002	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	
030	50069600	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	21 daN m (155lbf ft)
031	83101687	001	JEU 3 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 3 V-BELTS	SATZ 3 KEILRIEMEN	SERIE 3 CINGHIE	
032	K7001710	002	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
033	K7008870	001	PROTECTEUR DE COURROIES FIXE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
034	K7037680	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	
035	K7037690	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	





FC284 1000
FC284 540
FC284-FF 1000
FC284-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0733 A

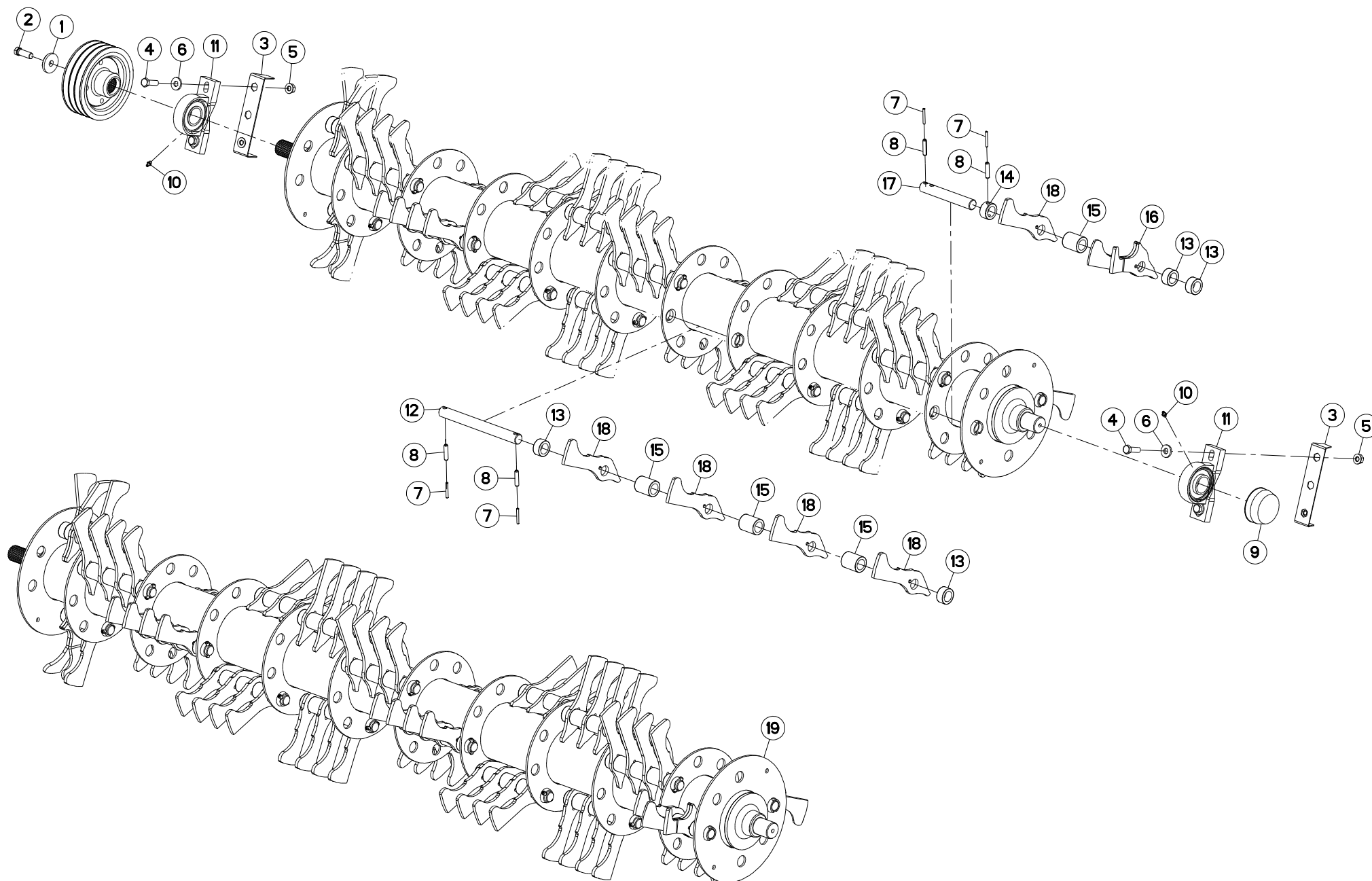
ROTOR A DOIGTS

FINGER ROTOR

FINGERROTOR

ROTORE A DITA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50069600	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	21 daN.m (155 lbf.ft)
002	56600110	051	DOIGT	FINGER	FINGER	DENTE	
003	56601300	051	CONTRE PLAQUETTE ZBC	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
004	56690820	002	TOLE SUPPORT D'ECROUS	SUPPORT	HALTERUNG	PELA	
005	80061271	051	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
006	80071233	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12 daN m (89 lbf ft)
007	80201262	004	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
008	80201265	051	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
009	80251331	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	81504011	001	COUVERCLE DE PROTECTION	PROTECTION COVER	SCHUTZHAUBE	COPERCHIO DI PROTEZIONE	
011	82200910	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
012	50019110	001	RONDELLE DACRO	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	81504010	002	PALIER A SEMELLE	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	FLANGIA	
014	K7028030	001	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTORE	





FC284D 1000
FC284D 540
FC284D-FF 1000
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0737 A

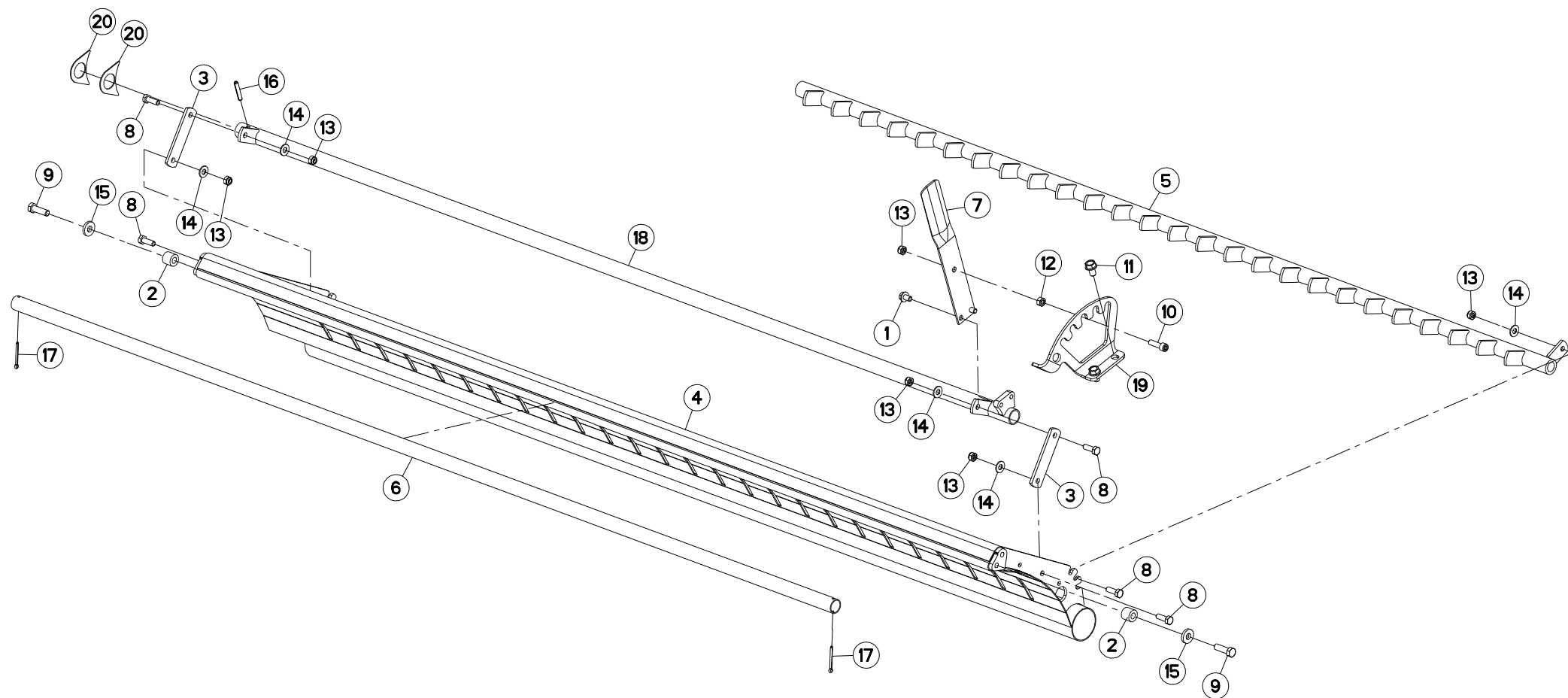
ROTOR A DOIGTS

FINGER ROTOR

FINGERROTOR

ROTORE A DITA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50019110	001	RONDELLE DACRO	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	50069600	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	21 daN m (155 lbf ft)
003	56690820	002	TOLE SUPPORT D'ECROUS	SUPPORT	HALTERUNG	PELA	
004	80071233	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12 daN m (89 lbf ft)
005	80201262	004	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
006	80251331	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80450540	044	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
008	80450940	044	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
009	81504011	001	COUVERCLE DE PROTECTION	PROTECTION COVER	SCHUTZHAUBE	COPERCHIO DI PROTEZIONE	
010	82200910	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
011	81504010	002	PALIER A SEMELLE	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	FLANGIA	
012	K6004380	018	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
013	K6004390	044	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
014	K6004410	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
015	K6004860	058	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
016	K6005860	004	DOIGT	FINGER	FINGER	DENTE	[1]
017	K6005880	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
018	K6009430	076	DOIGT	FINGER	FINGER	DENTE	[1]
019	K7025900	001	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTORE	+ [1]





FC284 1000 A 0001>
FC284 540 A 0001>
FC284-FF 1000 A 0001>
FC284-FF 540 A 0001>
FC284D 1000 A 0001>
FC284D 540 A 0001>
FC284D-FF 1000 A 0001>
FC284D-FF 540 A 0001>

K56R0728 A

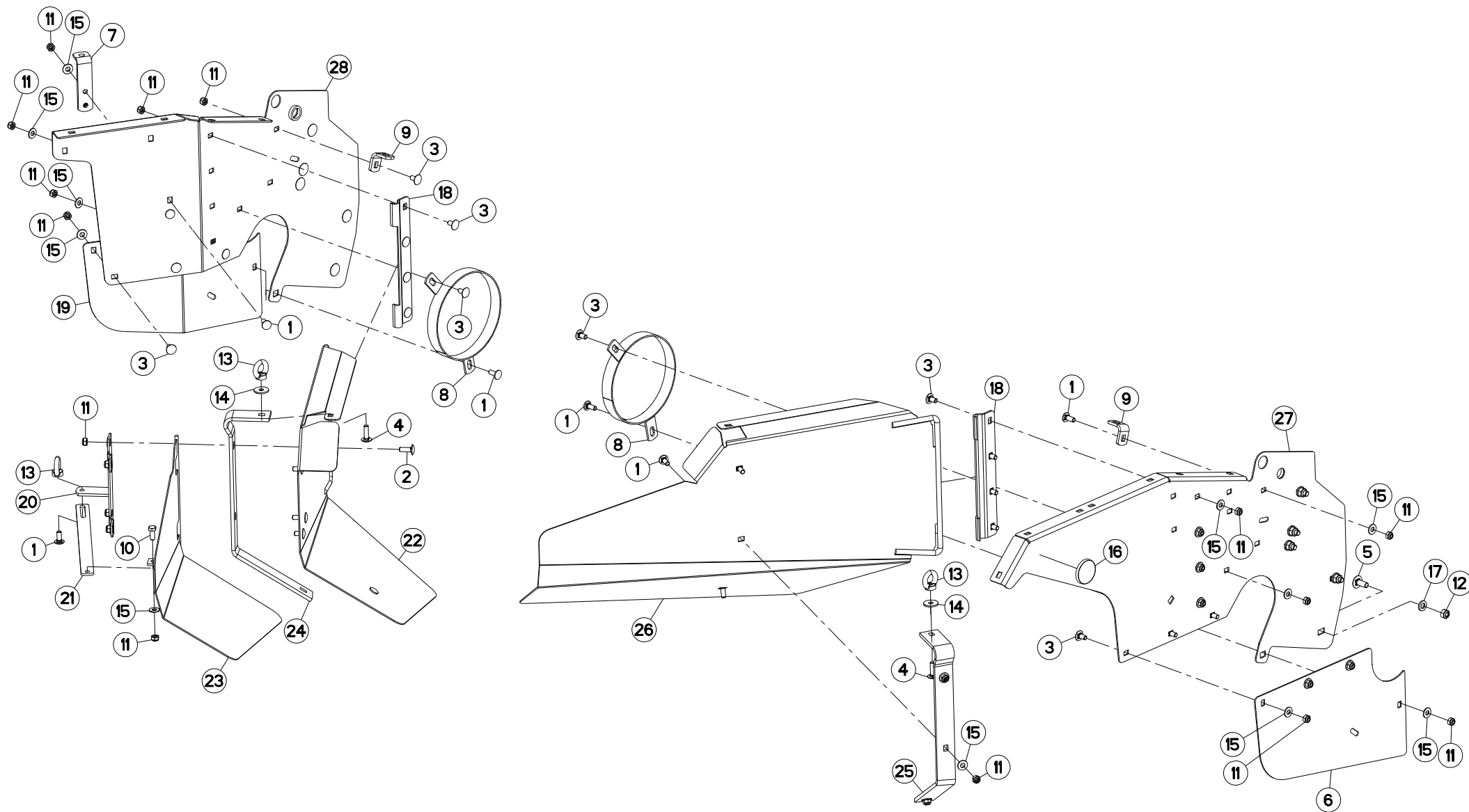
PEIGNE - (DEFLECTEUR)

COMB - (DEFLECTOR)

KAMM - (PRALLBLECH)

PETTINE - (DEFLETTORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000900	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	56637100	002	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	56691300	002	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
004	56692610	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
005	56692800	001	PEIGNE	COMB	KAMM	PETTINE	
006	56693200	001	TUBE DE FIXATION DE LA TOILE	TUBE	ROHR	TUBO	
007	56699500	001	LEVIER DE REGLAGE DEFLECTEUR	ADJUSTING LEVER	STELLHEBEL	LEVA	
008	80061073	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061242	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12,5 daN m (63 lbf ft)
010	80081008	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
011	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
012	80201000	001	ECROU HEXAGONAL	BLACK NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	
013	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80251176	005	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251338	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80450845	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80500445	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
018	K7008061	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
019	K7008850	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
020	K7032860	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	





FC284 1000
FC284 540
FC284-FF 1000
FC284-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0711 A

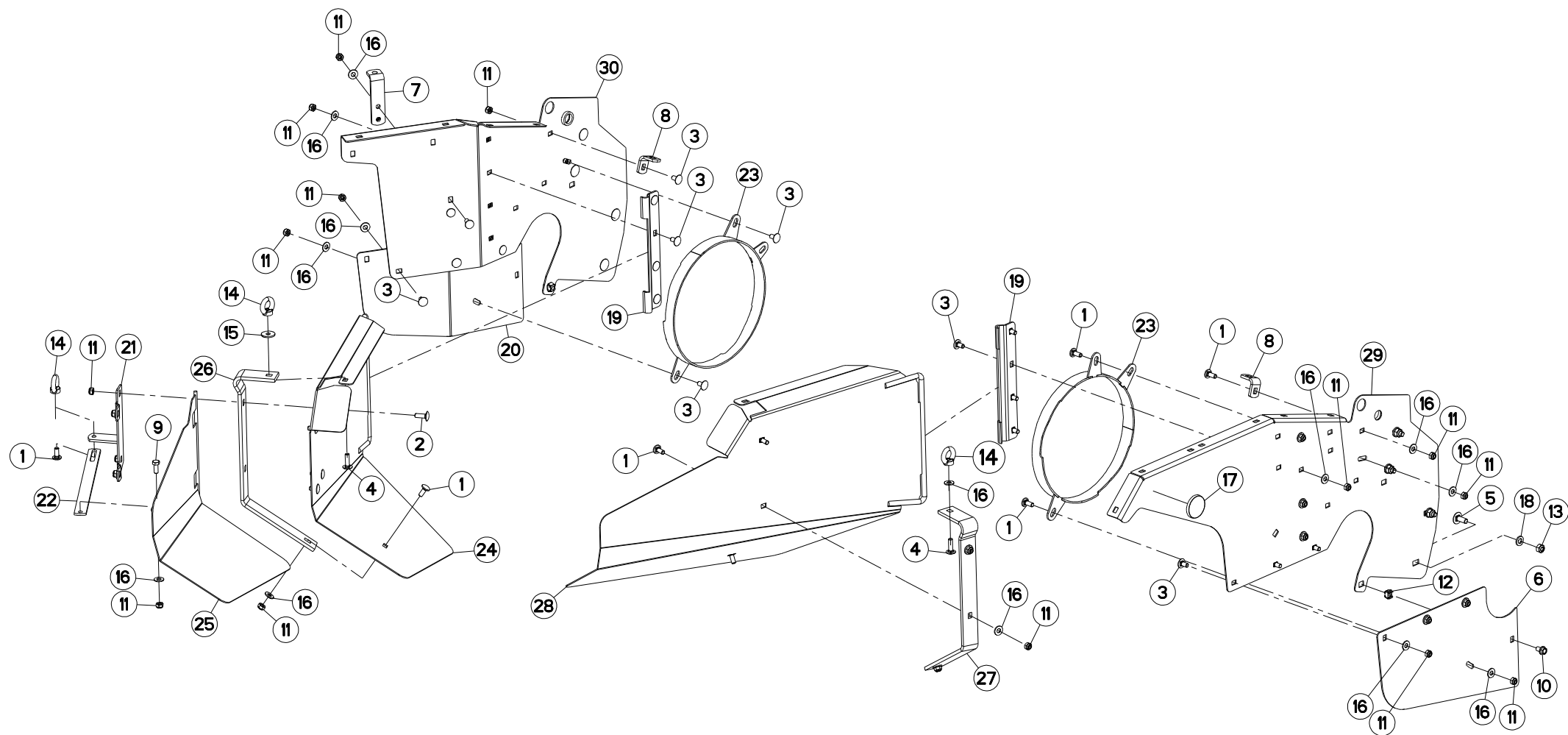
PAROI LATÉRALE

SIDE PLATE ASSEMBLY

SEITENWAND

COMPLESSIVO PIASTRE LATERALI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	019	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	50089800	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
006	56690200	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
007	56691800	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
008	56699310	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
009	56699710	002	EQUERRE	GUSSET, CORNER	WINKEL	SQUADRA	
010	80061026	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80201040	031	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201248	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	12 daN m (89lbf ft)
013	80221000	003	ECROU A ANNEAU FE/ZNXC3	LIFTING EYE NUT FE/ZNXC3	RINGMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80251036	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251176	030	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	83240011	001	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
017	80281254	010	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
018	K7005020	002	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	
019	K7005280	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
020	K7005910	001	CHARNIERE DU VOLET	HINGE	SCHARNIER	CERNIERA	
021	K7005940	001	PLAT DE REGLAGE DE TOLE	PLATE	PLATTE		
022	K7033350	001	TOLE A ANDAIN	SWATH BOARD	SCHWADBLECH	LAMIERA ANDANATRICE	
023	K7033360	001	VOLET	LOUVER	KLAPPE	TRAPPOLA	
024	K7033370	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
025	K7033380	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
026	K7033390	001	TOLE A ANDAIN	SWATH BOARD	SCHWADBLECH	LAMIERA ANDANATRICE	
027	K7039840	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
028	K7039850	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	





FC284D 1000
FC284D 540
FC284D-FF 1000
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0724 A

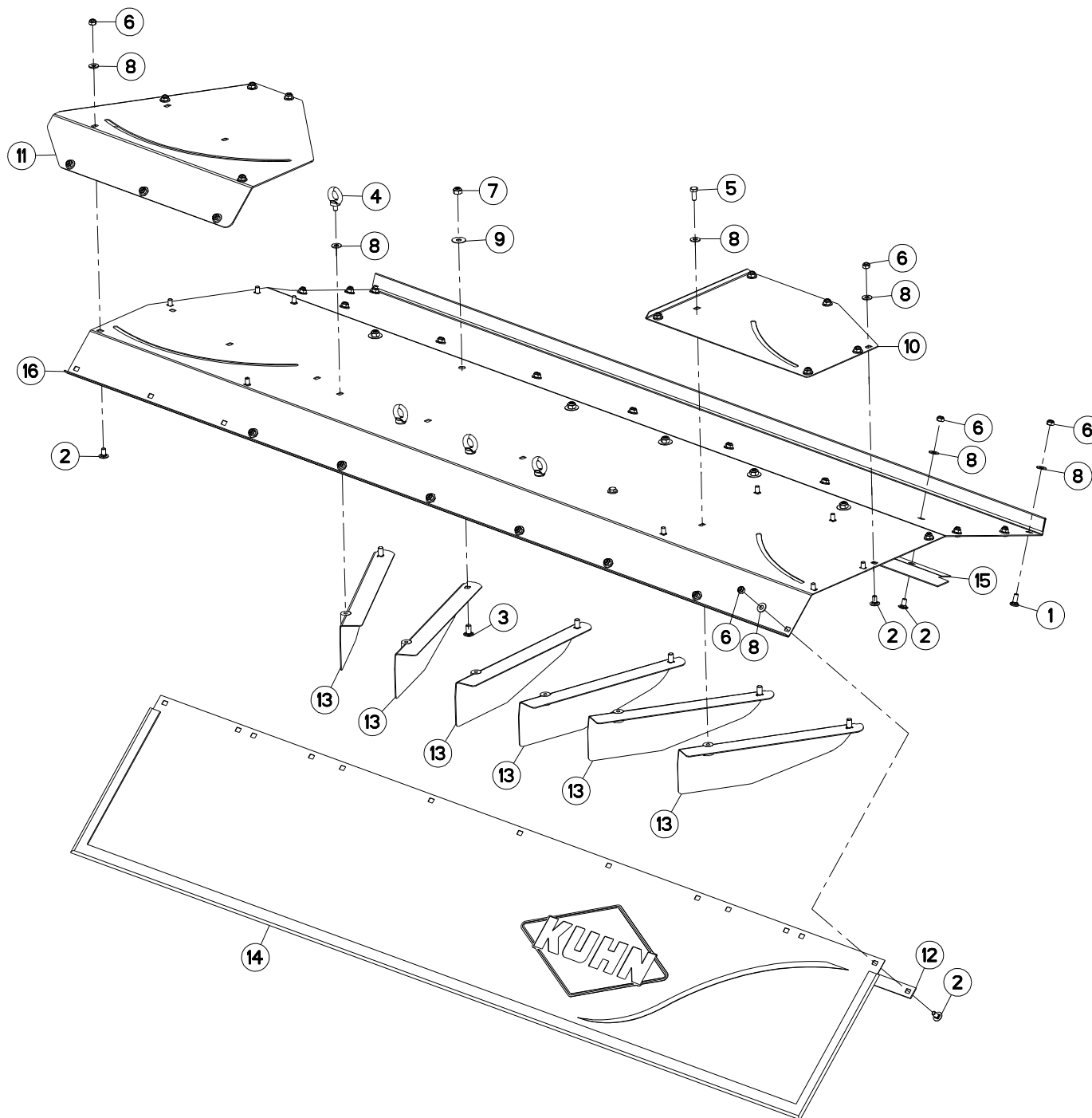
PAROI LATÉRALE

SIDE PLATE ASSEMBLY

SEITENWAND

COMPLESSIVO PIASTRE LATERALI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50002300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	019	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	50089800	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
006	56690200	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
007	56691800	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
008	56699710	002	EQUERRE	GUSSET, CORNER	WINKEL	SQUADRA	
009	80061026	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80131018	002	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
011	80201040	031	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201055	002	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
013	80201248	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	12 daN m (89lbf ft)
014	80221000	003	ECROU A ANNEAU FE/ZNXC3	LIFTING EYE NUT FE/ZNXC3	RINGMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251036	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80251176	031	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	83240011	001	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
018	80281254	008	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
019	K7005020	002	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	
020	K7005280	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
021	K7005910	001	CHARNIERE DU VOLET	HINGE	SCHARNIER	CERNIERA	
022	K7005940	001	PLAT DE REGLAGE DE TOLE	PLATE	PLATTE		
023	K7025910	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
024	K7033350	001	TOLE A ANDAIN	SWATH BOARD	SCHWADBLECH	LAMIERA ANDANATRICE	
025	K7033360	001	VOLET	LOUVER	KLAPPE	TRAPPOLA	
026	K7033370	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
027	K7033380	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
028	K7033390	001	TOLE A ANDAIN	SWATH BOARD	SCHWADBLECH	LAMIERA ANDANATRICE	
029	K7039840	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
030	K7039850	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	





FC284 1000	A 0001>
FC284 540	A 0001>
FC284-FF 1000	A 0001>
FC284-FF 540	A 0001>
FC284D 1000	A 0001>
FC284D 540	A 0001>
FC284D-FF 1000	A 0001>
FC284D-FF 540	A 0001>

K56R0730 A

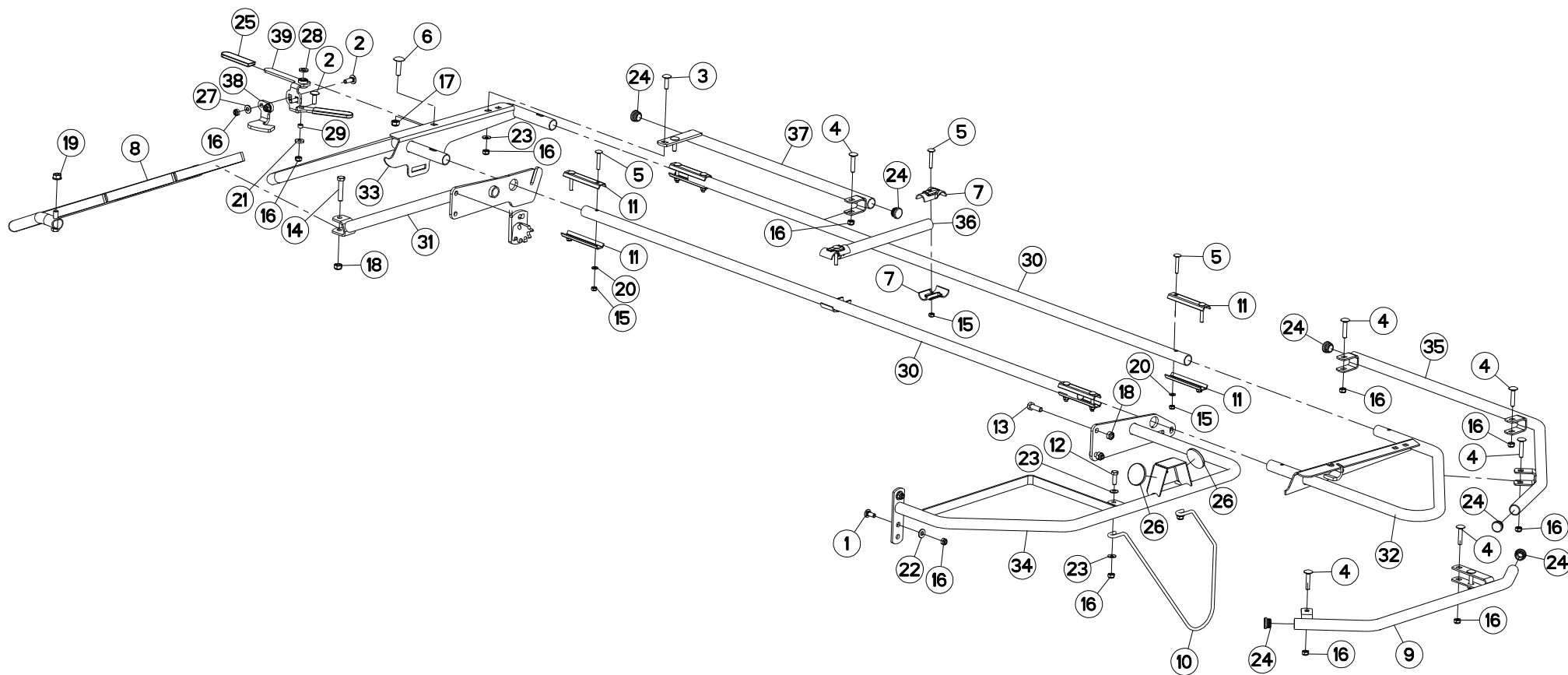
CAISSON

COVER

ABDECKHAUBE

CASSONCINO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003200	035	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50066700	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	80021000	004	VIS A ANNEAU FE/ZNXC3	LIFTING EYE BOLT FE/ZNXC3	RINGSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
005	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201040	037	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201248	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
008	80251176	043	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80281234	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
010	K7002801	001	DOUBLURE	DOUBLER	VERSTAERKUNGSPLATTE	PIASTRA DI RINFORZO	
011	K7005290	001	DOUBLURE	DOUBLER	VERSTAERKUNGSPLATTE	PIASTRA DI RINFORZO	
012	K7005450	001	PLAT DE TOILE ARRIERE	BRACKET	KLEMMLEISTE	BARRETTA	
013	K7005470	006	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
014	K7005581	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
015	K7008890	001	RENFORT DU RABAT ARRIERE	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
016	K7008930	001	RABAT	COVER PLATE	ABDECKBLECH	PROTEZIONE	





FC284 1000 A 0001>
FC284 540 A 0001>
FC284-FF 1000 A 0001>
FC284-FF 540 A 0001>
FC284D 1000 A 0001>
FC284D 540 A 0001>
FC284D-FF 1000 A 0001>
FC284D-FF 540 A 0001>

K56R0729 A

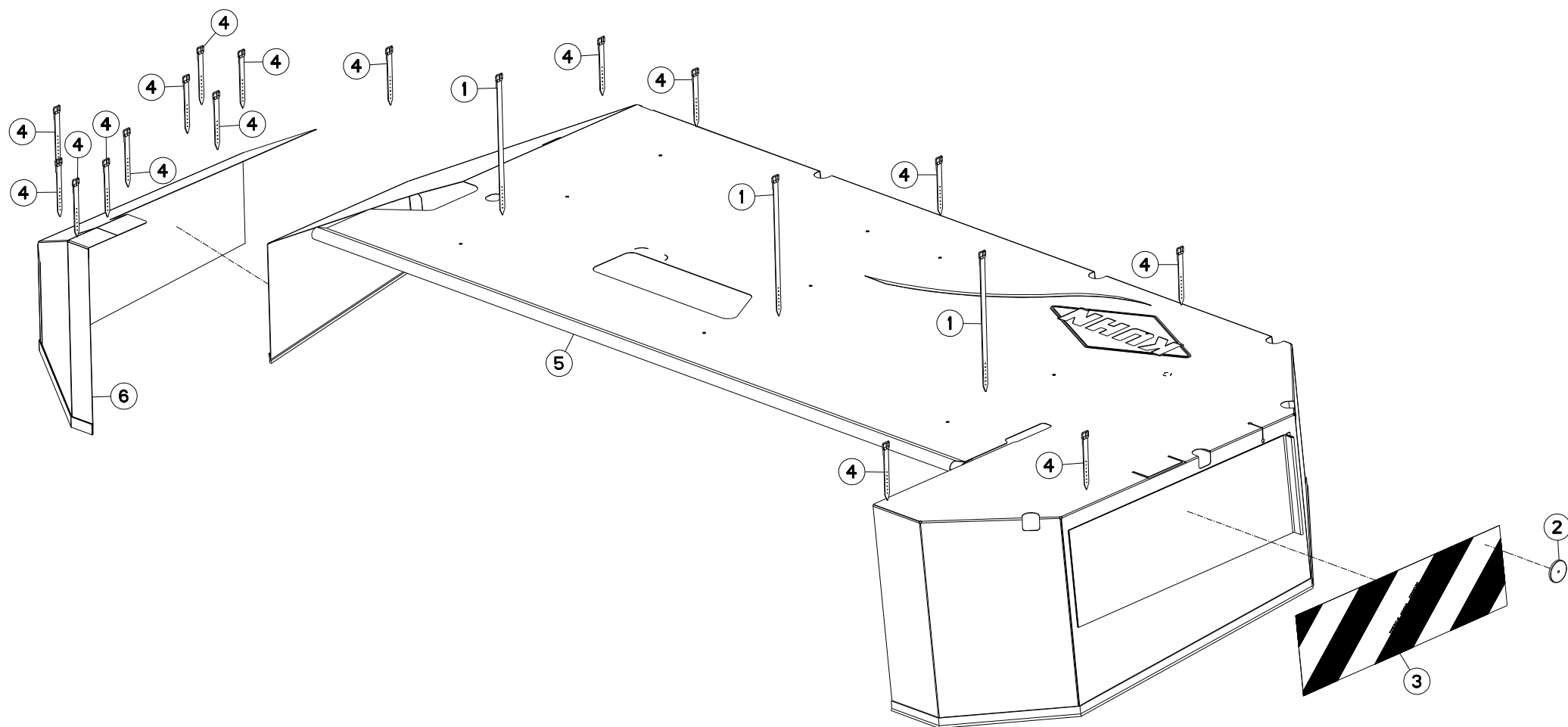
OSSATURE DU PROTECTEUR

FRAME

SCHUTZRAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50002300	003	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50008300	007	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	50070600	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
006	50073600	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
007	50081700	004	ACCESSOIRE	ACCESSORY	AUSRÜSTUNG	ACCESSORI	
008	56691700	001	RAMBARDE AMOVIBLE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE AMOVIBILE	
009	56696600	001	PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD	AEUSSERER SCHUTZ	PROTEZIONE	
010	56826200	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
011	57530410	008	BARRETTE ZBC	BRACKET ZBC	BEFESTIGUNGSPLATTE ZBC	PIASTRINA ZBC	
012	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80061278	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80200840	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80201040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80201248	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
019	80201262	001	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
020	80250823	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80251127	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	80281051	006	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
024	83040099	006	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	ROHRSCHUTZKAPPE	TAPPO	
025	83040234	002	EMBOUT PLASTIQUE	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
026	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
027	80281051	002	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
028	80281254	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
029	A5309470	001	ENTRETOISE DE BAVETTE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
030	K7008120	002	TUBE INTERMEDIAIRE	TUBE	ROHR	TUBO	
031	K7008141	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
032	K7008270	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
033	K7008301	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
034	K7017340	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
035	K7026851	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
036	K7038130	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
037	K7039340	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
038	K7039430	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
039	K7039440	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	





FC284 1000	A 0001>
FC284 540	A 0001>
FC284-FF 1000	A 0001>
FC284-FF 540	A 0001>
FC284D 1000	A 0001>
FC284D 540	A 0001>
FC284D-FF 1000	A 0001>
FC284D-FF 540	A 0001>

K56R0731 A

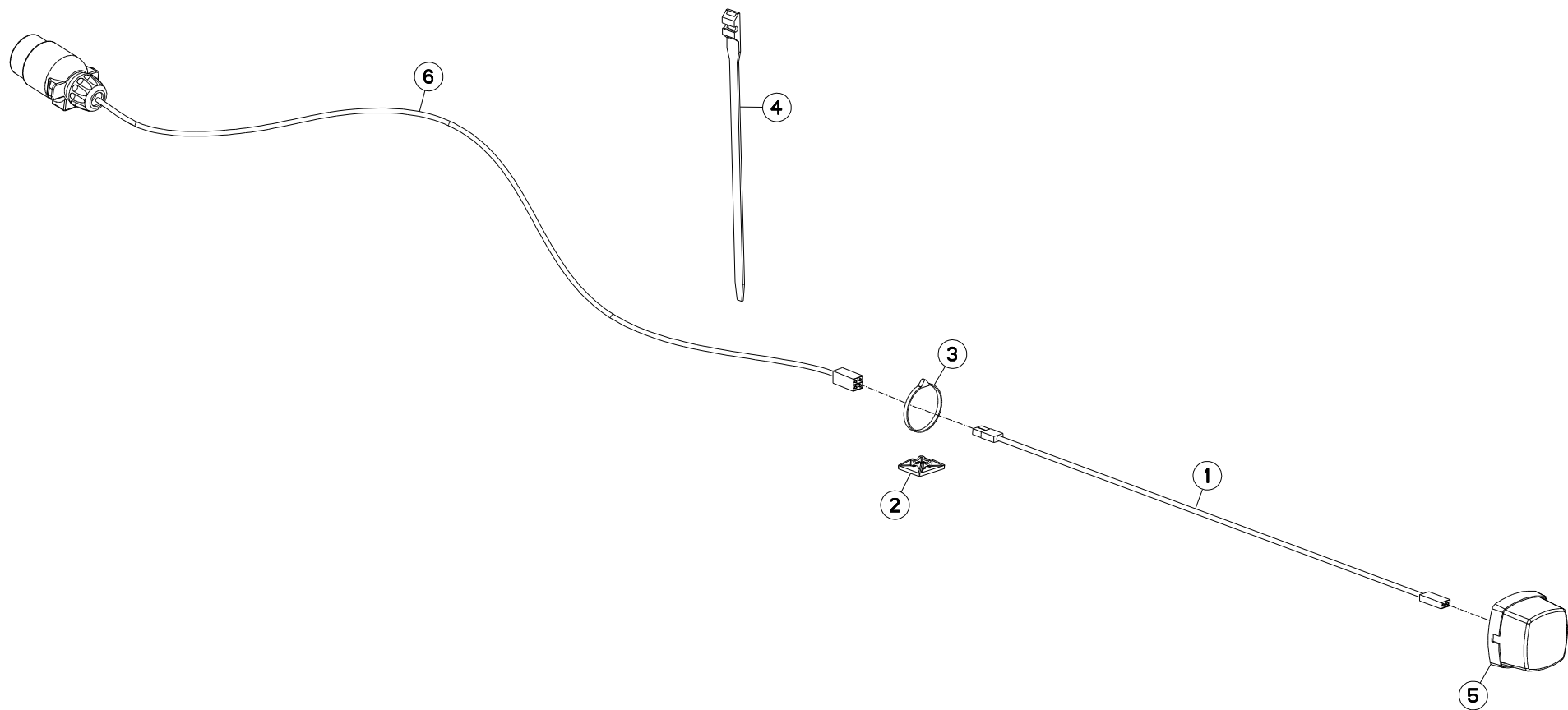
TOILE DE PROTECTION

PROTECTION COVER

SCHUTZTUCH

COPERCHIO DI PROTEZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56693600	003	LANIERE PLASTIQUE	STRAP	BEFESTIGUNGSRIEMEN	CINGHIETTA	[1]
002	83240006	001	CATADIOPTRE ROUGE 60	REFLECTOR RED 60	RUECKSTRAHLER ROT 60	CATADIOTTRO ROSSO	[1]
003	83240217	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	56847700	016	LANIERE PLASTIQUE	STRAP	BEFESTIGUNGSRIEMEN	CINGHIETTA	[1][2]
005	K7008332	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	+ [1]
006	K7040300	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	+ [2]





FC284 1000	A 0001>
FC284 540	A 0001>
FC284-FF 1000	A 0001>
FC284-FF 540	A 0001>
FC284D 1000	A 0001>
FC284D 540	A 0001>
FC284D-FF 1000	A 0001>
FC284D-FF 540	A 0001>

K56R0716 A

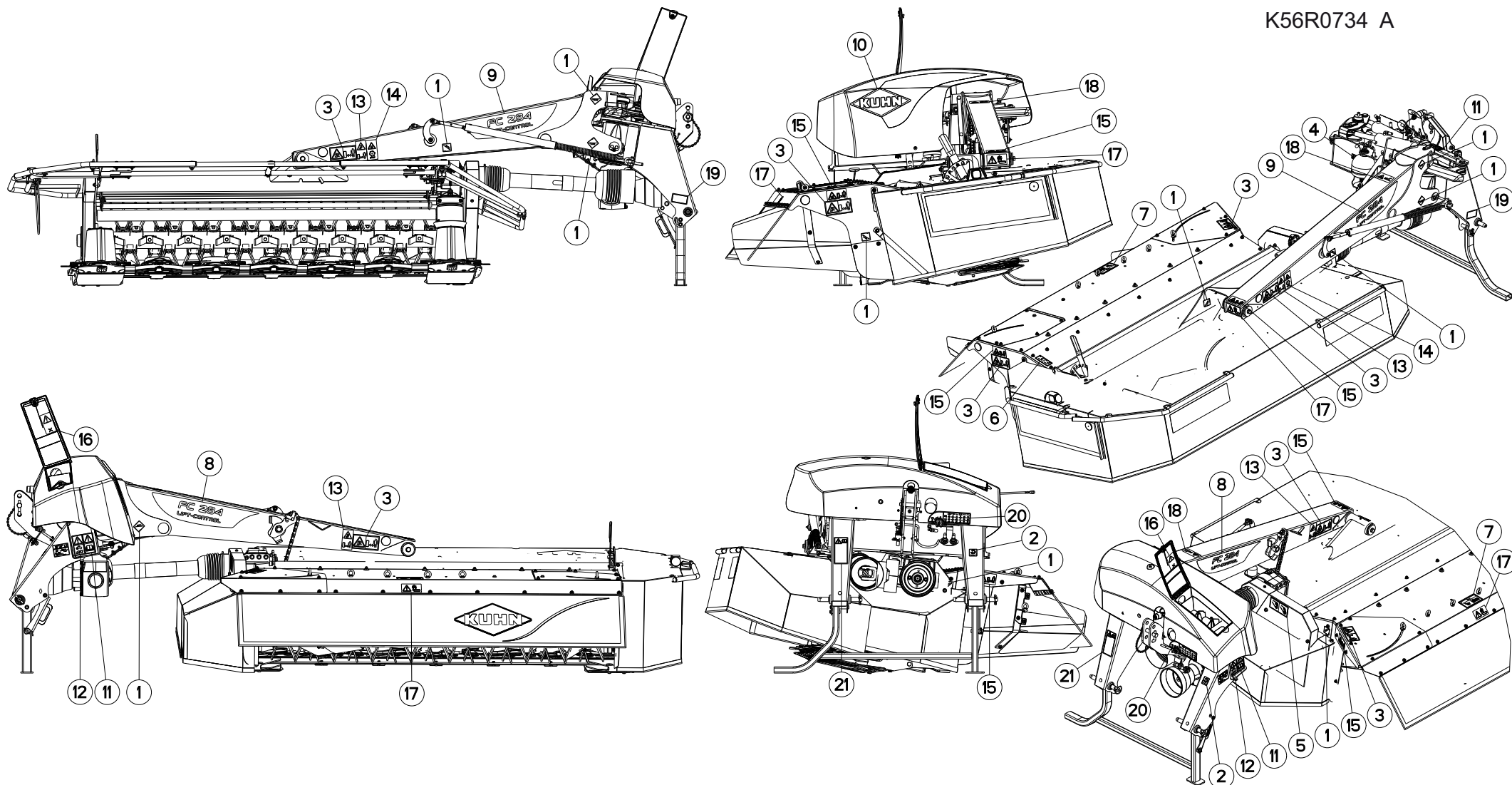
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56864400	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	FASCIO DE CONDUTTORI	
002	83090038	003	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
003	83090039	003	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
004	83090086	005	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
005	83240405	001	FEU DE POSITION ROUGE	RED TAIL LAMP	BEGRENZUNGSLICHT ROT	FANALINO ROSSO	
006	56864300	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21											32



FC284 540
FC284-FF 540
FC284D 540
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0734 A

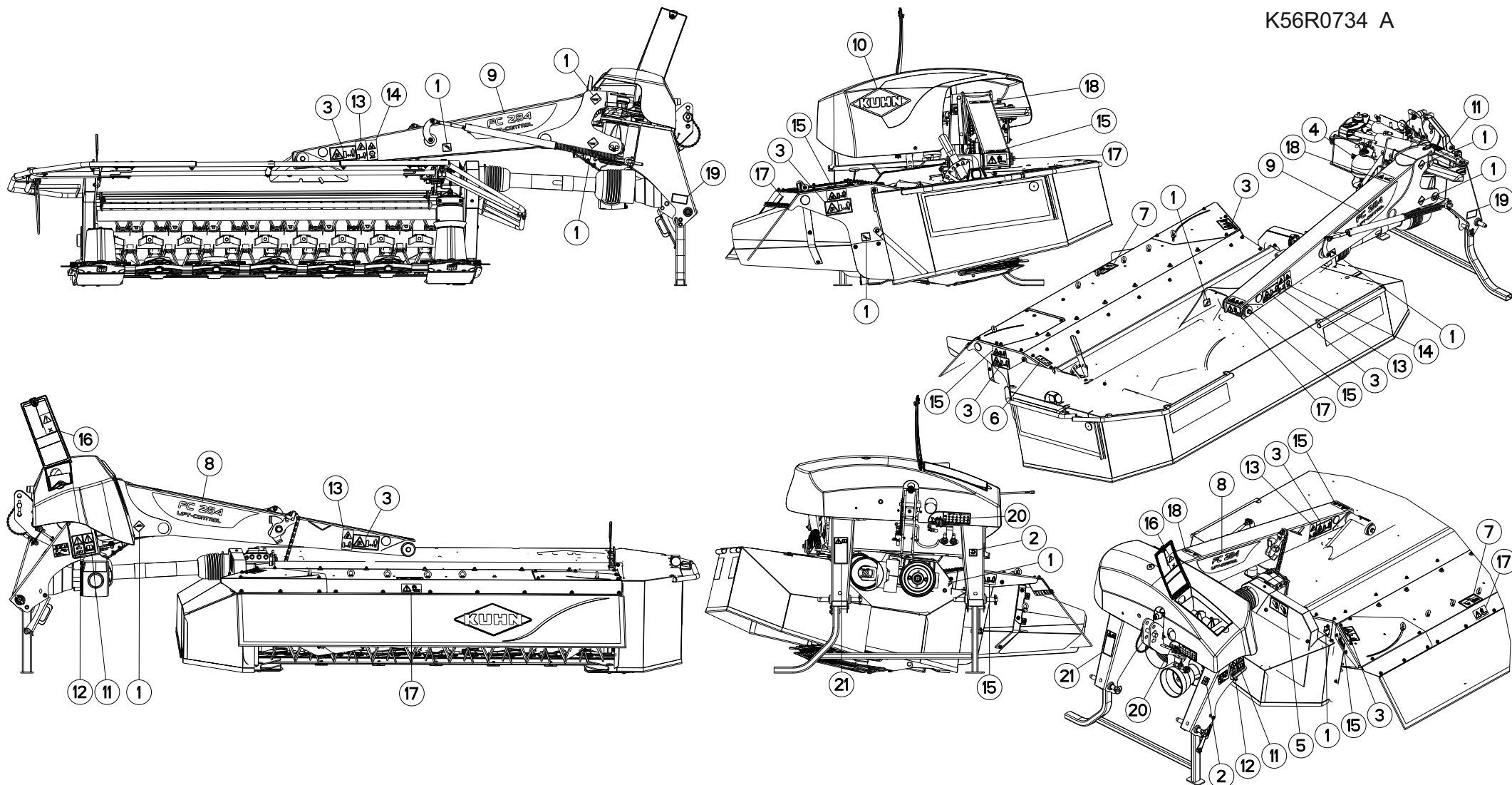
COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09905400	007	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		[1][2][3]
002	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
003	59900200	004	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	: CE [1]
003	59900210	004	PICTOGR.H DANGER PROJEC CA	DECAL			: CA [2]
003	59900220	004	PICTOGR.H DANGER PROJEC US	PICTORIAL H DANGER PROJECT US	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCH. US	ADESIVO	: US [3]
003	59900230	004	PICTOGR.H DANGER PROJEC JP	PICTORIAL H DANGER PROJECT JP		ADESIVO	: JP
004	59901300	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	: CE [1]
004	59901310	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT CA	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	: CA [2]
004	59901320	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT US	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	: US [3]
004	59901330	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT JP	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	: JP
005	59951700	001	PICTOGR.H REGL.VITESSE ROTOR	PICTOR.POSITION	PIKTOGR.EINSTELLUNG	ADESIVO	[1][2][3]
006	59951800	001	PICTOGR.H REGLAGE TOLE DEFLECT	PICTOR.POSITION	PIKTOGR.EINSTELLUNG	ADESIVO	[1][2][3]
007	59953600	001	PICTOGR.H STRUCTURE D' ANDAIN	PICTORIAL	PIKTOGR.SCHWADSTRUKTUR	ADESIVO	[1][2][3]
008	K9511400	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3] : FC284
008	K9511410	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3] : FC284D
009	K9511430	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3] : FC284
009	K9511440	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3] : FC284D
010	K9530810	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
011	K9A045CE	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CE [1]
011	K9A045CA	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CA [2]
011	K9A045US	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: US [3]
011	K9A045JP	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: JP
012	K9A047CE	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CE [1]
012	K9A047CA	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CA [2]
012	K9A047US	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: US [3]
012	K9A047JP	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: JP
013	K9A085CE	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CE [1]
013	K9A085CA	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CA [2]
013	K9A085US	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: US [3]
013	K9A085JP	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: JP
014	K9A133CE	001	PICTO.V COUPURE MAIN CE	PICTO.V CUTTING HAND CE	PICTO.V SCHNEIDGEFAHR HAND CE		: CE [1]
014	K9A133CA	001	PICTO.V COUPURE MAIN CA	PICTO.V CUTTING HAND CA	PICTO.V SCHNEIDGEFAHR HAND CA		: CA [2]
014	K9A133US	001	PICTO.V COUPURE MAIN US	PICTO.V CUTTING HAND US	PICTO.V SCHNEIDGEFAHR HAND US		: US [3]
014	K9A133JP	001	PICTO.V COUPURE MAIN JP	PICTO.V CUTTING HAND JP	PICTO.V SCHNEIDGEFAHR HAND JP		: JP
015	K9A144CE	003	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CE [1]
015	K9A144CA	003	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CA [2]
015	K9A144US	003	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: US [3]
015	K9A144JP	003	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: JP
016	K9A147CE	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CE [1]
016	K9A147CA	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CA [2]
016	K9A147US	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: US [3]
016	K9A147JP	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: JP
017	K9A148CE	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CE [1]
017	K9A148CA	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CA [2]
017	K9A148US	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: US [3]
017	K9A148JP	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: JP
018	K9A192CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CE [1]
018	K9A192CA	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CA [2]



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21											32



FC284 540
FC284-FF 540
FC284D 540
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0734 A

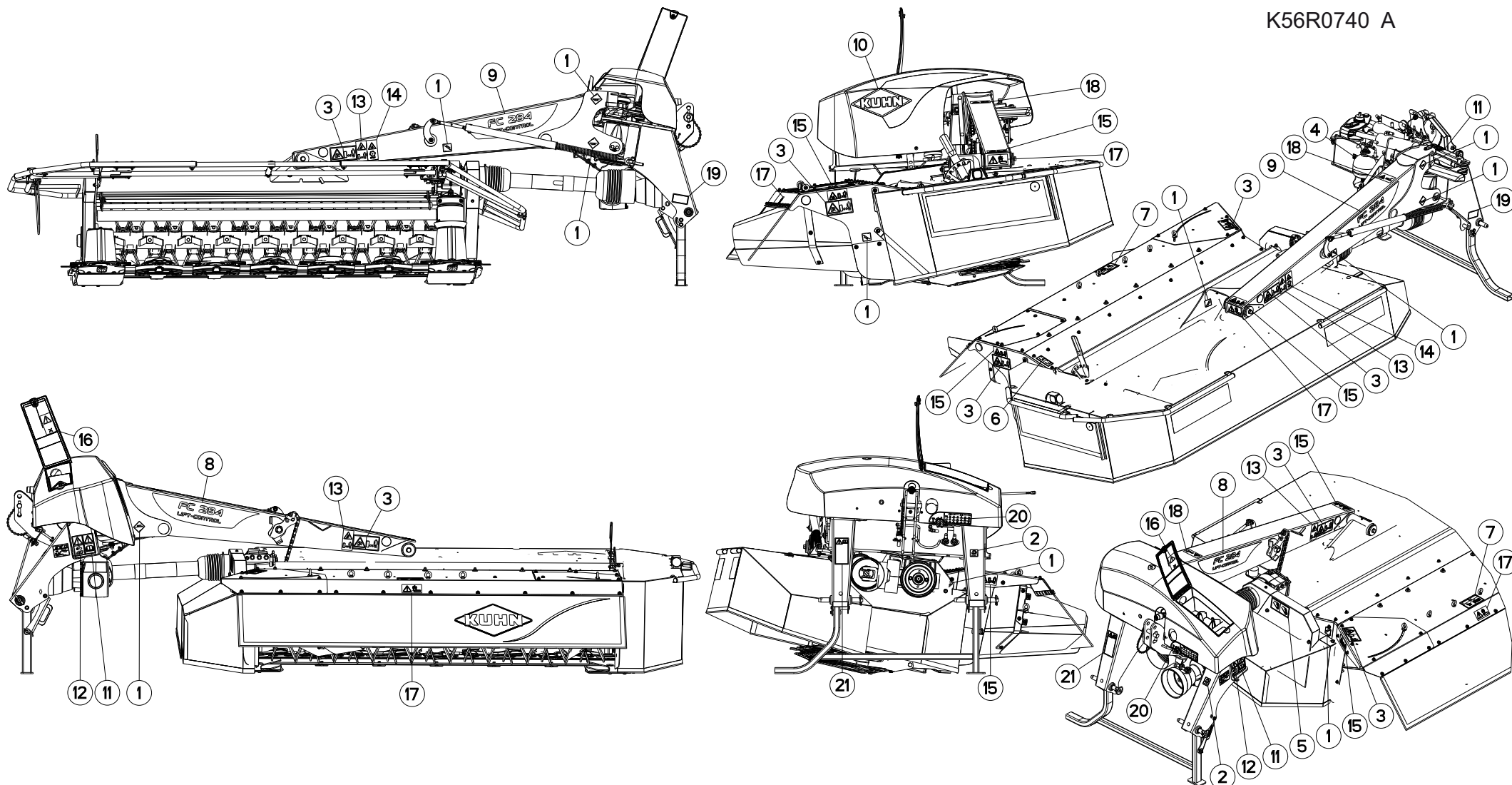
COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
018	K9A192US	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: US [3]
019	K9C443TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADHESIVO TECNICO	[1][2][3]
020	K9C470TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADHESIVO TECNICO	[1][2][3]
021	K9C472TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADHESIVO TECNICO	[1][2][3]
032	K7039550	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CE +[1] : FC284
032	K7039557	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CA +[2] : FC284
032	K7039558	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: US +[3] : FC284
032	K7040890	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CE +[1] : FC284D
032	K7040897	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CA +[2] : FC284D
032	K7040898	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: US +[3] : FC284D



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21											32



FC284 1000
FC284-FF 1000
FC284D 1000
FC284D-FF 1000

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0740 A

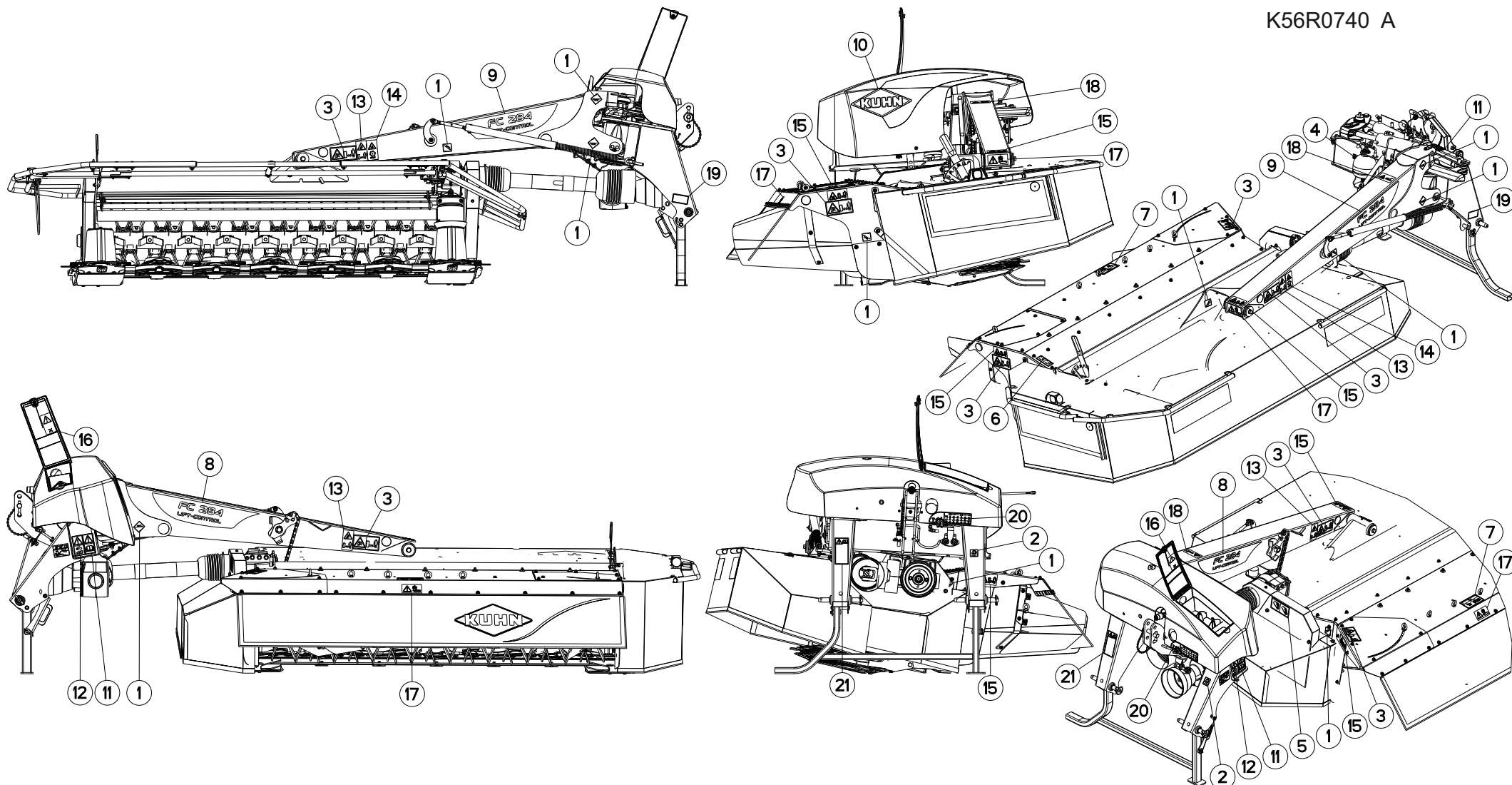
COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09905400	007	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		[1][2][3]
002	09915200	001	ETIQ.ADHESIVE 1000 MIN-1 A G.	DECAL 1000 MIN-1 LE.	AUFKLEBER 1000 MIN-1 LI.	ADESIVO	[1][2][3]
003	59900200	004	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	: CE [1]
003	59900210	004	PICTOGR.H DANGER PROJEC CA	DECAL			: CA [2]
003	59900220	004	PICTOGR.H DANGER PROJEC US	PICTORIAL H DANGER PROJECT US	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCH. US	ADESIVO	: US [3]
003	59900230	004	PICTOGR.H DANGER PROJEC JP	PICTORIAL H DANGER PROJECT JP		ADESIVO	: JP
004	59901300	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	: CE [1]
004	59901310	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT CA	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	: CA [2]
004	59901320	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT US	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	: US [3]
004	59901330	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT JP	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	: JP
005	59951700	001	PICTOGR.H REGL.VITESSE ROTOR	PICTOR.POSITION	PIKTOGR.EINSTELLUNG	ADESIVO	[1][2][3]
006	59951800	001	PICTOGR.H REGLAGE TOLE DEFLECT	PICTOR.POSITION	PIKTOGR.EINSTELLUNG	ADESIVO	[1][2][3]
007	59953600	001	PICTOGR.H STRUCTURE D' ANDAIN	PICTORIAL	PIKTOGR.SCHWADSTRUKTUR	ADESIVO	[1][2][3]
008	K9511410	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3] : FC284D
008	K9511400	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3] : FC284
009	K9511440	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3] : FC284D
009	K9511430	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3] : FC284
010	K9530810	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
011	K9A045CE	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CE [1]
011	K9A045CA	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CA [2]
011	K9A045US	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: US [3]
011	K9A045JP	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: JP
012	K9A047CE	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CE [1]
012	K9A047CA	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CA [2]
012	K9A047US	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: US [3]
012	K9A047JP	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: JP
013	K9A085CE	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CE [1]
013	K9A085CA	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CA [2]
013	K9A085US	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: US [3]
013	K9A085JP	002	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: JP
014	K9A133CE	001	PICTO.V COUPURE MAIN CE	PICTO.V CUTTING HAND CE	PICTO.V SCHNEIDGEFAHR HAND CE		: CE [1]
014	K9A133CA	001	PICTO.V COUPURE MAIN CA	PICTO.V CUTTING HAND CA	PICTO.V SCHNEIDGEFAHR HAND CA		: CA [2]
014	K9A133US	001	PICTO.V COUPURE MAIN US	PICTO.V CUTTING HAND US	PICTO.V SCHNEIDGEFAHR HAND US		: US [3]
014	K9A133JP	001	PICTO.V COUPURE MAIN JP	PICTO.V CUTTING HAND JP	PICTO.V SCHNEIDGEFAHR HAND JP		: JP
015	K9A144CE	003	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CE [1]
015	K9A144CA	003	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CA [2]
015	K9A144US	003	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: US [3]
015	K9A144JP	003	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: JP
016	K9A147CE	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CE [1]
016	K9A147CA	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: CA [2]
016	K9A147US	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: US [3]
016	K9A147JP	001	PICTO.SECU.V	DECAL, SAFETY, V	PIKTOGR. SICHERHEITS, V	ADHESIVO DI SICUREZZA (VERT.)	: JP
017	K9A148CE	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CE [1]
017	K9A148CA	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CA [2]
017	K9A148US	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: US [3]
017	K9A148JP	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: JP
018	K9A192CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CE [1]
018	K9A192CA	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CA [2]



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21											32



FC284 1000 A 0001>
 FC284-FF 1000 A 0001>
 FC284D 1000 A 0001>
 FC284D-FF 1000 A 0001>

K56R0740 A

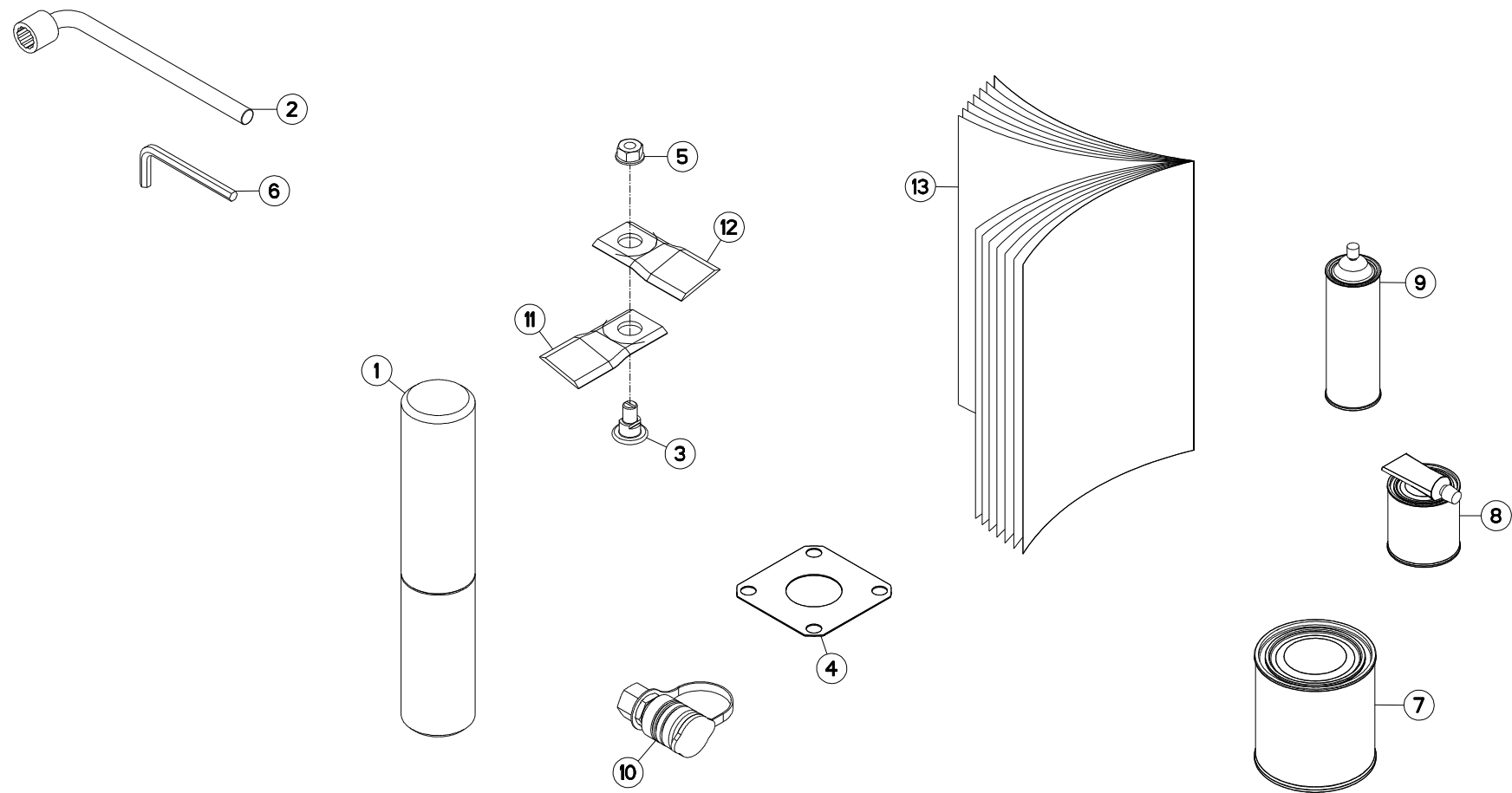
COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
018	K9A192US	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: US [3]
019	K9C443TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADHESIVO TECNICO	[1][2][3]
020	K9C470TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADHESIVO TECNICO	[1][2][3]
021	K9C472TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADHESIVO TECNICO	[1][2][3]
032	K7039460	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CE +[1] : FC284D
032	K7039467	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CA +[2] : FC284D
032	K7039468	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: US +[3] : FC284D
032	K7039470	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CE +[1] : FC284
032	K7039477	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC284 CA	KIT, DECAL FC284 CA	SATZ AUFKLEBER FC284 CA	SERIE ADESIVI FC284 CA	: CA +[2] : FC284
032	K7039478	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC284 US	KIT, DECAL FC284 US	SATZ AUFKLEBER FC284 US	SERIE ADESIVI FC284 US	: US +[3] : FC284





FC284 1000
FC284 540
FC284D 1000
FC284D 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K56R0732 A

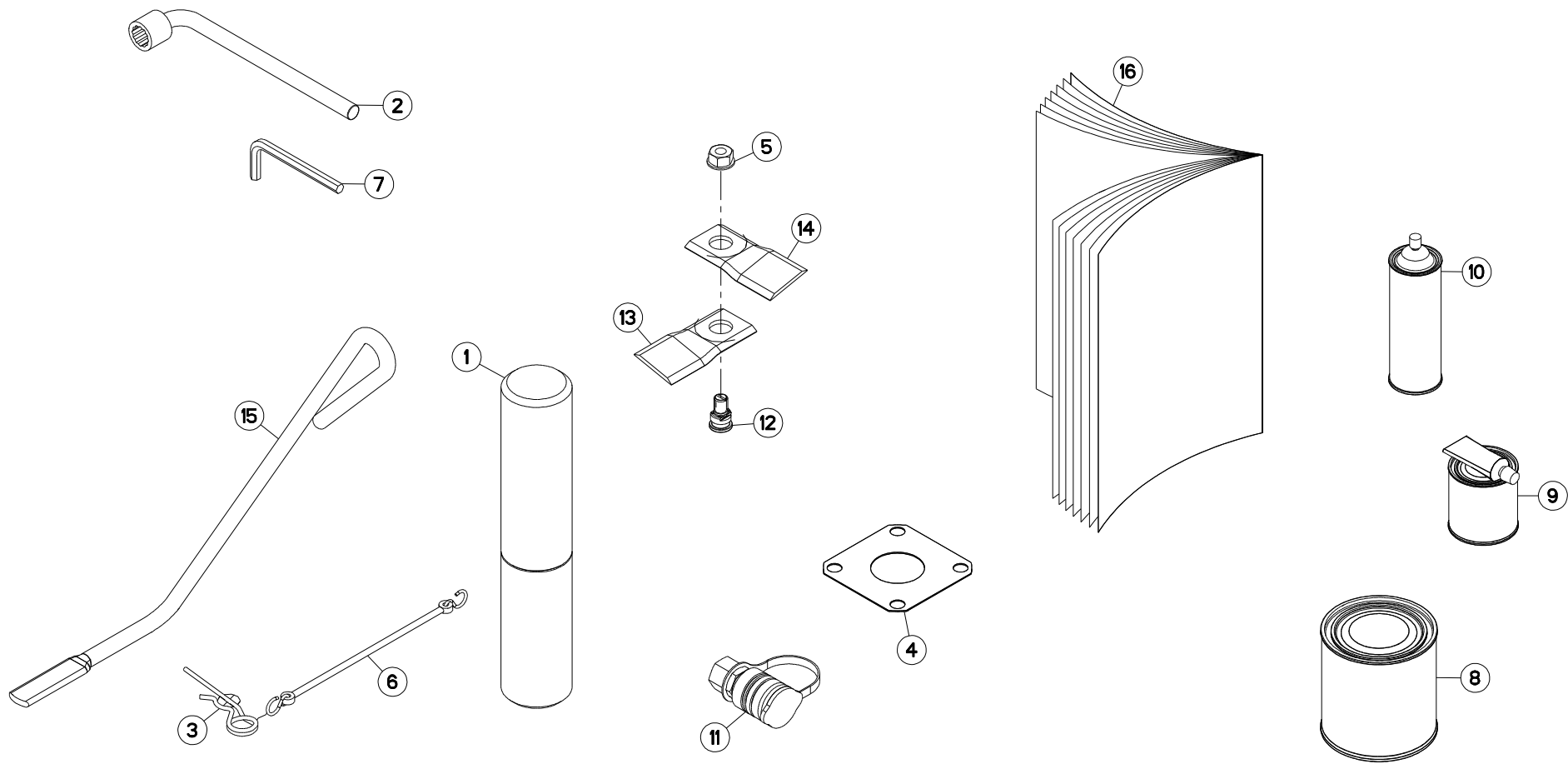
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE	
002	50080000	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18 ZBC	PFEIFENSCHLUESSEL 18 ZBC	CHIAVE	
003	56115800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
004	56807100	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
005	80201262	008	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
006	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
007	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
008	83503019	001	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG BICOMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2 COMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2KOMP	VERNICE RAL2002 2K 0,5+0,1 KG	OPT
009	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
010	A4074000	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
011	K6801410	008	COUTEAU FF T.A.G. ISO5718	FF KNIFE, LEFT ISO5718	FF MESSER LINKSDREHEND ISO5718	COLTE.FF GIRAN.A SINIS.ISO5718	
012	K6801420	008	COUTEAU FF T.A.D. ISO5718	FF KNIFE, RIGHT ISO5718	FF MESSER RECHTS DREHEN.ISO5718	COLTE.FF GIRAN.A DESTR.ISO5718	
013	KN331A	001	NOTICE D'INST.	OPERATOR'S MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE	





FC284-FF 1000 A 0001>
 FC284-FF 540 A 0001>
 FC284D-FF 1000 A 0001>
 FC284D-FF 540 A 0001>

K56R0736 A

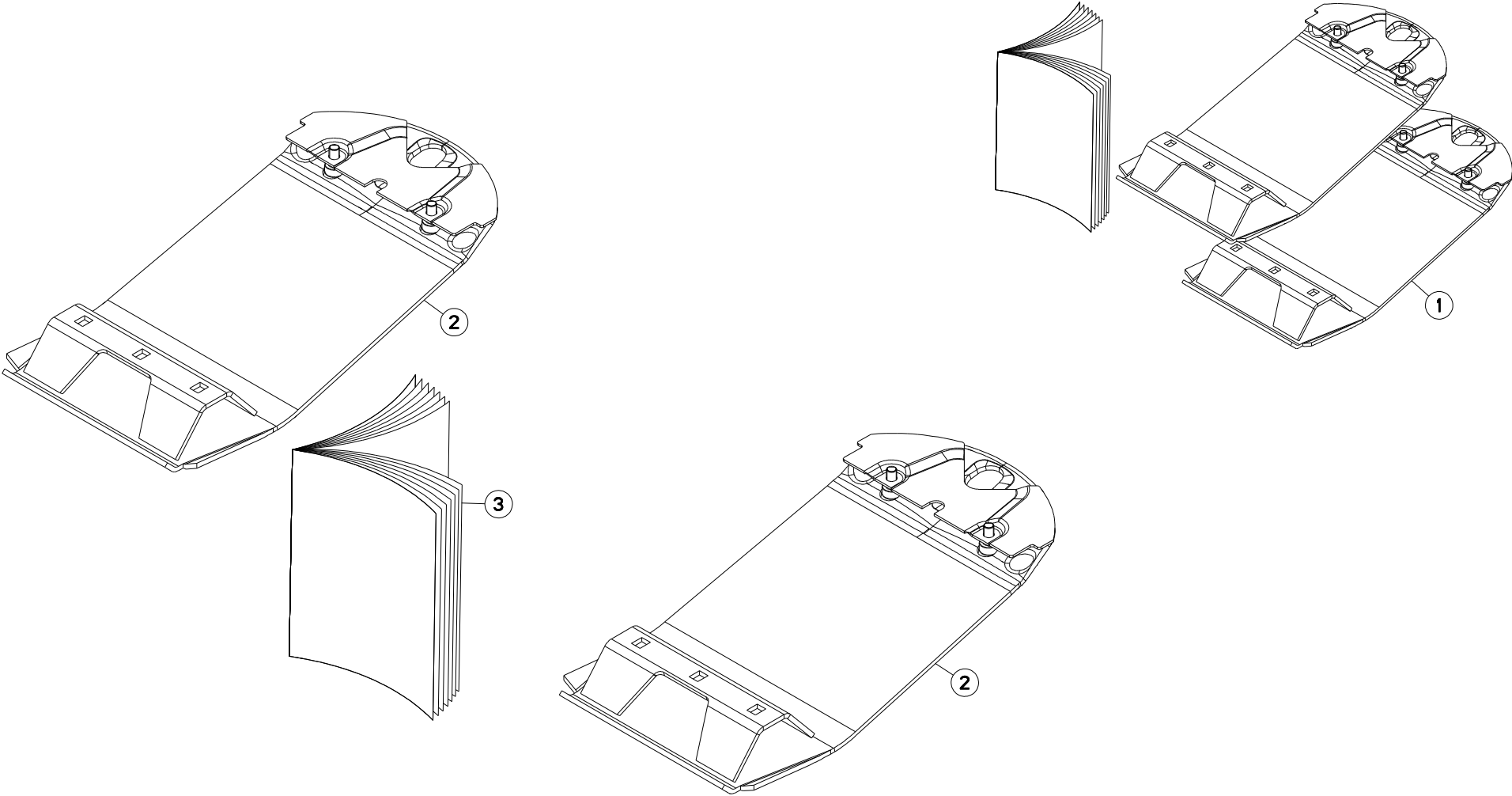
DIVERS FF

MISCELLANEOUS FF

VERSCHIEDENES FF

VARIE FF

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE	
002	50080000	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18 ZBC	PFEIFENSCHLUESSEL 18 ZBC	CHIAVE	
003	50080700	001	GOUPILLE BETA	PIN, HAIRPIN	FEDERSTECKER	COPPIGLIA	
004	56807100	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
005	80201262	008	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
006	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
007	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
008	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	
009	83503019	001	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG BICOMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2 COMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2KOMP	VERNICE RAL2002 2K 0,5+0,1 KG	
010	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	
011	A4074000	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
012	K6801011	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
013	K6801410	008	COUTEAU FF T.A.G. ISO5718	FF KNIFE, LEFT ISO5718	FF MESSER LINKSDREHEND ISO5718	COLTE.FF GIRAN.A SINIS.ISO5718	
014	K6801420	008	COUTEAU FF T.A.D. ISO5718	FF KNIFE, RIGHT ISO5718	FF MESSER RECHTSDREHEN.ISO5718	COLTE.FF GIRAN.A DESTR.ISO5718	
015	K6805100	001	OUTIL	TOOL	WERKZEUG	UTENSILE	
016	KN331A	001	NOTICE D'INST.	OPERATOR'S MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE	





FC284 1000	A 0001>
FC284 540	A 0001>
FC284-FF 1000	A 0001>
FC284-FF 540	A 0001>
FC284D 1000	A 0001>
FC284D 540	A 0001>
FC284D-FF 1000	A 0001>
FC284D-FF 540	A 0001>

K70R0662 A

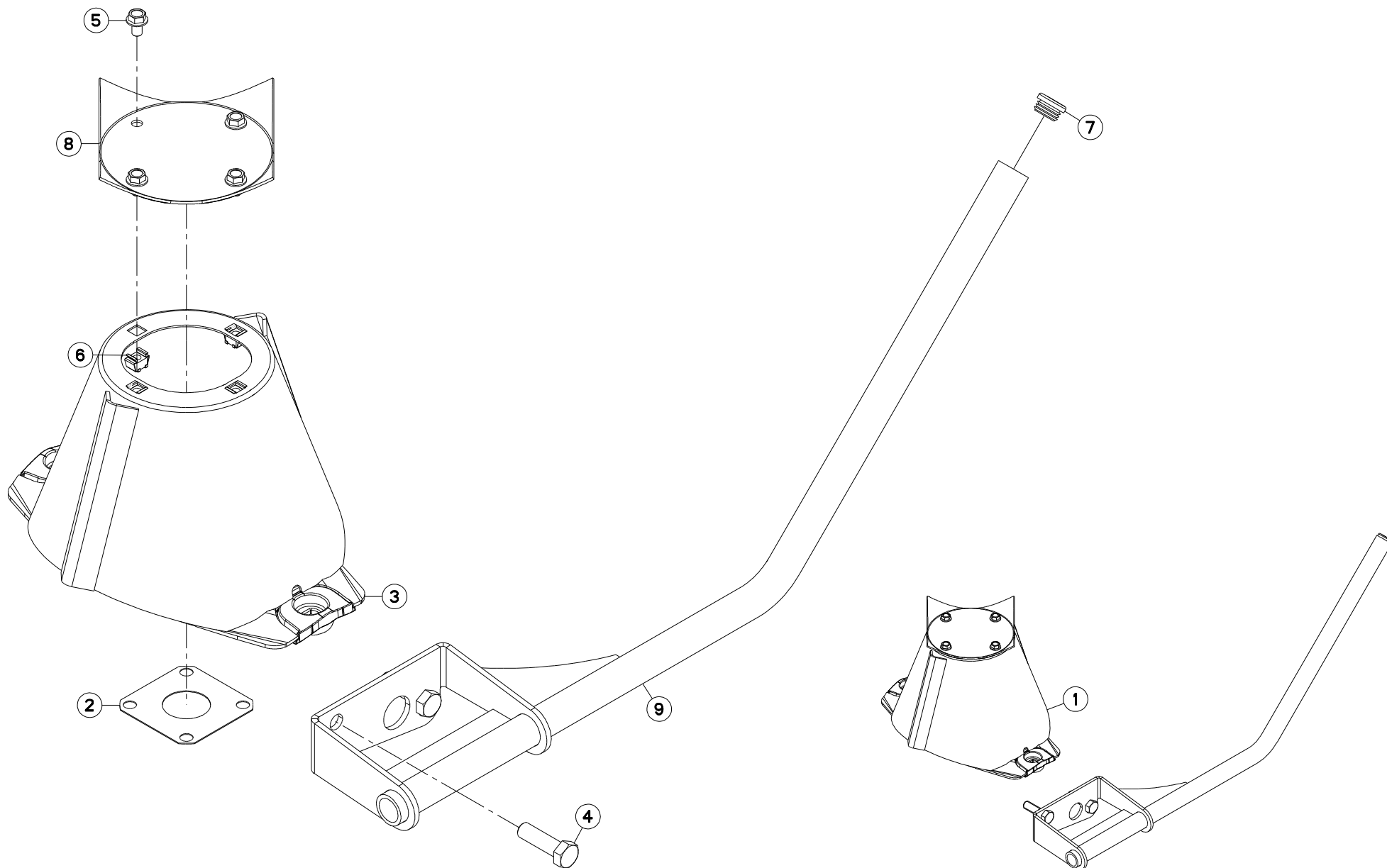
COLL.SEMELLES SURELEVEES

RAISED SKID SHOE SET

SATZ HOCHSCHNITTKUFEN

KIT SLITTE RIALZATE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1076640	001	COLL.SEMELLES SUREL.120MM FF	RAISED SKID SET 120MM FF	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN 120MM FF	KIT SLITTE RIALZATE FF	OPT +[1]
002	56835930	002	SEMELLE	SKID SHOE	SCHUTZKUFEN	SLITTA	[1]
003	KE0129TL	001	NOTICE D'EQUIP.COL.1076640	MANUAL OPTIONAL EQUIPMENT	ANLEITUNG SONDERAUSRÜSTUNG	MAN. EQUIPAGGIAMENTI OPZIONE	[1]





FC284 1000
FC284 540
FC284D 1000
FC284D 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K70R0659 B

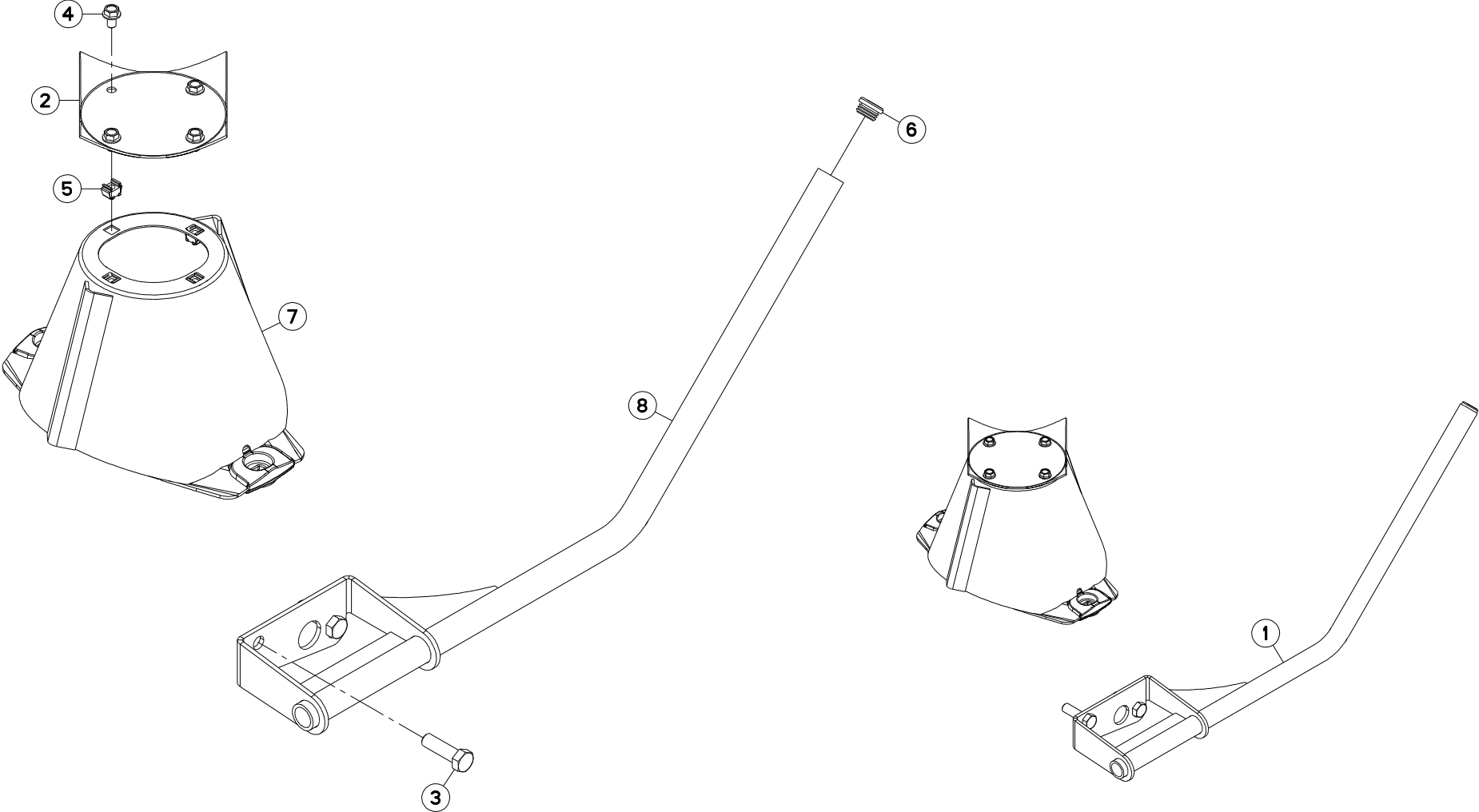
DISQUE CONE LARGE

DISC WITH LARGE CONE

SCHEIBE MIT BREITEM KEGEL

DISCO A LARGO CONO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	1036460	001	COLL.RABATTEUR DR.+CONE LARGE	SIDE DEFLECTOR+WIDE CONE SET	SEIT.GRASABWE.SATZ	KIT DEFLETT.LAT.	OPT	+[1]
002	56807100	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	[2]	
003	56812010	001	DISQUE CONE LARGE CPLT	DISC WITH LARGE CONE	SCHEIBE MIT KONUS BREIT	DISCO CONO LARGO	[1]	+[2]
004	80061675	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	[1]	
005	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]	
006	80201055	004	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	[1]	
007	83040099	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	ROHRSCHUTZKAPPE	TAPPO	[1]	
008	56803420	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	PIASTRA	[1]	
009	K7013620	001	RABATTEUR	DEFLECTOR	ABWEISBLECH	DEFLETTORE	[1]	





FC284-FF 1000
FC284-FF 540
FC284D-FF 1000
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K70R0661 B

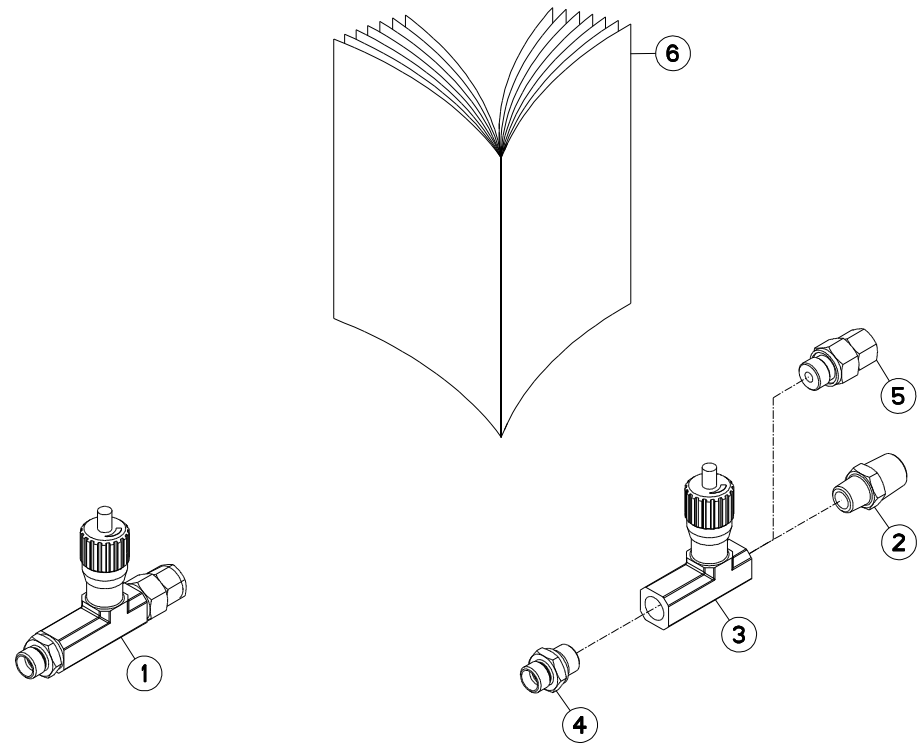
DISQUES CONE LARGE FF

DISCS LARGE CONE FF

SCHEIBEN BREITEM KEGEL FF

DISCO A CONO LARGO FF

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1036500	001	COLL.RABATTEUR DR.+CONE.LAR.FF	SIDE DEFLECT.+WIDE CONE SET FF	SEIT.GRASABWE.SATZ FF	KIT DEFLETT.LAT.FF	OPT +[1]
002	56803420	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	PIASTRA	[1]
003	80061675	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	[1]
004	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]
005	80201055	004	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	[1]
006	83040099	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	ROHRSCHUTZKAPPE	TAPPO	[1]
007	K6801440	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	[1]
008	K7013620	001	RABATTEUR	DEFLECTOR	ABWEISBLECH	DEFLETTORE	[1]





FC284 1000	A 0001>
FC284 540	A 0001>
FC284-FF 1000	A 0001>
FC284-FF 540	A 0001>
FC284D 1000	A 0001>
FC284D 540	A 0001>
FC284D-FF 1000	A 0001>
FC284D-FF 540	A 0001>

K70R0640 B

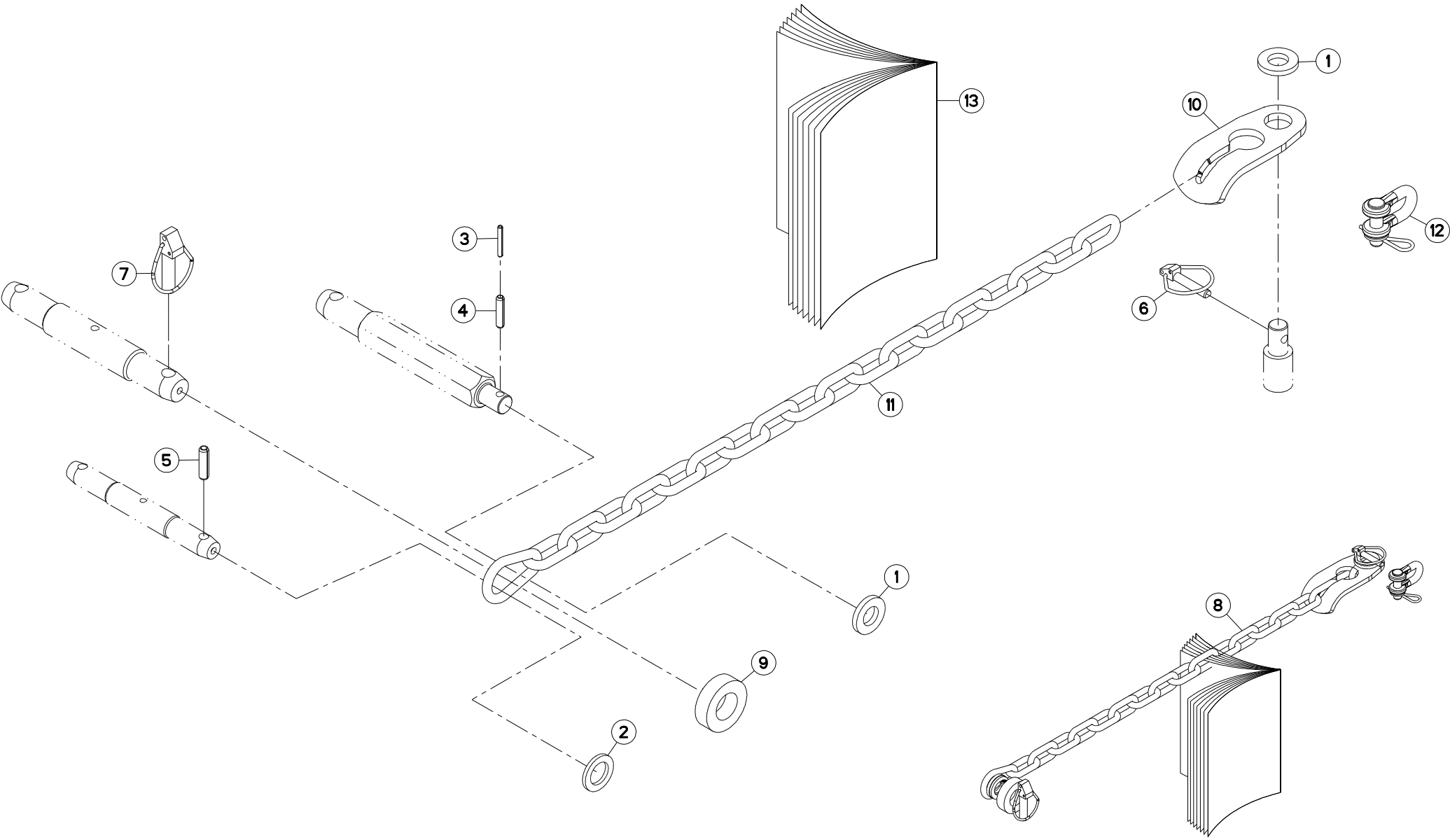
LIMITEUR DE DEBIT

FLOW LIMITING

DROSSELVERSCHRAUBUNG

LIMITATORE DI PORTATA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	1076550	001	COLL.LIMITEUR DE DEBIT	FLOW LIMITING SET	DROSSELVERSCHRAUBUNGS SATZ	KIT LIMITATORE DI PORTATA	OPT	+ [1]
002	82301008	001	UNION MALE NUE FE/ZNXC3	MALE STUD COUPLING FE/ZNXC3	GERADE EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	GIUNZIONE DIRITTA FE/ZNXC3	[1]	
003	A4072017	001	LIMITEUR DEBIT UNIDIR. 3/8 REG	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	LIMITATORE DI PORTATA 3/8	[1]	
004	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]	
005	A4080521	001	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	[1]	
006	KE0034TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1076550	MANUAL OPTIONAL EQUIPMENT	ANLEITUNG SONDERAUSRÜSTUNG	MAN. EQUIPAGGIAMENTI OPZIONE		





FC284 1000 A 0001>
 FC284 540 A 0001>
 FC284-FF 1000 A 0001>
 FC284-FF 540 A 0001>
 FC284D 1000 A 0001>
 FC284D 540 A 0001>
 FC284D-FF 1000 A 0001>
 FC284D-FF 540 A 0001>

K70R0927 A

CHAINES DE LIMITATION GMD/FC

LIMITER CHAINS GMD/FC

BEGRENZUNGSKETTEN GMD/FC

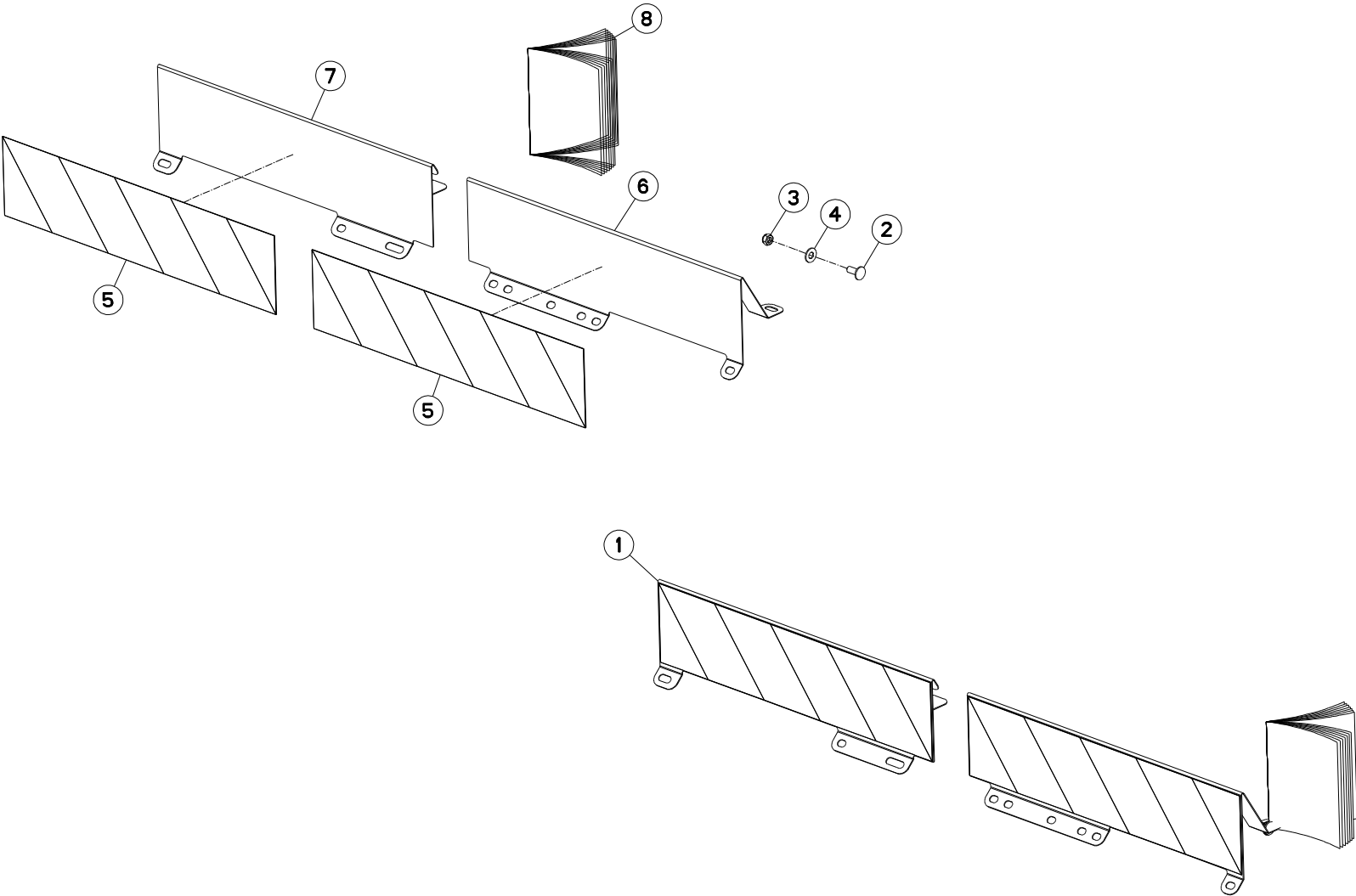
CATENE LIMITAZIONE GMD/FC

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	80252550	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]	* 1
002	80253149	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]	* 2
003	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]	* 1
004	80451046	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]	* 1
005	80451246	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]	* 2
006	80561155	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	[1]	
007	80561760	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	[1]	* 3
008	1066360	001	COLL.CHAINE DE LIMITAT.GMD/FC	CHAIN LIMITER	BEGRENZUNGSKETTENSATZ	KIT CATENA LIM. ATT. SEMIN.	+ [1]	
009	K6009180	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]	* 3
010	K6808000	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	[1]	
011	K7015890	001	CHAINE	CHAIN	KETTE	CATENA	[1]	
012	K7037700	001	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL	MANIGLIA	[1]	
013	KE0426TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1066360	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]	

*1 : GMD240/280/310/350 GMD4010/4410 FC313

*2 : GMD2810/3110/3510 FC243GII/283GII/GMD2811/ GMD3111/GMD3511/FC244(-D/R)/FC284(-D/R)

*3 : GMD4011 / GMD4411 / FC314 (-D)





FC284 1000	A 0001>
FC284 540	A 0001>
FC284-FF 1000	A 0001>
FC284-FF 540	A 0001>
FC284D 1000	A 0001>
FC284D 540	A 0001>
FC284D-FF 1000	A 0001>
FC284D-FF 540	A 0001>

K56R0719 A

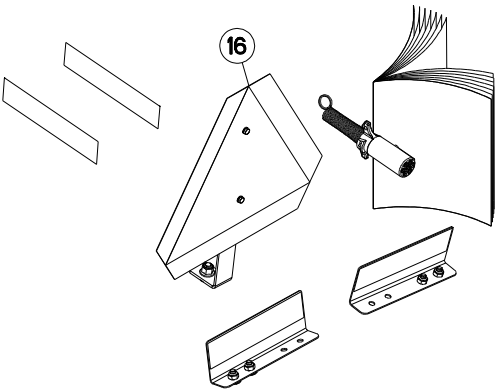
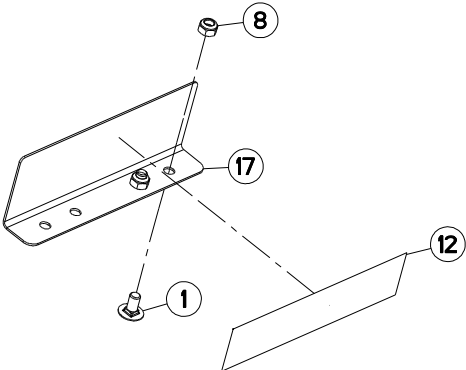
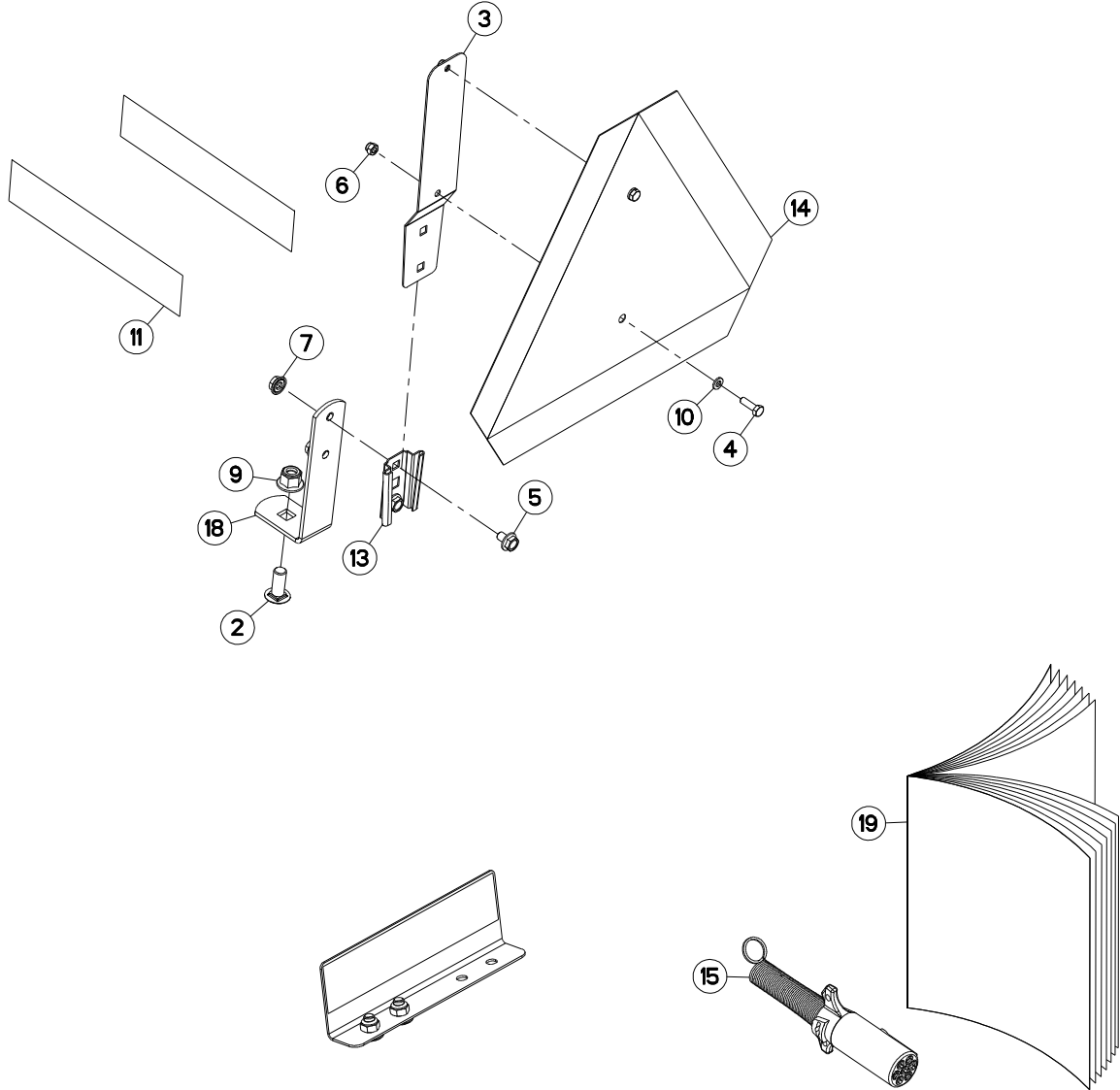
SIGNALISATION LATÉRALE

SIDE SIGNALLING

SEITLICHE WARNTAFELN

SEGNALAZIONE LATERALI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1016580	001	COLL.SIGNALISA.LATERALE	SIDE OF SIDE WARNING BOARDS	SATZ SEIT WARNTAFELN	IMP.PANN.SEGN.	+ [1]
002	50002200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	[1]
003	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
004	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
005	83240218	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	K7039280	001	PANNEAU	PANEL	PLATTE	PANELLO	[1]
007	K7040480	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
008	KE0501TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016580	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	





FC284 1000 A 0001>
FC284 540 A 0001>
FC284-FF 1000 A 0001>
FC284-FF 540 A 0001>
FC284D 1000 A 0001>
FC284D 540 A 0001>
FC284D-FF 1000 A 0001>
FC284D-FF 540 A 0001>

K68R0414 C

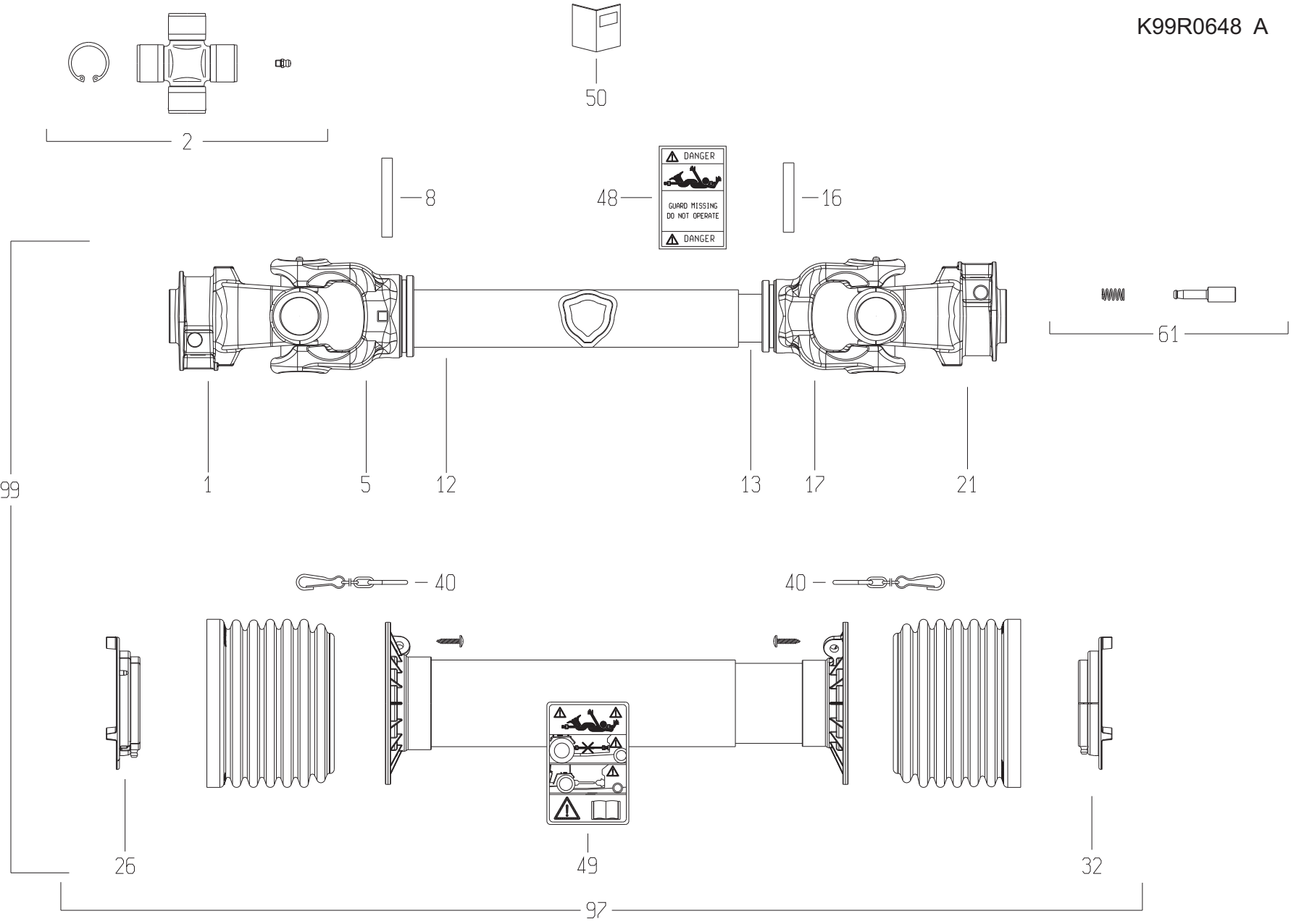
COLLECTION SIGN. US GMD/FC

KIT SIGN. US GMD/FC

SATZ SIGN. US GMD/FC

COLLEZIONE SIGN. US GMD/FC

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068900	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	70170896	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
004	80060620	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80130812	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201260	001	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	
010	80250611	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	83240019	002	CATADIOPTRE ADHESIF JAUNE	REFLECTOR YELLOW	RUECKSTRAHLER GELB	CATADIOTTRO	
012	83240021	002	CATADIOPTRE ADHESIF ROUGE	REFLECTOR RED	RUECKSTRAHLER ROT	CATADIOTTRO	
013	83240200	001	SUPPORT TRIANGLE SMV FE/ZNXC3	BRACKET SMV EMBLEM FE/ZNXC3	SMV RUECKSTRAHLERHALT.FE/ZNXC3	SUPPORTO FE/ZNXC3	
014	83240213	001	TRIANGLE SMV	SECURITY TRIANGLE	DREIECK SMV		
015	83350020	001	FICHE 7 POLES SAE J560B	PLUG 7 PINS SAE J560B	STECKER 7 P. SAE J560B	SPINA 7 POLI SAE J560B	
016	1046280	001	COLL.SIGN.US GMD/FC PORTEES	LIGHTS & SIGNALL.US GMD/FC	BELEUCHTUNG US	KIT ILLUM. SEGN.US	
017	K7035200	002	SUPPORT DE CATADIOPTRE	SUPPORT, REFLECTOR	RUECKSTRAHLERHALTERUNG	SUPPORTO CATADIOTTRO	
018	K7040650	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
019	KE0405TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1046280	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	





FC284 1000 A 0001>
 FC284 540 A 0001>
 FC284-FF 1000 A 0001>
 FC284-FF 540 A 0001>
 FC284D 1000 A 0001>
 FC284D 540 A 0001>
 FC284D-FF 1000 A 0001>
 FC284D-FF 540 A 0001>

K99R0648 A

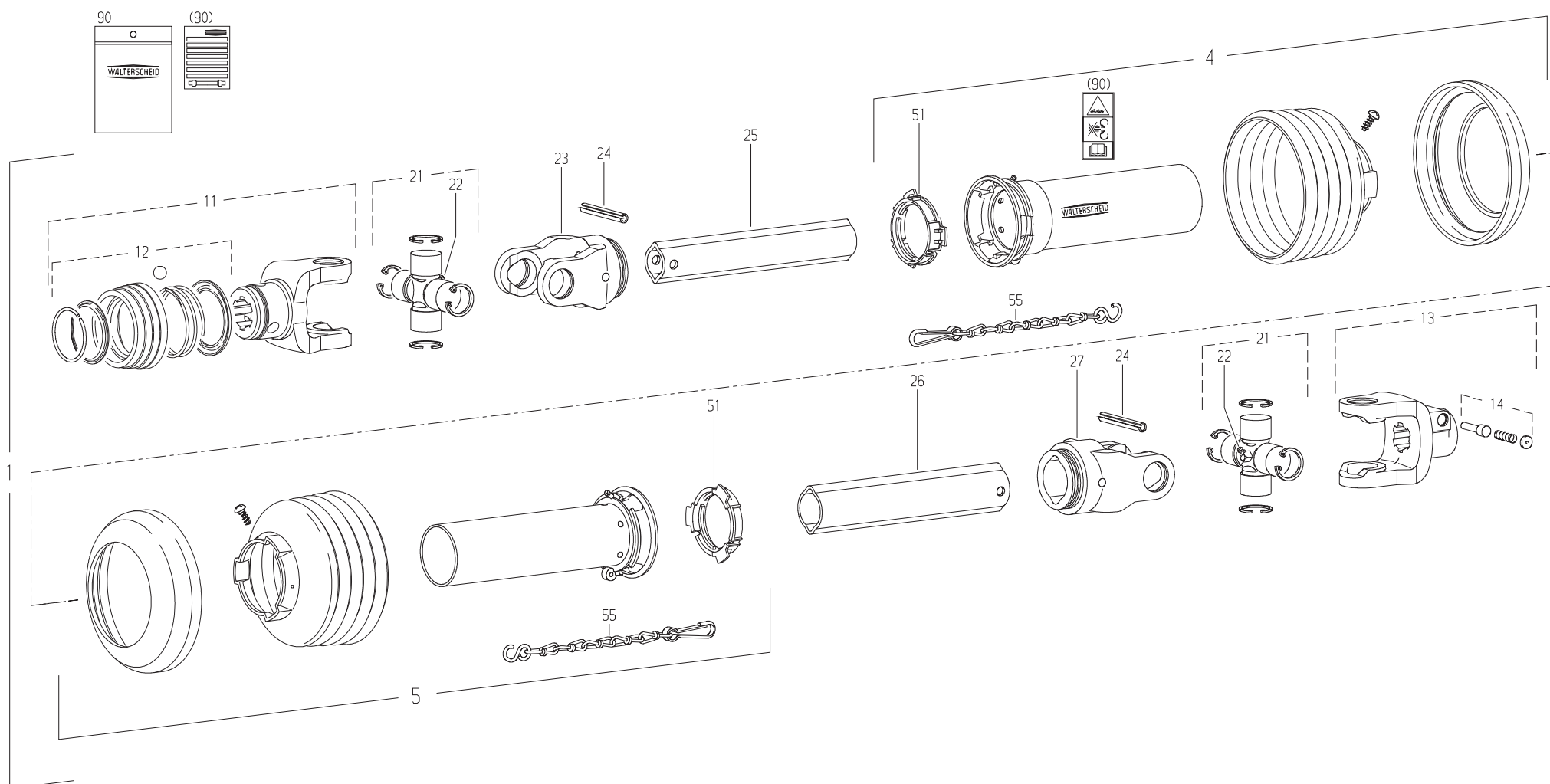
TRANSMISSION 4500836

TRANSMISSION 4500836

GELENKWELLE 4500836

TRANSMISSIONE 4500836

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803800	001	MACHOIRE 32X38-8 CANNELURES	32X38-8 SPLINE YOKE	GELENKGABEL 32X38-8 NUTEN	MANICOTTO "8"	
002	4805061	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4503701	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4508700	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4508701	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4503700	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
021	4803014	001	MACHOIRE	YOKE	RILLENGABEL	FORCELLA	
026	A7910146	001	PALIER	BEARING RING	GLEITRING	FERMO	
032	A7910147	001	PALIER	BEARING RING	GLEITRING	FERMO	
040	4821023	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4531001	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
061	4505231	001	POUSSOIR CPL	PUSH BUTTON	SCHIEBESTIEFT		
097	4519836	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4500836	001	TRAN.G8 8X32X38 948	PTO-S.G8 8X32X38 948	GELEN.G8 8X32X38 948	CARDA.G8 8X32X38 948	





FC284 1000 A 0001>
 FC284-FF 1000 A 0001>
 FC284D 1000 A 0001>
 FC284D-FF 1000 A 0001>

K99R0011 C

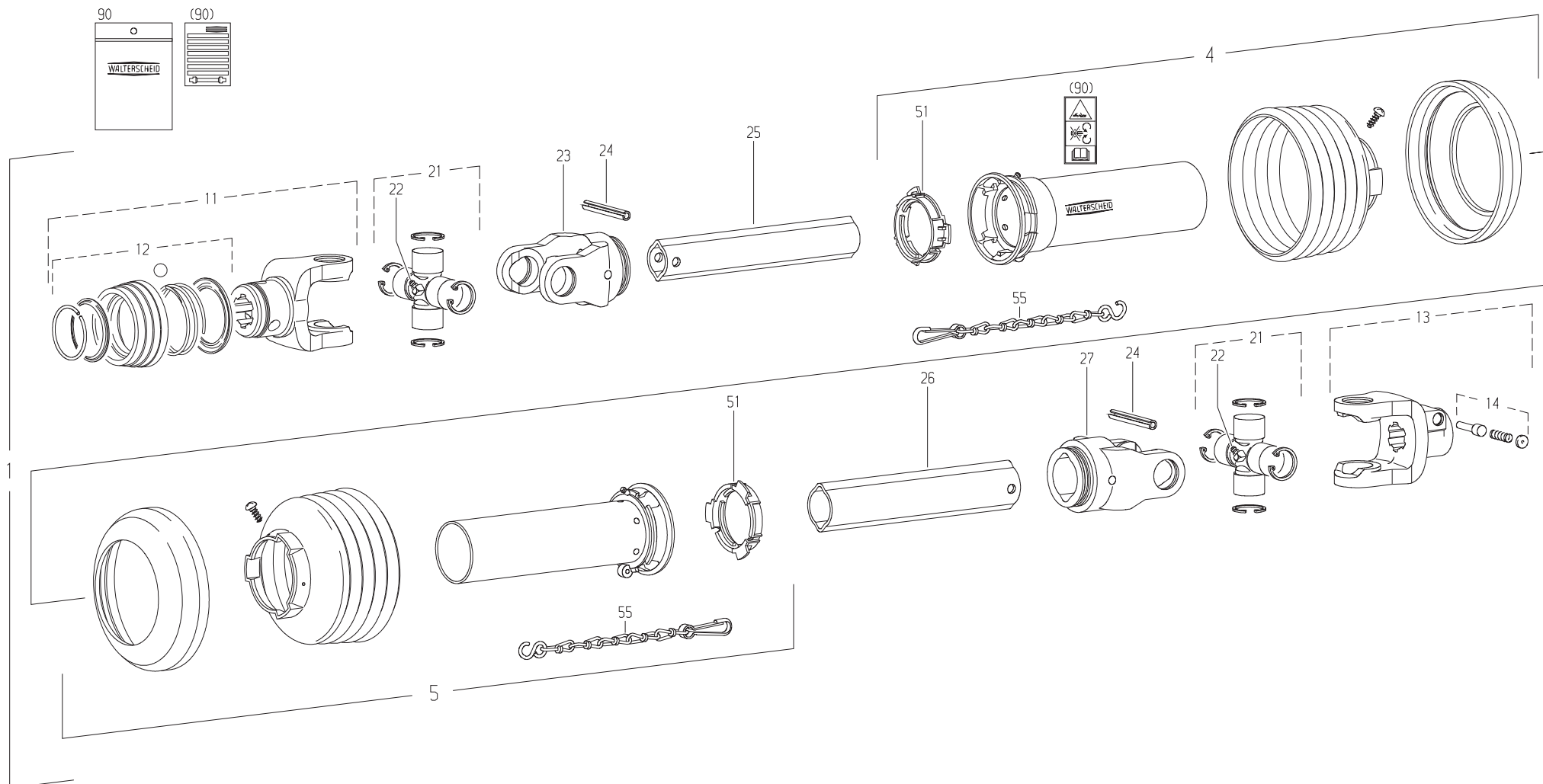
TRANSMISSION 4600415

TRANSMISSION 4600415

GELENKWELLE 4600415

TRANSMISSIONE 4600415

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600415	001	TRAN.W2400 1 3/8-6 710	PTO-S.W2400 1 3/8-6 710	GELEN.W2400 1 3/8-6 710	CARDA.W2400 1 3/8-6 710	
004	4617469	001	1/2 PROT EXT SDH25 LG1000	OUTER GUARD HALF SDH25	AEUSSERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616469	001	1/2 PROT INT SDH25 LG1000	INNER GUARD HALF SDH25	INNERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZ. INTERNA	
011	4603133	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4603255	001	MACHOIRE VERROUILLAGE RAPIDE	QUICK-DISCONNECT YOKE	AUFSTECKGABEL MIT SCHIEBESTIFT	FORCELLA D'ATTACCO PULSANTE	
014	41330110	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	SPINA CPLT	
021	41120080	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	4603315	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451058	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608246	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	70173869	001	TUBE PROFILE	PTO, OUTER PROFILE, LEMON SHAPE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603316	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND BETR-ANL.	SERIE ADESIVI + MANUALE	





FC284 1000 A 0001>
 FC284-FF 1000 A 0001>
 FC284D 1000 A 0001>
 FC284D-FF 1000 A 0001>

K99R0515 C

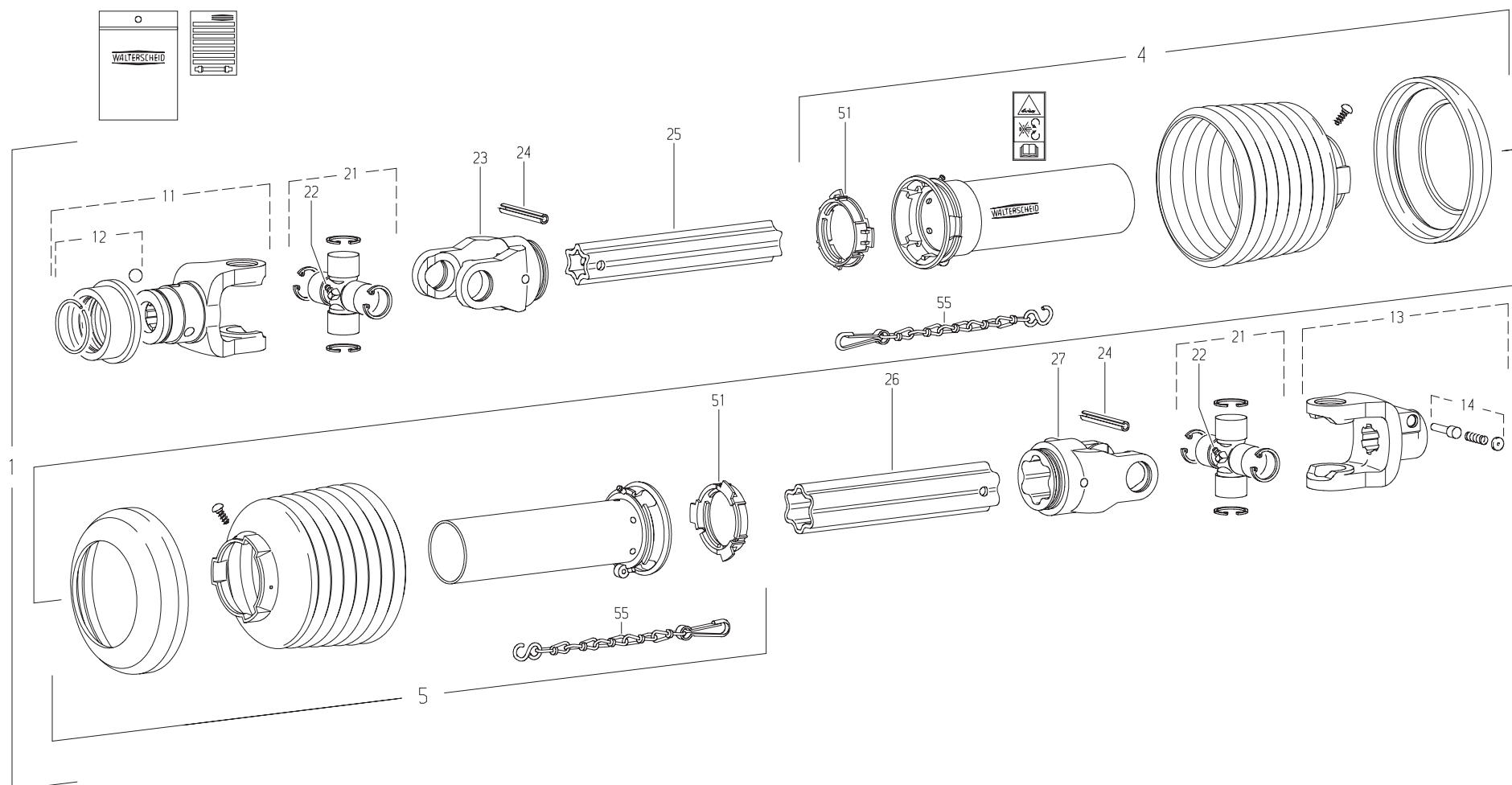
TRANSMISSION 4600416

TRANSMISSION 4600416

GELENKWELLE 4600416

TRANSMISSIONE 4600416

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600416	001	TRAN.W2400 1 3/8-21 710	PTO-S.W2400 1 3/8-21 710	GELEN.W2400 1 3/8-21 710	CARDA.W2400 1 3/8-21 710	
004	4617469	001	1/2 PROT EXT SDH25 LG1000	OUTER GUARD HALF SDH25	AEUSSERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616469	001	1/2 PROT INT SDH25 LG1000	INNER GUARD HALF SDH25	INNERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZ. INTERNA	
011	4603134	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4603255	001	MACHOIRE VERROUILLAGE RAPIDE	QUICK-DISCONNECT YOKE	AUFSTECKGABEL MIT SCHIEBESTIFT	FORCELLA D'ATTACCO PULSANTE	
014	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
021	41120080	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	4603315	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451063	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608246	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	70173869	001	TUBE PROFILE	PTO,OUTER PROFILE,LEMON SHAPE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603316	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	





FC284 540
FC284-FF 540
FC284D 540
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K99R0020 D

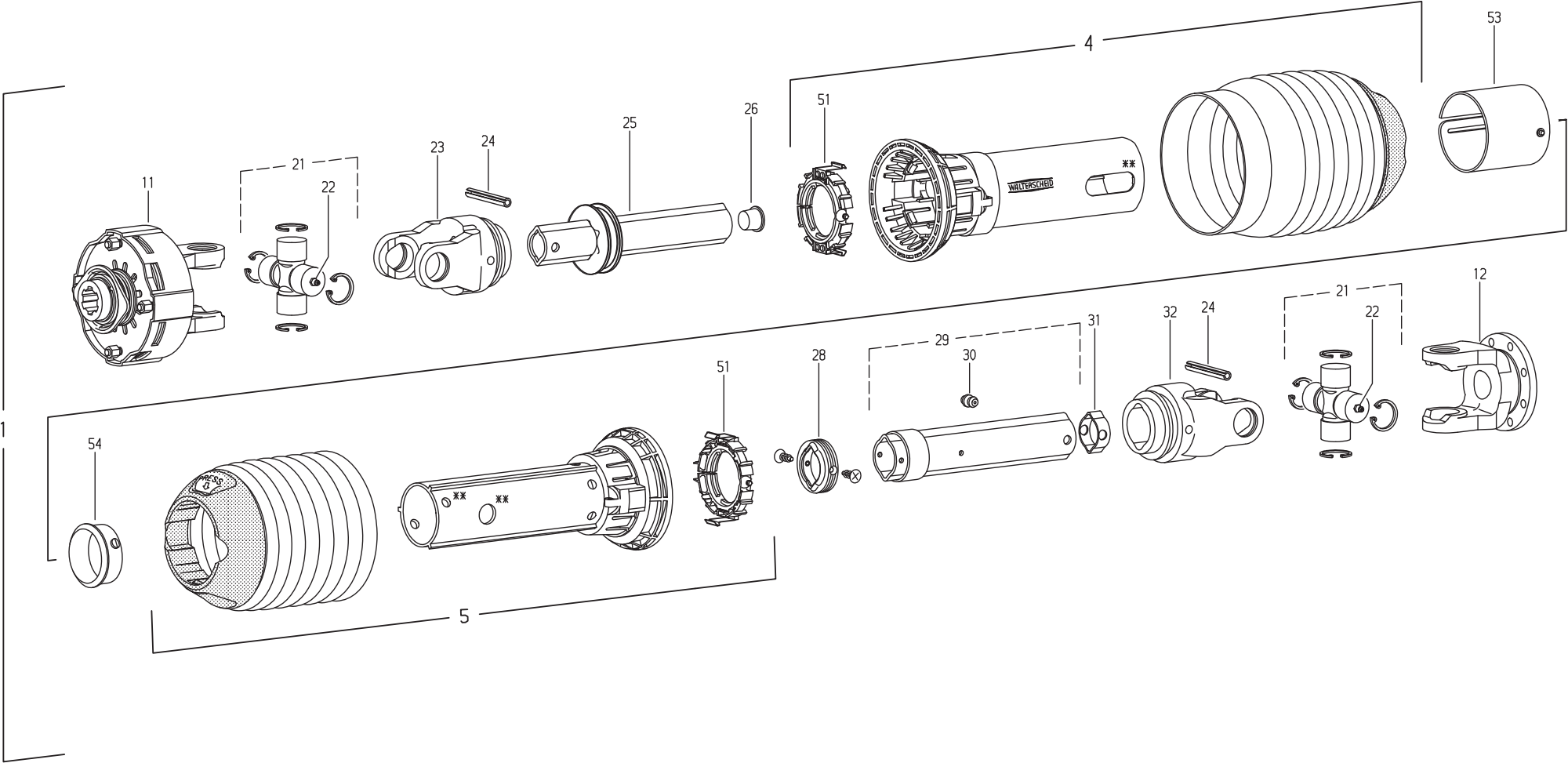
TRANSMISSION 4600538

TRANSMISSION 4600538

GELENKWELLE 4600538

TRANSMISSIONE 4600538

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600538	001	TRAN.W2500 1 3/8-6 710	PTO-S.W2500 1 3/8-6 710	GELEN.W2500 1 3/8-6 710	CARDA.W2500 1 3/8-6 710	
004	4617576	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616376	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
011	70174983	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PTO, YOKE, 1.38, 540 RPM	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE	
012	4605108	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4603243	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
014	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
021	41120090	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	4603385	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451067	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608802	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4608832	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603386	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	





FC284 1000
FC284 540
FC284-FF 1000
FC284-FF 540
FC284D 1000
FC284D 540
FC284D-FF 1000
FC284D-FF 540

A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>
A 0001>

K99R0176 E

TRANSMISSION 4600361

TRANSMISSION 4600361

GELENKWELLE 4600361

TRANSMISSIONE 4600361

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600361	001	TRAN.P300-PG20 1 3/8-6 K92 760	PTO-S.P300-PG20 13/8-6 K92 760	GELEN.P300-PG20 13/8-6 K92 760	CARDA.P300-PG20 13/8-6 K92 760	
004	4617252	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616252	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
011	4610444	001	LIMITEUR	CLUTCH	KUPPLUNG	FRIZIONE	
012	4603200	001	MACHOIRE A BRIDE	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
021	4605064	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	4605058	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	4603173	001	MACHOIRE A GORGE	INBOARD YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
024	80451063	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608498	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4612086	001	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO	
028	4608998	001	JOINT DE PROFILE	SEALING RING	DICHtring FUER AUSSENPROFIL		
029	4608493	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
030	4605051	002	GRAISSEUR A FRAPPER	DRIVE IN GREASE NIPPLE	EINPRESSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
031	4612087	001	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO	
032	41034740	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	4620025	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA GUIDA	
053	4621008	001	OBTURATEUR	COVER	ABDECKUNG	OTTURATORE	
054	4620025	001	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA GUIDA	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4065040	015	009	A4921102	015	030	K6805100	061	015	K7008990	009	035	K7033270	015	036	K7039478	057	032	K9A133JP	051	014	K9511440	051	009
A4065040	017	009	A4921102	017	031	K6806840	025	029	K7009110	009	036	K7033270	017	037	K7039480	021	024	K9A133JP	055	014	K9511440	055	009
A4071030	015	011	A4921129	015	031	K6806850	025	030	K7009140	023	002	K7033350	039	022	K7039550	053	032	K9A133US	051	014	K9530810	051	010
A4071030	017	011	A4921129	015	032	K6807640	025	031	K7009150	023	001	K7033350	041	024	K7039557	053	032	K9A133US	055	014	K9530810	055	010
A4072017	069	003	A4921129	017	032	K6808000	071	010	K7010130	011	026	K7033360	039	023	K7039558	053	032	K9A144CA	051	015	Z4200040	005	021
A4072057	015	012	A4921129	017	033	K6808450	025	032	K7010130	013	025	K7033360	041	025	K7039820	021	025	K9A144CA	055	015	09905400	051	001
A4072059	017	012	A5309470	045	029	K7001710	031	032	K7010280	015	034	K7033370	039	024	K7039840	039	027	K9A144CE	051	015	09905400	055	001
A4074000	059	010	A5411236	003	029	K7002801	043	010	K7010280	017	035	K7033370	041	026	K7039840	041	029	K9A144CE	055	015	09915000	051	002
A4074000	061	011	A7250406	003	030	K7002850	011	033	K7013620	065	009	K7033380	039	025	K7039850	039	028	K9A144JP	051	015	09915200	055	002
A4074017	015	013	A7910146	077	026	K7002850	013	032	K7013620	067	008	K7033380	041	027	K7039850	041	030	K9A144JP	055	015	1016580	073	001
A4074017	017	013	A7910147	077	032	K7002860	011	034	K7015890	071	011	K7033390	039	026	K7039870	021	026	K9A144US	051	015	1036460	065	001
A4074082	015	014	A7926009	077	048	K7002860	013	033	K7016760	019	033	K7033390	041	028	K7040300	047	006	K9A144US	055	015	1036500	067	001
A4074082	017	014	KE0034TL	069	006	K7003130	019	032	K7016760	021	020	K7033470	003	035	K7040420	019	045	K9A147CA	051	016	1046280	075	016
A4075026	015	015	KE0129TL	063	003	K7003170	023	004	K7016951	021	021	K7033480	003	036	K7040480	073	007	K9A147CA	055	016	1066360	071	008
A4075026	017	015	KE0405TL	075	019	K7005020	039	018	K7017340	045	034	K7033490	021	023	K7040650	075	018	K9A147CE	051	016	1076550	069	001
A4075037	015	024	KE0426TL	071	013	K7005020	041	019	K7017371	013	026	K7033510	019	039	K7040890	053	032	K9A147CE	055	016	1076640	063	001
A4075037	017	025	KE0501TL	073	008	K7005280	039	019	K7018490	021	022	K7035110	011	030	K7040897	053	032	K9A147JP	051	016	41034740	085	032
A4080401	015	016	KN331A	059	013	K7005280	041	020	K7021870	017	036	K7035110	013	029	K7040898	053	032	K9A147JP	055	016	41120080	079	021
A4080401	017	016	KN331A	061	016	K7005290	043	011	K7021880	015	035	K7035200	075	017	K9A045CA	051	011	K9A147US	051	016	41120080	081	021
A4080401	069	004	K6004380	035	012	K7005450	043	012	K7024740	019	034	K7035830	019	040	K9A045CA	055	011	K9A147US	055	016	41120090	083	021
A4080402	015	017	K6004390	035	013	K7005470	043	013	K7024751	019	035	K7037230	003	037	K9A045CE	051	011	K9A148CA	051	017	41330100	081	014
A4080402	017	017	K6004410	035	014	K7005581	043	014	K7024760	019	036	K7037470	003	038	K9A045CE	055	011	K9A148CA	055	017	41330100	083	014
A4080426	015	018	K6004860	035	015	K7005910	039	020	K7025900	035	019	K7037500	003	039	K9A045JP	051	011	K9A148CE	051	017	41330110	079	014
A4080426	017	018	K6005860	035	016	K7005910	041	021	K7025910	041	023	K7037530	011	031	K9A045JP	055	011	K9A148CE	055	017	41550000	079	051
A4080521	015	019	K6005880	035	017	K7005940	039	021	K7026851	045	035	K7037530	013	030	K9A045US	051	011	K9A148JP	051	017	41550000	081	051
A4080521	017	019	K6009180	071	009	K7005940	041	022	K7027730	019	037	K7037540	015	037	K9A045US	055	011	K9A148JP	055	017	41550000	083	051
A4080521	069	005	K6009430	035	018	K7006731	023	003	K7028030	033	014	K7037680	031	034	K9A047CA	051	012	K9A148US	051	017	41660000	079	055
A4081301	015	020	K6800590	027	032	K7008061	037	018	K7030700	005	013	K7037690	031	035	K9A047CA	055	012	K9A148US	055	017	41660000	081	055
A4081301	017	020	K6800590	029	028	K7008120	045	030	K7030720	005	014	K7037700	071	012	K9A047CE	051	012	K9A192CA	051	018	41660000	083	055
A4082459	017	021	K6800811	025	028	K7008141	045	031	K7030740	005	015	K7037850	019	041	K9A047CE	055	012	K9A192CA	055	018	4500836	077	099
A4082700	015	021	K6800830	027	033	K7008180	007	034	K7030761	019	038	K7038020	019	042	K9A047JP	051	012	K9A192CE	051	018	4503700	077	017
A4082700	017	022	K6800830	029	029	K7008180	009	034	K7031470	019	046	K7038130	045	036	K9A047JP	055	012	K9A192CE	055	018	4503701	077	005
A4083100	015	022	K6801011	029	030	K7008210	007	035	K7032630	013	034	K7038150	019	043	K9A047US	051	012	K9A192US	053	018	4505231	077	061
A4083100	017	023	K6801011	061	012	K7008252	011	025	K7032640	011	027	K7038160	019	044	K9A047US	055	012	K9A192US	057	018	4508700	077	012
A4083206	015	023	K6801410	027	034	K7008270	045	032	K7032860	037	020	K7038310	011	032	K9A085CA	051	013	K9C443TL	053	019	4508701	077	013
A4083206	017	024	K6801410	029	031	K7008301	045	033	K7033170	011	028	K7038310	013	031	K9A085CA	055	013	K9C443TL	057	019	4519836	077	097
A4921018	015	025	K6801410	059	011	K7008332	047	005	K7033170	013	027	K7038680	005	020	K9A085CE	051	013	K9C470TL	053	020	4531001	077	050
A4921018	017	026	K6801410	061	013	K7008450	015	033	K7033180	003	032	K7039280	073	006	K9A085CE	055	013	K9C470TL	057	020	4600361	085	001
A4921064	015	026	K6801420	027	035	K7008450	017	034	K7033190	005	016	K7039340	045	037	K9A085JP	051	013	K9C472TL	053	021	4600415	079	001
A4921064	015	027	K6801420	029	032	K7008490	003	031	K7033200	003	033	K7039430	045	038	K9A085JP	055	013	K9C472TL	057	021	4600416	081	001
A4921064	015	028	K6801420	059	012	K7008523	021	019	K7033210	005	017	K7039440	045	039	K9A085US	051	013	K9511400	051	008	4600538	083	001
A4921064	017	027	K6801420	061	014	K7008850	037	019	K7033220	005	018	K7039460	057	032	K9A085US	055	013	K9511400	055	008	4603133	079	011
A4921064	017	028	K6801430	029	033	K7008870	031	033	K7033230	011	029	K7039467	057	032	K9A133CA	051	014	K9511410	051	008	4603134	081	011
A4921064	017	029	K6801440	067	007	K7008890	043	015	K7033230	013	028	K7039468	057	032	K9A133CA	055	014	K9511410	055	008	4603173	085	023
A4921080	015	029	K6801450	029	034	K7008930	043	016	K7033240	003	034	K7039470	057	032	K9A133CE	051	014	K9511430	051	009	4603200	085	012
A4921080	017	030	K6803410	029	035	K7008990	007	036	K7033260	005	019	K7039477	057	032	K9A133CE	055	014	K9511430	055	009	4603243	083	013



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
4603255	079	013	50002200	029	001	50073600	045	006	56657710	009	010	56807100	059	004	57912100	017	004	80061236	045	013	80200840	003	010
4603255	081	013	50002200	039	001	50074100	003	002	56658410	009	011	56807100	061	004	58707010	007	014	80061242	037	009	80200840	045	015
4603315	079	023	50002200	041	001	50077400	025	001	56658510	007	012	56807100	065	002	58707010	009	014	80061245	021	007	80200842	019	010
4603315	081	023	50002200	043	001	50077500	025	002	56658700	009	012	56808510	027	010	59900200	051	003	80061271	033	005	80200851	003	011
4603316	079	027	50002200	045	001	50080000	059	002	56658810	007	013	56808510	029	008	59900200	055	003	80061278	045	014	80200851	019	011
4603316	081	027	50002200	073	002	50080000	061	002	56658810	009	013	56808610	027	011	59900210	051	003	80061286	003	005	80200851	075	007
4603385	083	023	50002300	039	002	50080700	003	003	56659700	031	009	56808610	029	009	59900210	055	003	80061431	025	013	80200855	031	018
4603386	083	027	50002300	041	002	50080700	061	003	56659800	031	010	56809520	027	012	59900220	051	003	80061657	011	009	80201000	037	012
4605051	085	030	50002300	045	002	50080900	019	030	56659910	031	011	56809520	029	010	59900220	055	003	80061657	013	009	80201030	023	030
4605058	085	022	50002410	019	001	50081700	045	007	56690200	039	006	56809620	027	013	59900230	051	003	80061675	065	004	80201040	005	005
4605064	085	021	50003200	039	003	50085500	003	028	56690200	041	006	56809620	029	011	59900230	055	003	80061675	067	003	80201040	019	012
4605105	079	012	50003200	041	003	50086800	029	002	56690820	033	004	56809700	025	010	59901300	051	004	80061683	021	008	80201040	021	009
4605105	081	012	50003200	043	002	50089800	021	003	56690820	035	003	56810200	027	014	59901300	055	004	80071233	031	016	80201040	027	022
4605108	083	012	50003200	075	001	50089800	039	005	56691300	037	003	56810200	029	012	59901310	051	004	80071233	033	006	80201040	029	018
4608246	079	025	50003600	019	002	50089800	041	005	56691700	045	008	56810700	027	015	59901310	055	004	80071233	035	004	80201040	031	019
4608246	081	025	50003600	021	001	52239100	007	006	56691800	039	007	56812010	065	003	59901320	051	004	80080525	003	006	80201040	037	013
4608493	085	029	50004610	019	003	52239100	009	006	56691800	041	007	56812700	027	016	59901320	055	004	80080820	003	007	80201040	039	011
4608498	085	025	50006200	023	045	52239200	007	007	56692300	031	012	56814600	025	011	59901330	051	004	80081008	037	010	80201040	041	011
4608802	083	025	50007300	039	004	52239200	009	007	56692410	031	013	56814700	025	012	59901330	055	004	80081055	023	032	80201040	043	006
4608832	083	026	50007300	041	004	52505800	007	008	56692610	037	004	56826200	045	010	59951700	051	005	80081245	019	008	80201040	045	016
4608998	085	028	50007300	045	003	52505800	009	008	56692800	037	005	56835930	063	002	59951700	055	005	80130812	031	017	80201040	073	003
4610444	085	011	50008300	045	004	52527600	023	044	56693200	037	006	56847700	047	004	59951800	051	006	80130812	075	005	80201040	075	008
4612086	085	026	50008500	021	002	52545100	007	009	56693600	047	001	56852810	011	001	59951800	055	006	80131017	007	015	80201053	025	015
4612087	085	031	50015100	031	001	55745700	023	043	56694200	031	014	56852810	013	001	59953600	051	007	80131017	009	015	80201055	027	023
4616252	085	005	50018800	007	002	55764900	007	010	56696600	045	009	56856700	023	034	59953600	055	007	80131017	019	009	80201055	029	019
4616376	083	005	50018800	009	002	55764900	009	009	56699310	039	008	56859100	011	002	70170896	075	003	80131017	027	018	80201055	041	012
4616469	079	005	50018900	007	003	55764900	023	042	56699500	037	007	56859100	013	002	70173869	079	026	80131017	029	014	80201055	065	006
4616469	081	005	50018900	009	003	56009200	023	041	56699710	039	009	56861110	015	002	70173869	081	026	80131017	065	005	80201055	067	005
4617252	085	004	50019000	007	004	56115800	027	003	56699710	041	008	56861110	017	002	70174983	083	011	80131017	067	004	80201064	027	024
4617469	079	004	50019000	009	004	56115800	059	003	56800600	025	005	56863410	011	003	80021000	043	004	80131018	025	014	80201064	029	020
4617469	081	004	50019110	031	028	56145200	023	040	56800700	025	006	56863410	013	003	80030821	019	006	80131018	027	019	80201240	003	012
4617576	083	004	50019110	033	012	56202300	021	004	56801000	025	007	56863500	011	004	80031240	005	002	80131018	029	015	80201240	005	006
4620025	085	051	50019110	035	001	56207000	025	003	56801700	027	004	56863500	013	004	80060550	015	005	80131018	041	010	80201240	027	025
4620025	085	054	50020200	031	002	56212300	025	004	56801700	029	003	56864010	011	005	80060550	017	005	80131026	027	020	80201240	029	021
4621008	085	053	50030200	031	029	56532800	031	005	56803400	027	005	56864010	013	005	80060620	075	004	80131026	029	016	80201240	045	017
4631000	081	090	50052200	019	004	56541100	015	001	56803400	029	004	56864300	049	006	80060650	011	007	80131220	003	008	80201248	003	013
4631003	079	090	50066700	043	003	56541100	017	001	56803420	065	008	56864400	049	001	80060650	013	007	80131220	037	011	80201248	021	010
4803014	077	021	50068500	027	002	56548700	023	039	56803420	067	002	56864500	003	004	80060822	023	033	80131232	027	021	80201248	025	016
4803800	077	001	50068900	075	002	56600110	033	002	56803940	025	008	56866000	015	003	80060826	031	015	80131232	029	017	80201248	039	012
4805061	077	002	50069500	031	003	56601300	033	003	56804510	027	006	56866000	017	003	80061016	011	008	80190425	023	031	80201248	041	013
4821023	077	040	50069600	031	004	56630200	023	038	56804510	029	005	56867600	027	017	80061016	013	008	80191225	005	003	80201248	043	007
4831002	077	049	50069600	031	030	56637100	037	002	56806010	025	009	56867600	029	013	80061026	039	010	80191235	005	004	80201248	045	018
50000900	037	001	50069600	033	001	56655130	023	037	56806310	027	007	57521400	019	005	80061026	041	009	80200540	003	009	80201255	005	007
50002100	007	001	50069600	035	002	56655710	031	006	56806310	029	006	57521400	021	005	80061026	043	005	80200540	015	006	80201256	005	008
50002100	009	001	50070600	045	005	56656820	031	007	56806510	023	035	57525600	011	006	80061035	019	007	80200540	017	006	80201257	005	009
50002100	023	046	50072200	003	001	56656910	031	008	56806610	027	008	57525600	013	006	80061035	021	006	80200630	011	010	80201260	019	013
50002200	005	001	50073300	007	005	56657310	023	036	56806610	029	007	57530410	045	011	80061073	037	008	80200630	013	010	80201260	027	026
50002200	027	001	50073300	009	005	56657710	007	011	56807100	027	009	57912100	015	004	80061073	045	012	80200630	075	006	80201260	029	022



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80201260	075	009	80252550	071	001	80282045	019	019	81004082	007	023	82230003	007	031	83240006	047	002						
80201262	027	027	80252637	011	012	80282045	027	030	81004082	009	023	82230003	009	031	83240011	039	016						
80201262	029	023	80252637	013	012	80282045	029	026	81004093	023	013	82230003	023	006	83240011	041	017						
80201262	031	020	80253059	011	013	80450540	035	007	81004588	023	012	82230006	007	032	83240014	019	029						
80201262	033	007	80253059	013	013	80450555	003	018	81005091	023	011	82230006	009	032	83240014	045	026						
80201262	035	005	80253149	071	002	80450645	071	003	81103578	031	025	82230006	025	027	83240019	075	011						
80201262	045	019	80253339	011	014	80450650	011	017	81104083	025	018	82300026	015	008	83240021	075	012						
80201262	059	005	80253339	013	014	80450650	013	017	81104084	025	019	82300026	017	008	83240200	075	013						
80201262	061	005	80254040	007	017	80450845	037	016	81104576	025	020	82301008	069	002	83240213	075	014						
80201265	033	008	80254040	009	017	80450856	003	019	81104577	025	021	83012225	031	026	83240217	047	003						
80201640	003	014	80254041	007	018	80450940	035	008	81304079	007	024	83013037	019	023	83240218	073	005						
80201662	021	011	80254041	009	018	80451046	071	004	81304079	009	024	83015056	019	024	83240405	049	005						
80202001	019	014	80254043	007	019	80451057	077	016	81304590	007	025	83016065	011	021	83350020	075	015						
80202048	027	028	80254043	009	019	80451058	077	008	81304590	009	025	83016065	013	021	83450005	059	006						
80202048	029	024	80254500	019	017	80451058	079	024	81504010	033	013	83016065	021	016	83450005	061	007						
80202070	019	015	80254501	019	018	80451063	081	024	81504010	035	011	83019918	019	025	83503018	059	007						
80203002	011	011	80255670	023	029	80451063	085	024	81504011	033	010	83030029	021	017	83503018	061	008						
80203002	013	011	80255671	023	028	80451067	083	024	81504011	035	009	83040002	023	005	83503019	059	008						
80204566	015	007	80255677	023	027	80451216	027	031	82014081	007	026	83040003	007	033	83503019	061	009						
80204566	017	007	80256072	011	015	80451216	029	027	82014081	009	026	83040003	009	033	83503026	059	009						
80221000	039	013	80256072	013	015	80451246	019	020	82014585	007	027	83040073	019	026	83503026	061	010						
80221000	041	014	80256565	023	026	80451246	071	005	82014585	009	027	83040075	003	023	9006600	059	001						
80250611	075	010	80256566	023	025	80500445	037	017	82016087	023	010	83040099	045	024	9006600	061	001						
80250613	003	015	80256567	023	024	80560440	003	020	82016090	023	009	83040099	065	007									
80250823	045	020	80256570	023	023	80561155	003	021	82060007	025	022	83040099	067	006									
80251036	039	014	80257070	023	022	80561155	071	006	82060050	023	008	83040234	045	025									
80251036	041	015	80257078	023	021	80561760	071	007	82060052	007	028	83040300	019	027									
80251127	045	021	80257560	011	016	80582502	005	011	82060052	009	028	83050012	011	022									
80251176	007	016	80257560	013	016	80584000	007	020	82060092	025	023	83050012	013	022									
80251176	009	016	80280820	023	020	80584000	009	020	82061015	025	024	83070061	003	024									
80251176	021	012	80280820	031	024	80585200	023	019	82062430	025	025	83070063	003	025									
80251176	031	021	80281051	011	024	80586000	011	018	82101622	007	029	83070063	061	006									
80251176	037	014	80281051	013	024	80586000	013	018	82101622	009	029	83070064	003	026									
80251176	039	015	80281051	045	023	80589800	019	021	82101622	025	026	83090038	049	002									
80251176	041	016	80281051	045	027	80597200	023	018	82131824	007	030	83090039	049	003									
80251176	043	008	80281230	021	013	80598000	007	021	82131824	009	030	83090046	011	023									
80251176	045	022	80281234	043	009	80598000	009	021	82131824	023	007	83090046	013	023									
80251176	073	004	80281254	005	010	80598500	023	017	82200600	011	020	83090086	049	004									
80251331	019	016	80281254	021	018	80599000	023	016	82200600	013	020	83090139	003	027									
80251331	031	022	80281254	027	029	80611600	003	022	82200806	079	022	83090164	031	027									
80251331	033	009	80281254	029	025	80613200	011	019	82200806	081	022	83090328	019	031									
80251331	035	006	80281254	039	017	80613200	013	019	82200806	083	022	83090361	005	012									
80251338	037	015	80281254	041	018	80651031	023	015	82200910	019	022	83101687	031	031									
80251345	031	023	80281254	045	028	81003572	023	014	82200910	021	015	83200803	015	010									
80251625	003	016	80281414	025	017	81004080	007	022	82200910	033	011	83200803	017	010									
80251729	003	017	80281600	021	014	81004080	009	022	82200910	035	010	83200804	019	028									

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN